

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



DIARIO DEL MUNDIAL

Los españoles mantienen el estilo de juego que les dio la Eurocopa y apoyan sin fisuras a Del Bosque



Alemania cae en el grupo D ante la Serbia de Radomir Antic (0-1) con gol de Jovanovic



El grupo C deparó sendos empates entre Inglaterra y Argelia (0-0) y Eslovenia y EEUU (2-2)

► SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010

Un espectáculo de 'teatro total' junto al Acueducto abre esta noche las Ferias

► El acto inaugural, que comenzará a las diez y media de la noche, incluirá la presentación de la alcaldesa y las damas y el pregón, a cargo del periodista Álex Grijelmo ► La velada se cerrará con un castillo de fuegos artificiales desde los altos del cementerio

SEGOVIA9

► TRIBUNALES

El alcalde confía en que se archive la querrela de Ángel Sancho

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, que ayer declaró como imputado en una querrela por presuntas injurias presentada por el ex concejal Ángel Sancho, mostró su confianza en que el caso se archive. SEGOVIA8

► CULTURA

“Turégano suena a música” incluye este año cuatro conciertos

“Turégano suena a música” incluirá este año cuatro conciertos, uno más que el año pasado, con la actuación de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa Mstislav Rostropovich. Las actuaciones se desarrollarán del 22 al 25 de julio, con entradas entre 20 y 40 euros. SEGOVIA13



Una biblioteca del siglo XXI. La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, presentó ayer en el Ayuntamiento de Segovia el proyecto de la nueva sede de la Biblioteca Pública del Estado, con un presupuesto de casi 12 millones de euros. González-Sinde señaló que con este proyecto “Segovia tendrá una biblioteca ejemplar en el siglo XXI” que “estará a la altura de la historia de la ciudad”. / KAMARERO SEGOVIA6 y 7

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

426 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital



ECONOMÍA

Opasa abre nuevas instalaciones en San Cristóbal de la Vega

La empresa Octaviano Palomo S. A. (Opasa), líder en el sector de las materias primas, ha invertido 1,8 millones en la ampliación de su red de instalaciones y ha adquirido nuevos almacenes en la localidad de San Cristóbal de la Vega. SEGOVIA19

EDUCACIÓN

Piden un patio digno para el ‘Diego de Colmenares’

Los padres de alumnos del colegio Diego de Colmenares colgaron una pancarta en el exterior del centro para pedir la mejora del patio escolar. SEGOVIA10

SOCIEDAD

El Centro Segoviano de Madrid entrega hoy los Premios Tierra de Segovia SEGOVIA11

SOCIEDAD

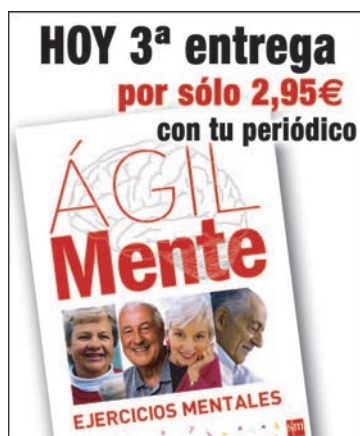
El PSOE pide la destitución inmediata del director del Observatorio Socioeconómico SEGOVIA12

EL ESPINAR

El Palacio del Marqués del Arco recupera su imagen exterior original SEGOVIA15

FÚTBOL

La Segoviana reforzará su centro del campo con la más que posible llegada de Ricardo DEPORTES39



CONSTRUIDO CON PALABRAS

Que una cosa es predicar...

DESPUÉS DE UNA SEMANA (otra más) viendo caer agua como el día que se casó Leticia, el pasado jueves levanté la persiana y tuve la ocasión de admirar un amanecer radiante, con el sol saliendo con ganas, como adivinando que ya había llegado su momento después de tanto nubarrón malintencionado descargando con demasiadas ganas.

Así que con el mejor de los talentos me dispuse a construir con palabras esta sección. Como la cabra tira al monte, se me vino a la memoria el Mundial. Pero (¡cachis!) resulta que justo el día anterior a la selección española le dio por perder ante Suiza. Y no era plan de hacer juicios de valor justo después de que todos los gurús del fútbol ya habrían lanzado al mundo sus opiniones sobre el chasco nacional.

Pensé entonces en algún tema local, y de hecho comencé a escribir sobre el asunto que ha vuelto a poner a Segovia en el candelero. Pero mi pronto belicoso y un cier-

to ardor de estómago, me llevaron por unos caminos llenos de espinas en mi intento de desmenuzar el asunto. Afortunadamente mi sentido común, orientado por la gente que me quiere bien, llevó mi dedo hasta la tecla "borrar", y me quedé sin artículo. No siempre un periodista puede escribir como quiere de lo que quiere.

Tercer tema. Fusiones frías. Como quien cruza una calle, antes de darle a la tecla miré a derecha e izquierda. Uffff, demasiado tráfico en ambas direcciones. A otra cosa.

Sin desesperar aún, pensé en volver a "mi" monte y hacer un balance acerca del deporte en Segovia desde el punto de vista del aficionado. Tan convencido estaba de escribir sobre ello que, ya más tranquilo, abrí el periódico y me encontré con una gran entrevista que mi compañero David López le hizo a Quique Gómez, director del Centro de Estudios Olímpicos de Segovia y una de las personas con más criterio acerca del deporte que co-

nozco. Añadir una palabra más a lo que él reflejó sería una ofensa que no estaba dispuesto a cometer.

El día comenzaba a torcerse, pero cuando pensé que las nubes volvían a cubrir el horizonte, recordé una imagen, la del ciclista paralímpico español Juan José Méndez en Valverde del Majano, charlando con el italiano Alex Zanardi, piloto de Fórmula 1 durante la década de los noventa al que un grave accidente durante una carrera le costó las piernas y casi la vida. Pero Zanardi se aferró a ese "casi" para continuar viviendo, para volver al deporte y para poner todo su empeño en poder competir en los Juegos Paralímpicos que se celebrarán en Londres en 2012.

Y allí estaban ellos dos, junto con varios de los mejores deportistas paralímpicos del mundo charlando tranquilamente en la plaza Mayor de Valverde, como lo estuvieron el día anterior en Escalona, y el anterior en Palazuelos. No soy demasiado mitómano, lo reconoz-

co, pero recuerdo haber mirado con auténtica admiración ya no sólo a estos dos deportistas, sino también al resto de competidores que se cruzaron medio planeta para poder medir sus fuerzas con otros en esta Copa del Mundo de ciclismo paralímpico que transitó por las carreteras segovianas.

Mi admiración se hizo extensiva a todos aquellos que trabajaron de firme con el fin de traernos a casa un espectáculo de superación personal increíble. Donde otros se quedan anclados viendo problemas, los miembros de la Unión Ciclista Cantimpalos ya trabajan en las soluciones. Y si por el camino se encuentran a alcaldes como Domingo Asenjo, Juan Justo Mardomingo y Rafael Casado, dispuestos a echar una mano y a poner su municipio (y parte de su pecunia) a disposición de los organizadores, pues mucho mejor.

Reconozco que al principio me puso de mal humor el hecho de que ni un solo representante de la admi-



JAVIER MARTÍN

nistración regional estuviera presente en la entrega de premios, salvo la siempre honrosa excepción de Luciano Municio, y que de parte del Gobierno central, la presencia junto a la subdelegada Mayte Rodrigo del secretario general de Política Social y Consumo del Ministerio de Sanidad sonara más a quitarse el marrón de encima que de valorar de verdad lo que la competición representaba. Pero, pasados los días, casi agradezco que quienes entregaran los premios a los mejores fueran las personas que de verdad creen en ellos. Porque una cosa es predicar y otra dar trigo, pensé mientras colocaba las últimas palabras a este artículo y se me venían a la cabeza dos nombres, los de María e Isabel. El sol también salió para ellas el jueves.

UN DÍA COMO HOY...

EFEMÉRIDES

1998.- Concesión del Premio Príncipe de Asturias de la Concordia al creador del Banco de los Pobres, Muhammad Yunus, al ex jesuita Vicente Ferrer, al médico Joaquín Sanz Gadea y al misionero Nicolás Castellanos, en reconocimiento a su lucha contra la pobreza en el Tercer Mundo.

1999.- El príncipe Eduardo de Inglaterra y Sophie Rhys-Jones contraen matrimonio en la capilla de San Jorge de Windsor.

2001.- La Real Casa de la Moneda acuña la última peseta, paso previo a su desaparición tras 132 años de historia, para dar paso al euro.

2005.- El Partido Popular gana las elecciones en Galicia con 37 escaños, a falta de uno para la mayoría absoluta, frente a los 23 del PSOE y 13 del BNG.

2006.- Se inaugura en Ginebra (Suiza) el Consejo de Derechos Humanos de la ONU, que reemplaza en el sistema de Naciones Unidas a la Comisión de Derechos Humanos.

2007.- Al menos 75 personas mueren al explotar un camión-bomba en Bagdad (Irak).

2008.- Israel y Hamás inician una tregua de seis meses en Gaza alcanzada con mediación egipcia.

2009.- ETA asesina en Arrigorriaga (Vizcaya) al inspector de policía Eduardo Puelles.

NACIMIENTOS

1922.- Álvaro Delgado, pintor español.

1923.- Andrés Rodríguez Pedotti, presidente de Paraguay.

1941.- Vaclav Klaus, presidente de la República Checa.

1945.- Aung San Suu Kyi, líder de la oposición birmana y Premio Nobel de la Paz en 1991.

1947.- Salman Rushdie, escritor británico de origen indio.

1951.- Francesco Moser, ciclista italiano.

1970.- Rahul Gandhi, político indio, hijo del asesinado Rajiv Gandhi.

1971.- José Emilio Amavisca, futbolista español.

DEFUNCIONES

1924.- Juan Comba, pintor e ilustrador español.

1938.- Luis González Obregón, historiador mexicano.

1980.- Torcuato Fernández Miranda, político español.

1993.- William Golding, escritor británico, Premio Nobel 1983.

1994.- Lauro Olmo, dramaturgo español.

1999.- Enrique de Orleans, Conde de París y pretendiente al trono de Francia.

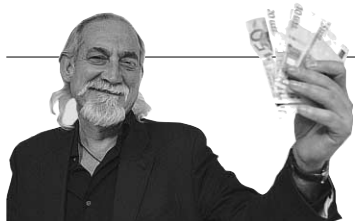
- Mario Soldati, escritor y director de cine italiano.

2002.- José Plaza, ex presidente español del Comité de Árbitros.

2007.- José Luis Cantero Rada "El Fary", cantante español de copla.

MADRIGAL





[EL VIAJERO] JOSÉ MARÍA TRIPER

La reforma que nació muerta

DEBO CONFESAR que ahora sí me han sorprendido. El decreto de reforma laboral aprobado por Rodríguez Zapatero, aún sin ajustarse del todo a las exigencias de la UE y del Fondo Monetario Internacional, es más ambicioso y atrevido de lo que todos esperábamos y, sobre todo, de lo que apuntaba el documento previó que avanzó el Gobierno. Además, la decisión de tramitarlo como proyecto de ley en el Parlamento abre la puerta a nuevas y más profundas modificaciones vía enmiendas que lo aproximarán todavía más a lo que piden la patronal CEOE y los organismos internacionales.

"Espero que en el procedimiento parlamentario mejor", le dijo ayer el director gerente del FMI, Dominique Strauss-Kahn, al presidente Zapatero. Y pueden apostar que mejorará. Ya se encargará CiU de ello que ya ha anunciado su abstención para permitir la aprobación de la reforma, a cambio de que se incorporen sus exigencias principales que, no tengan dudas, inclinará todavía más las modificaciones del mercado laboral hacia el bando empresarial con el respaldo de las instituciones europeas.

A expensas del preceptivo trámite de enmiendas, el texto diseñado por el Gobierno abre la puerta a una flexibilización y un abaratamiento del coste del despido. O lo que es lo mismo, que la reforma laboral del Gobierno vuelve a castigar, precisamente, a quienes no han tenido culpa de la crisis. Es por eso que, tal y como ha quedado, pueden apostar porque no va a servir para el objetivo encomendado: crear empleo.

Y, a este respecto, me llama la atención que el decreto del Gobierno, como también ha ocurrido en el

proceso de la fracasada negociación social con los sindicatos y empresarios, se ha centrado en cómo facilitar la salida de los trabajadores del mercado laboral en lugar de impulsar medidas para facilitar la entrada, que es lo que hubiera correspondido y lo que precisa un país con más de cuatro millones y medio de parados.

Porque, aunque estemos acostumbrados a meter en el mismo cajón de sastre a todo lo que huele o se parece a empresa, es preciso recordar que casi el 99 por ciento del tejido empresarial patrio, y más aún en Segovia, son pequeñas y medianas empresas, que son las que más están sufriendo las consecuencias de la crisis y que han dicho, por activa y por pasiva, que no quieren facilidades para despedir, sino que se les ayude a subsistir y a contratar.

¿No habría sido más lógico, más social y productivo que en lugar de reducir las indemnizaciones por despido el Gobierno y los agentes sociales hubieran trabajado para simplificar los modelos de contratación, rebajar las cotizaciones empresariales a la Seguridad Social (que son un auténtico "impuesto revolucionario" contra el empleo) o incentivar fiscalmente la creación de puestos de trabajo? Y todo ello acompañado por un paquete de medidas para obligar a los bancos y las cajas a abrir el grifo del crédito para las empresas y familias, cuando todo el mundo sabe, o debería saber, que esta sequía de financiación es el auténtico cáncer que está matando la actividad económica y el crecimiento de nuestro país.

Otro aspecto que resulta, cuando menos, paradójico es el relativo al descuelgue en los convenios. Resulta que en un alarde de realismo y

valentía el Gobierno se ha atrevido a dar carta de legalidad a los descuelgues de las empresas de los convenios territoriales o sectoriales en función de sus condiciones económicas y laborales. Pero resulta que en el desarrollo de esta medida liberalizadora introduce tantas cláusulas, trámites y requisitos que, en la práctica, hacen imposible que el descuelgue se produzca. Un guiño a los sindicatos para que conserven un poder injusto en los centros de trabajo que, al final, convierte esta propuesta en un mero coitus interruptus.

En definitiva que la reforma laboral no gusta a nadie. No gusta a los empresarios porque se queda corta, tampoco a los sindicatos porque es demasiado amplia y no convence a la oposición parlamentaria ni a la sociedad. Y una reforma que nace sin apoyos es una reforma muerta.

Por cierto, ¿se acuerdan ustedes de cuando Zapatero nos prometía que su Gobierno nunca aprobaría medida y reformas que lesionaran los derechos de los trabajadores y de las clases más desfavorecidas? Pues que les pregunten a los pensionistas, a los funcionarios, a los cuatro millones y medio de desempleados y, ahora también, a los trabajadores con empleo. ¿Será por eso por lo que cada vez tienen menos credibilidad?

● NOTA DE LA REDACCIÓN

El artículo de opinión publicado ayer en nuestra página 2 titulado "Lo de Doña Felisa empieza a oler mal", que apareció firmado por Jesús Tovar, en realidad había sido escrito por el arquitecto de los miniapartamentos junto al Eresma, Tomás Sanz Arranz.

EDITORIAL

La Biblioteca dará contenido al barrio

SOLO UNAS HORAS después de que el alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, anunciara que el próximo 29 de junio se abrirán al tráfico los viales del nuevo barrio de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, tuvo lugar ayer en el Ayuntamiento la presentación de la que será la primera gran infraestructura de esa zona de la capital: la Biblioteca Pública.

La propia ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, presentó el proyecto de ejecución que han redactado los arquitectos Benjamín Cano y Diego Escario. Se trata de un edificio singular que pretende integrarse en la trama urbana, pero que, al mismo tiempo, aspira a convertirse en un inmueble de referencia con personalidad arquitectónica propia.

Ante la actual coyuntura económica, la ministra no se atrevió a señalar un plazo para el inicio de las obras, que confía estén acabadas en 2013. O tal vez, los presentes recordaban que el alcalde en abril de 2009 anunció que las obras empezarían en el primer trimestre de este año, algo que evidentemente no ha ocurrido.

González-Sinde se mostró confiada en que los recortes anunciados por el

Gobierno no afectarán a este proyecto, pues, según apuntó, las bibliotecas son obras prioritarias para el Ministerio del que es titular. Desde luego cariño por esta tierra no se le puede negar a esta ministra, con hondos raíces segovianas, pues no en vano pasó gran parte de su niñez en nuestra provincia. Esperemos que esa sensibilidad hacia nuestra tierra se deje notar cuando haya que acelerar uno u otro proyecto, teniendo en cuenta además la necesidad que tiene nuestra ciudad de contar de una vez por todas con una gran biblioteca, sin duda una de las infraestructuras más esperadas.

El nuevo edificio acabará de una vez por todas con las incomodidades que en la actualidad presenta la antigua cárcel de Segovia, situada en la calle Juan Bravo, que lleva décadas acogiendo la biblioteca pública, pero que evidentemente no fue diseñada para acoger una instalación de esas características, sino una prisión.

La nueva biblioteca contará con amplias salas de lectura y consulta de libros, así como otros elementos imprescindibles en una instalación de estas características en el siglo XXI como son la música o el cine.

El Rancho
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:
Carlos Herranz Cano
Director General:
Javier Hernando Domingo
Director de Desarrollo:
Aurelio Martín González

Director:
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección:
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director de Administración:
Carlos Rebollar Herranz
Director Comercial:
David Matarranz Casado
Responsable de Distribución:
Miguel Casado Rubio

Redacción, Administración y Publicidad
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)
40002 Segovia
Teléfono centralita: 921 43 72 61
Teléfono publicidad: 921 46 12 12
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

[VISTO Y NO VISTO] FOTO: KAMARERO

Cada cual, a lo suyo

Hay jornadas en las que la actualidad informativa no da respiro; las convocatorias se van acumulando a lo largo de las horas y, mientras los redactores aprovechan los ratos muertos para ir escribiendo, los gráficos intentan revisar sobre la marcha fotos e imágenes, para asegurarse de la calidad del material. Es el caso de la vista en la que ayer declaró el alcalde de la ciudad, Pedro Arahuetes, que en la imagen charla con su abogado, ajeno a los fotógrafos, que mientras tanto revisan sus imágenes.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





CENTRO LOS MOLINOS



CENTRO
LOS MOLINOS.
SEGOVIA

‘Nómadas y
trashumantes’

El centro cultural Los Molinos, en el barrio de San Lorenzo de Segovia, ofrece hasta el próximo viernes, día 25, la interesante muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación medioambiental de Valsaín. *(Foto: K-marero)*



FIESTAS

Fiestas locales
en los pueblos

Hoy sábado, día 19 de junio, celebran la festividad de San Silverio en Encinas y la de San Antonio en Villaverde de Montejo.

Ya el día 21 festejan a San Luis de Gonzaga en Alconada de Maderuelo y a San Silverio en Fresno de la Fuente.

AGENDA4

Para comer bien ven a
BAR RESTAURANTE
en Cabañas de Polendos
Teléfonos: 921 49 62 35

**EL TUERTO
DE PIRÓN**



Amplia carta en raciones,
carnes, ensaladas, pescados,
platos de cuchara,
postres caseros, etc...

MENÚ DIARIO, MENÚ ESPECIAL 20€
MENÚS ESPECIALES PARA GRUPOS
Terraza de verano y comedores climatizados
GRACIAS POR SU CONFIANZA

HOY

19 junio de 2010
Faltan 198 días

Santoral

Santos: Gervasio, Protasio,
Bonifacio, Romualdo
y Juliana.



TELÉFONOS DE URGENCIA

Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL 921431212
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700
PROTECCIÓN CIVIL . . 921759115
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363
INF DE CARRETERAS . . 921417131
BOMBEROS SEGOVIA . 921422222
BOMB. COCA 921586132
BOMB. SEPÚLVEDA . . 921540000

Servicios sanitarios

EMERGENCIAS 061
HOSPITAL GENERAL . 921419100
HOSP. POLÍCLINICO . 921419100
H. MISERICORDIA .921460115-16
CRUZ ROJA 921440202
URGENCIAS 921440702
INFOCÁNCER (GRATUITA)
(24 HORAS) 900100036

Transportes

RADIO TAXI 921445000
ESTACIÓN RENFE . . .902240202
ESTACIÓN DE
AUTOBUSES 921427707

Otros

EMERGENCIAS 112
TURISMO 921460334
AYUDA A LA VIVIENDA
(JUNTA CYL) 902 22 88 88
CORREOS 921461949

Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE
GOBIERNO 921759000
JUNTA DE
CASTILLA y LEÓN . . . 921417384
DIPUTACIÓN 921113300
AYUNTAMIENTOS
SEGOVIA 921419800
AYLLÓN 921553000
CANTALEJO 921520001
CANTIMPALOS 921496009
CARBONERO
EL MAYOR 921560002
COCA 921586011
EL ESPINAR 921181700
FUENTEPELAYO 921574000
MOZONCILLO 921577392
NAVALMANZANO . . . 921575002
N. ASUNCIÓN 921580036
NAVAS DE ORO 921591000
PALAZUELOS
DE ERESMA 921449354
RIAZA 921551016
SAN ILDEFONSO 921470018
STA. MARÍA LA REAL
DE NIEVA 921594036
SEPÚLVEDA 921540000
TURÉGANO 921500000
VILLACASTÍN 921198008



EXPOSICIONES

‘Descubriendo el Universo’

Muestra bibliográfica ‘Descubriendo el Universo’ en la Academia de Artillería hasta el 15 de septiembre. De lunes a viernes, de 10.00 a 13.00 h. Visita para colectivos y asociación con cita previa, tlf. 921413824.

ACADEMIA DE ARTILLERÍA

José María Plaza

Ilustraciones de José Mº Plaza en la Casa Joven. Hasta mañana, 20 de junio.

CASA JOVEN. PASEO SAN JUAN DE LA CRUZ

‘Presidencia de la UE’ y ‘Sáhara’

Hasta el día 30 de junio exposicion ‘Presidencia Española de la Unión Europea’ con motivo de la Presidencia Española europea hasta esa fecha.

Muestra fotográfica ‘Sáhara, una mirada que nunca se olvida’, producida por la Red de Centros Municipales de Segovia. Hasta el 2 de julio.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

‘Nómadas y trashumantes’

Muestra ‘Nómadas y trashumantes’, promovida por el Centro Nacional de Educación Medioambiental de Valsaín (Ceneam). Hasta el 25 de junio. Visitas guiadas.

CENTRO LOS MOLINOS (SAN LORENZO)

Irene López de Castro

Hoy sábado, a las 12.30 h., inauguración de la muestra ‘Djoliba: la belleza africana’, obra gráfica y pinturas de la madrileña Irene López de Castro. Hasta el 22 de agosto.

GALERÍA ÁFRICA

Grupo ‘Lett et Man’

Muestra colectiva de pintura del grupo ‘Nett et

Man’. Hasta el 30 de junio.

GALERÍA NÉLIDA

Andrés Coello

Muestra ‘Desde Valladolid, una mirada a Segovia’, en la galería Un enfoque personal (c/ Marqués del Arco). Hasta el 4 de julio.

GALERÍA UN ENFOQUE PERSONAL

Nina Kataila

Muestra de grabados de Nina Kataila en la galería Viveka. Hasta el 10 de julio.

GALERÍA VIVEKA

José Regueira

Muestra ‘Panorámicas’, de José Regueira. En La Alhóndiga hasta el 24 de junio.

LA ALHÓNDIGA

Mariona Cabassa

Ilustraciones de la catalana Mariona Cabassa, especialista en literatura infantil. Hasta el 30 de junio. (Pº Conde Sepúlveda).

LIBRERÍA DIAGONAL

Colectiva

“Huellas de la ciudad”, videoarte, escultura, pintura y fotografía con obras de Eloísa Sanz, Patricia Arcárate, Jorge Represa, Sofía Madrigal y Eva Navarro. Hasta el 12 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

Fernando Arranz López

Muestra permanente del ceramista Fernando Arranz López (1900-1967) en el Museo de Segovia (c/ Socorro, 11). Lunes cerrado.

MUSEO DE SEGOVIA

‘Acueducto de Segovia’

Muestra ‘Acueducto de Segovia. Imagen, marca y símbolo’. Hasta el día 30 de junio.

MUSEO RODERA ROBLES (C/ SAN AGUSTÍN)

Vicente García Plana

Exposición ‘Individuos’, de Vicente García Plana en rte. Di Vino. Hasta el 30 de junio.

RESTAURANTE DI VINO

Montse del Campo

Muestra fotográfica ‘Danzas del mundo’, de Monse del Campo, sobre el Festival Folclórico ‘La Esteva’ de 2009. Hasta el 4 de julio.

SALÓN DE TÉ DIVAS (C/ JOSÉ ZORRILLA)

Javier Yraola

Muestra pictórica de Javier Yraola en las Salas de las Caballerizas. Hasta el 4 de julio.

TORREÓN DE LOZOYA

Acuarelas de José Antonio Regidor

Exposición de acuarelas de José Antonio Regidor en Cantalejo. Hasta el 30 de junio. De lunes a viernes y de 18 a 20 h.

CANTALEJO. CENTRO CULTURAL

Rocío Azucena Mezgó

Colección ‘Miradas’, acuarelas de Rocío Azucena Mezgó en Atenea. Hasta el 30 de junio.

EL SOTILLO (LA LASTRILLA). LIBRERÍA ATENEA

Colectiva de fotografía

Fotografías de Javier Martín de Frutos, Poto y Alberto Villar. Hasta el 14 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERÍA ARTESONADO

Blas Ferreras Flórez

Muestra de acuarelas y grabados de Blas Ferreras Flórez. Hasta el 5 de julio.

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. GALERIA ZACA

Colecciones de vidrio

Exposiciones permanentes de Cristal de la Fábrica de La Granja, Vidrieras del taller Mau-mejean y Envases europeos del siglo XVI al XIX. Vidrio y cristal de la Granja de la colec-



La Finca de Duque

CELEBRACIONES - RESTAURANTE - CASA RURAL

Celebra tu boda en plena **naturaleza**,
con el sello de **calidad** de Duque

Ctra Soria, km. 172. Sotosalbos (Segovia) Teléfono: 921 40 30 13 – 616 908 577
www.lafincadeduque.es • reservas@lafincadeduque.es



ARTE7



Programación hasta el día 24 de junio de 2010.
MIÉRCOLES,
DÍA DEL
ESPECTADOR

El retrato de Dorian Gray (114 m.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

Marmaduke (90 min.)

Viernes, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; sábado, 16.30, 18.30, 20.30 y 22.30 h.; domingo, 16.30, 18.30 y 20.30 h., y de lunes a jueves, 18.30 y 20.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Robin Hood (141 min.)

Viernes y sábado, 00.15 h.; y de domingo

a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

La última cima (80 min.)

Viernes, 18.30 y 20.20 h.; sábado, 16.20, 18.20 y 20.20 h.; domingo, 16.20, 18.20 y 20.20 h., y de lunes a jueves, 18.20 y 20.20 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Yo soy el amor (123 min.)

Viernes, 18.00, 22.15 y 00.30 h.; sábado, 16.00, 18.15, 22.15 y 00.30 h.; domingo, 16.00, 18.15 y 22.15 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

El Príncipe de Persia. Las arenas

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D

Todos los días, 17.40 h., y sábado y domingo, 16.00 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street dance 3D

Todos los días, 19.20 h

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Avatar 3D

Todos los días, 21.30 h., y viernes y sábado, 00.35 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

The blind side

Todos los días, 19.15 y 21.50 h.; viernes y

del tiempo (117 min.)

Viernes, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; sábado, 15.50, 18.00, 20.10, 22.20 y 00.30 h.; domingo, 15.50, 18.00, 20.10 y 22.20 h.; y de lunes a jueves, 18.00, 20.10 y 22.20 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Garfield y su pandilla 3D (98 min.)

Viernes, 18.15 y 20.15 h.; sábado, 16.15, 18.15 y 20.15 h.; domingo, 16.15, 18.15 y 20.15 h., y de lunes a jueves, 18.15 y 20.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Street Dance 3D (98 min.)

Viernes y sábado, 22.15 y 00.15 h., y de

domingo a jueves, 22.15 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

Sexo en Nueva York 2 (147 min.)

Viernes, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; sábado, 16.00, 18.45, 21.30 y 00.15 h.; domingo, 16.00, 18.45 y 21.30 h.; y de lunes a jueves, 18.45 y 21.30 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 12 AÑOS

Crónicas de un engaño (91 min.)

Viernes y sábado, 20.30, 22.30 y 00.20 h.; y de domingo a jueves, 20.30 y 22.30 h.

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PÚBLICOS

El día 30 junio, estreno de “Eclipse” (Crepúsculo).

Ya a la venta las entradas.

Todos los días, 19.00 y 22.00 h.; viernes y sábado, 00.50 h.; y sábado y domingo, 16.00 h.

NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

La venganza de Ira Vamp

Todos los días, 18.10, 20.15 y 22.25 h.; viernes y sábado, 00.40 h.; y sábado y domingo, 16.10 h.

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 7 AÑOS

Ya a la venta las entradas para “Eclipse” (Crepúsculo).

FARMACIAS DE GUARDIA

SEGOVIA:

HOY: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27. (Junto Acueducto).

MAÑANA: Día y noche: Tamayo Barbero. José Zorrilla, 41.

EI ESPINAR: Esta semana, despacho de Avenida

Hontanilla, 13.

OTRAS LOCALIDADES: Las 24 horas, están de guardia los despachos de Cantalejo, La Granja, Ayllón y Pedraza.

De 10,00 a 22,00 horas, los de Sacramenia, Zarzuela del Pinar y Santiuste.

MONUMENTOS

ALCÁZAR Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

CATEDRAL Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. Todos los días de 10 a 19,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 10,00 a 20,00 horas. Además los puntos de información de la Rotonda del Pastor y de Autobuses, de 10,00 a 17,30 h.

CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA Tlf 921 462396. Horarios: de miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h. Lunes y martes, cerrado.

CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo por la tarde y lunes, cerrado.

IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

IGLESIA DE LA VERACRUZ Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 horas, y de 15,30 a 18,00 h.

MONASTERIO DEL PARRAL Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; y de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 horas.



Restaurante

Edulis

Cocina creativa de temporada

Cerveza checa natural sin pasteurizar

921 49 31 23 • ENCINILLAS

ción Laguna-Lomillos, hasta el 11 de julio.
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO. MUSEO DEL VIDRIO

Xonia Wunsch

Muestra permanente de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch en la Posada Real de Las Vegas de Requijada. Visitas, en el tlf. 620761550.
REQUIJADA. POSADA REAL DE LAS VEGAS

Blanca Berlín

Colección fotográfica de Blanca Berlín con imágenes de viajes. Hasta el día 25 de julio, festividad de Santiago.

TORRECABALLEROS. LA GALERÍA DEL RANCHO

MÚSICA

Espectáculo benéfico

Esta tarde, a las 18.00 h., espectáculo de danzas Eurodance a beneficio de la Asociación contra el Cáncer. Precio único, cuatro euros.

SEGOVIA. TEATRO JUAN BRAVO

Rock en directo

Esta noche, actuación del grupo 'Presidio' en Delicatessen. Entrada tres euros.

SEGOVIA. LA GRUTA DEL ROCK

Festival Juvenil de Folklore

Hoy sábado, a las 19.30 h., se celebra el II Festival Juvenil de Folklore 'El Arriero' en la localidad de Etreros. Participarán los grupos de danzas de Pedrajas de San Esteban (Valladolid), Amigos de Navalcarnero (Madrid) y el grupo organizador Coros y Danzas Los Torronchos.

ETREROS

OTRAS ACTIVIDADES

V Jornadas Gastronómicas del Arroz

Hasta el 30 de junio se están celebrando en el restaurante El Portón de Javier, en Marugán, estas jornadas gastronómicas.

MARUGÁN. EL PORTÓN DE JAVIER

Asociación Católica de Maestros

Semana Cultural. Hoy sábado, excursión-conviencia como despedida de curso a Sepúlveda, con eucaristía y comida castellana. Tlfs.: 921435244 y 921425688.

SEPÚLVEDA

Hogar San José de Mayores

Actividades programadas con motivo de las fiestas de San Juan y San Pedro, mañana domingo, día 20, a las 18.00 h., baile del hogar.

SEGOVIA. HOGAR SAN JOSÉ

Fiestas de San Mateo

Mañana, a partir de las 19.00 h., entrega de premios de los concursos de fotografía y dibujo en la bolera y elección de príncipes de las fiestas.

SEGOVIA. BARRIO NUEVA SEGOVIA

Presentación de libro

El próximo lunes, día 21, a las 19.00 h., presentación del libro 'La noche de la espera', de José María Tríper en la Sala Caja Segovia. Entrada libre.

SEGOVIA. SALA CAJA SEGOVIA

AGENDA SOCIAL



Cumpleaños. Paula cumple cuatro años. Felicidades de parte de tu familia.



Felicitación. Para la chica más simpática y la mejor compañera y amiga, con todo mi cariño ¡¡felicidades!!



Boda. Después de tantos años juntos, por fin llegó el día. Os casáis!!!. Esperamos pasarlo muy bien y que vosotros disfrutéis de familia y amigos. Beatriz.



Una gran **felicitación** para los alumnos **alevinés A y B del CEIP Fray Juan de la Cruz**, que recientemente se han alzado con el subcampeonato del II Torneo Interscholar de Fútbol Sala, organizado por el IMD y el II Campus Lin&Daniel. Extendemos la felicitación a todos los alumnos del colegio, que han participado asiduamente en un elevado número de las actividades deportivas promovidas para escolares.



Felicidades, Luna. Tus papás y familia te desean un feliz día en tu primer mes de vida.



Felicidades, Rubén de parte de tus compañeros/as del club de pesca UZES y, cómo no, de parte de tu familia. Que pases un feliz día. Besos.



En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



y necesitamos voluntarios

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.
C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia.
Más info: Tel: 921 46 22 68.
aidabooks@ong-aida.org

► CULTURA

El Ministerio invertirá casi 12 millones de euros en la nueva Biblioteca Pública

Del siglo XXI. González-Sinde destaca en el acto de presentación del proyecto en Segovia que la ciudad contará con una infraestructura "ejemplar del siglo XXI"

Sin fecha de inicio. Aunque la adjudicación y el inicio de las obras están pendientes de liquidez económica, el Ministerio sostiene que este proyecto es "prioritario"

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

El Ministerio de Cultura invertirá en torno a 12 millones de euros en la construcción de la nueva Biblioteca Pública del Estado en Segovia; un moderno edificio que se levantará en el entorno de la plaza de toros, en el nuevo barrio de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, y que podría estar concluido para 2013.

Así lo anunció ayer en Segovia la ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, quien subrayó que con este proyecto "Segovia tendrá una biblioteca ejemplar en el siglo XXI" que, por la modernidad del edificio, "estará a la altura de la historia de la ciudad".

Acompañada por el delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, y el director general del Libro, Rogelio Blanco, González-Sinde asistió ayer en el Ayuntamiento de Segovia a la presentación del proyecto, en un acto que contó con la presencia del alcalde, Pedro Arahuetes, junto con varios miembros de la corporación municipal. También acudieron, entre otros, la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo, el senador Juan Luis Gordo (PSOE) y el diputado del PP, Javier Gómez Darmendrail.

Tras firmar en el libro de honor, en la Sala Blanca de la Casa Consistorial, la ministra presentó el proyecto y la maqueta de la futura Biblioteca Pública del Estado, junto a representantes de la Gerencia de Infraestructuras del Ministerio de Cultura y los arquitectos Benjamín Cano y Diego Escario Travesero.

En su intervención, González-Sinde destacó que la nueva sede "multiplicará por seis el tamaño de la actual, dará espacio a unos fondos que ya alcanzan los 100.000 volúmenes y una respuesta a un gran número de lectores".

En declaraciones a los periodistas, la ministra apuntó que la previsión es que la futura Biblioteca en Segovia esté terminada en 2013, si bien no aventuró cuando podrían comenzar las obras, que se prolongarían por espacio de unos 30 meses. El Ministerio cuenta ya con el proyecto de ejecución,



González-Sinde, Arahuetes, y los arquitectos Diego Escario y Benjamín Cano, observan la maqueta de la futura biblioteca de la ciudad. /KAMARERO

Un pañuelo y un libro para dar la bienvenida a la ministra



La ministra se coloca el pañuelo de seda.

En su primera visita oficial al Ayuntamiento de Segovia como ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde recibió una calurosa bienvenida por parte del alcalde. Al acceder a la Sala Blanca del Ayuntamiento, la ministra reconoció de inmediato a la concejala de Cultura, Clara Luquero. "Cuanto tiempo", le dijo, afectuosamente, González-Sinde, quien presidió en 2006 el jurado en la primera edición del Concurso de Guiones Cinematográficos de la Muestra de Cine Europeo (MUCES) de Segovia, que también dedicó, ese mismo año, un homenaje a su padre, el director, guionista y productor, José María González Sinde, desaparecido en 1992.

Tras firmar en el libro de honor, la ministra recibió de manos de Arahuetes un libro sobre Segovia y un pañuelo de seda, que se enfundó de inmediato y mantuvo durante toda la visita al Ayuntamiento.

redactado por el estudio de arquitectura Cano y Escario, y ahora solo restaría adjudicar la ejecución de la obra, con un presupuesto de 11.927.000 euros.

"Ya tenemos aprobado el proyecto de ejecución, tenemos la licencia del Ayuntamiento y esperamos que todo siga su curso (...) con el aprobado con nota que nos dieron ayer en Europa, esperamos que no haya más recortes", apuntó González-Sinde.

La ministra dejó entrever que

la política de reducción del déficit público "hace difícil prever" el inicio de las obras de proyectos de envergadura como éste, aunque "desde luego para el Ministerio de Cultura las bibliotecas son prioritarias". Fuentes ministeriales apuntaron que el proyecto de la Biblioteca de Segovia tiene "prioridad absoluta" y las obras comenzarán en el momento que exista suficiente liquidez presupuestaria.

La ministra de Cultura apostó por "trabajar para poner a la cul-

tura en el corazón de la economía" y abogó porque la futura biblioteca se convierta en un foro de actividad cultural y en un espacio importante para la ciudadanía, para el vínculo.

MÁS CULTURA Tras expresar que la lectura es el encuentro entre la realidad y la imaginación, la ministra de Cultura subrayó que "leer es una de las herramientas más eficaces para transformar el mundo (...) queremos más cultura, más

vínculo, más democracia".

Asimismo, González-Sinde afirmó que "los libros no deben ser menos importantes que los ladrillos, contra los que no debemos ir siempre que sea por el bien común y no por el enriquecimiento de unos pocos".

Con anterioridad, Arahuetes explicó que el edificio de la futura Biblioteca ocupará 4.693,81 metros cuadrados de los 5.645 de los que consta la parcela, cedida por el Ayuntamiento. Y expresó su "doble satisfacción" porque Segovia logra una infraestructura que contribuirá a vertebrar el nuevo barrio en el entorno de la plaza de toros y, por otro lado, revertirá al consistorio el edificio de la actual biblioteca, en la Calle Real, la antigua cárcel real en el siglo XVII, que mantendrá su uso. Segovia contará, por tanto, con dos Bibliotecas.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la nueva biblioteca en la web www.eladelantado.com

SUMINISTROS TRANSCOSE S.L.

TODO PARA EL AUTOMÓVIL

SEGOVIA ☎ 921 42 87 17
www.transcose.com

CUÉLLAR ☎ 921 14 26 06

CANTALEJO ☎ 921 52 18 26
LÍDERES EN DISTRIBUCIÓN

SORIA ☎ 975 22 09 98

ÁVILA ☎ 920 22 53 00
suministros@transcose.com

S.A. / SEGOVIA

La nueva Biblioteca Pública del Estado en Segovia no será un edificio más. Los arquitectos Benjamín Cano y Diego Escario han ideado un conjunto cuidadosamente integrado en la trama urbana, pero de acusada personalidad arquitectónica, que aspira a convertirse en un edificio de referencia en Segovia. Moderno y accesible, y, sobre todo, cómodo, funcional y eficaz para la importante tarea para la que ha sido diseñado. "Es una máquina bibliotecaria perfecta, con todos los servicios", apuntó ayer, en la presentación del proyecto, Benjamín Cano.

La futura Biblioteca ocupará 4.693,81 metros cuadrados, de los 5.645 metros cuadrados de los que consta la parcela. La superficie útil es de 8.040 metros cuadrados. En síntesis, la construcción está dispuesta alrededor de un gran espacio central diáfano y esbelto iluminado cenitalmente. Se complementa con otros cuerpos de menor altura volcados a patios. Todas las dependencias se distribuirán en tres plantas, dos de ellas sótanos.

La parte de uso público se situará en una única planta dotada con un gran espacio central diáfano en el que la luz natural tendrá un gran protagonismo. En ella se situará el vestíbulo, las taquillas y una sala polivalente con capacidad para 100 personas, a la que se podrá acceder directamente desde la entrada, donde se podrán celebrar actividades culturales relacionadas con el libro o acontecimientos culturales en torno a escritores y al mundo de la cultura, exposiciones y videoproyecciones.

Además, se delimita un área infantil con zona de lectura con 55 puestos, otra para el préstamo con capacidad para una colección de 20.000 volúmenes. También está proyectado habilitar otra "zona informal" para actividades lúdicas y adecuada para trabajos manuales, con capacidad para 30 niños. Dentro de esta zona se habilitará una sala de apoyo, dedicada exclusivamente al estudio, con capacidad para 18 plazas.

En la zona de adultos se situará la hemeroteca con 60 puestos de lectura y estanterías para 350 revistas, boletines oficiales, prensa diaria y publicaciones de la Unión Europea. Se instalarán terminales informáticos tanto en el mostrador de control como en el área de público y lectores de microfichas.

En la zona para préstamos, con capacidad para 80.000 volúmenes, se instalarán puestos de consulta

El estudio de arquitectura Cano y Escario diseña un edificio "moderno, cómodo, eficaz, una máquina bibliotecaria perfecta"

Con personalidad



Recreación virtual de la entrada principal de la futura Biblioteca Pública del Estado en Segovia./EL ADELANTADO

a ordenadores y equipos multimedia. Es el área donde se expondrán en libre acceso libros de todas las materias para su consulta y posterior préstamo a domicilio.

MÚSICA Y CINE Contigua a la sala de préstamo, se localizarán los espacios de música y cine que dispondrá de una colección aproximada de 15.000 cds, 10.000 dvds y 4.000 documentos en soporte libros, partituras y revistas. Se instalarán cuatro puestos de visionado y otros tantos de audición.

Junto a ella, se ubicará la zona de consulta y lectura con capacidad para 20 lectores sentados y 10.000 volúmenes de consulta en libre acceso —diccionarios, anuarios, enciclopedias, etc—; volúmenes que no prestará la biblioteca. Se habilitará un espacio, separado con mobiliario, para que el público adolescente pueda consultar los temas que son de su interés preferente.

No faltará la sección local e investigación, con 10 puestos de lectura y estanterías cerradas para una colección de 5.000 volúmenes. Se trata de una sección desti-

En cifras

20.000 volúmenes integran la colección para el público infantil.

80.000 libros formarán la colección de préstamo para el público adulto.

15.000 cds, 10.000 dvds y 4.000 documentos en soporte libros, partituras y revistas integrarán las colecciones de los espacios de música y cine.

100 personas será la capacidad de la sala polivalente, destinada a la celebración de actividades culturales.

5.000 volúmenes integran los fondos más valiosos, de la colección sobre Segovia y los conservados en el depósito de fondo antiguo.

44 serán las plazas del aparcamiento asociado al edificio.

nada a la consulta de los fondos más valiosos de la biblioteca, aquellos que se conservan en el depósito de fondo antiguo y en los fondos de la colección sobre Segovia. Los ejemplares depositados en esta sala serán de libre acceso, pero no se prestarán.

A las zonas anteriores hay que añadir espacios de apoyo como una sala de estudio, para 80 puestos, otra de trabajo en grupo, otra para la impartición de cursos para los usuarios y una más para la celebración de clubes de lectura, para 20 plazas.

El edificio contará con una área limitada, donde se instalarán las zonas de trabajo y despachos del personal de la Biblioteca y otra "restringida" para el depósito de fondos antiguos —con capacidad para 15.000 volúmenes impresos, donde se guardarán los fondos de Patrimonio Histórico Español en condiciones de conservación especiales— y de fondo moderno.

Las dependencias de la Biblioteca se completan con un aparcamiento, en la parte más baja de la parcela, de 44 plazas.

REACCIONES

Archivo de Salamanca



La ministra de Cultura, Ángeles González-Sinde, aseguró ayer que el País Vasco es la única Comunidad que ha pedido recuperar documentos incautados durante la Guerra Civil y el franquismo, que se conservan en el Archivo de la Memoria Histórica de Salamanca, y su petición se ajusta a la Ley.

En declaraciones a los periodistas tras presentar el proyecto de la nueva biblioteca de Segovia, González-Sinde subrayó que el País Vasco "es la única Comunidad autónoma que ha reclamado la devolución de documentos, en plazo y según estipula la ley". En este sentido, matizó que, tal y como estaba previsto, se ha creado un grupo de trabajo con la Consejería de Cultura del País Vasco, y se ha comenzado con el estudio de cuales son los documentos.

González-Sinde insistió en que la petición "entra dentro de lo que la ley prevé" y matizó que "otras comunidades no han reclamado y podrían haberlo hecho igualmente". La ministra de Cultura eludió pronunciarse sobre las palabras del alcalde de Salamanca, Julián Lanzarote (PP), que ha acusado al Gobierno de utilizar este archivo como "chequera para pagar favores". La ministra dijo que el alcalde "sabría comprender que cumplimos con la ley y que va a seguir siendo el archivo más importante de todo ese periodo" de la Guerra Civil.

"Lo importante es que es una institución tan seria y respetada que son constantes las nuevas cesiones de archivos particulares, por lo que, no sólo no va a mermar, sino que seguirá creciendo y aumentando en fondos", recalcó.

TARIMAS Y PUERTAS



TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



AYUNTAMIENTO

Nuevo estudio sobre el consumo abusivo de alcohol y drogas en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Red Municipal de Prevención de Drogodependencia realizará, a lo largo de este año, un estudio para conocer más de cerca y en profundidad la problemática de las drogas en la ciudad de Segovia. Este fue uno de los puntos tratados y acordados en la última reunión de la Comisión de Seguimiento del Plan Municipal de Drogas a la que asistían los representantes de entidades como Fundación ANAR, Cáritas, Cruz Roja, Asociación Contra el Cáncer, Alcohólicos rehabilitados, Federación Empresarial, representantes sindicales (UGT, CCOO y AITAS), Dirección Provincial de Educación, Gerencia de Salud, Familia e Igualdad de Oportunidades y Subdelegación del Gobierno, además del propio Ayuntamiento de Segovia.

El estudio partirá de los datos epidemiológicos recogidos por el Comisionado Regional para la Droga y el Plan Nacional sobre Drogas, con el objetivo de valorar los aspectos positivos de las intervenciones que los profesionales de las distintas entidades que integran la

Red desarrollan y tratar de dotar a los organismos públicos y privados de un conocimiento sobre la problemática de las drogas, complementario a los datos cuantitativos, con el que poder diseñar actuaciones más eficaces y efectivas en la prevención del consumo de drogas, así como para la promoción de las herramientas y recursos de tratamiento gratuito para quienes ya consumen alcohol o sustancias ilegales.

Para la elaboración del estudio se realizan entrevistas con adolescentes, padres y profesores, profesionales de la salud, la educación, el ocio y tiempo libre, la seguridad ciudadana así como de los diversos agentes sociales. De esta manera, se hará llegar a un gran número de personas un breve cuestionario elaborado para conocer su opinión, pero también se diseñarán grupos de discusión y realizarán entrevistas grupales.

El Plan Municipal sobre Drogas tiene como objetivo reducir la mortalidad relacionada con el consumo de drogas en la capital, dirigiéndose sobre todo a los jóvenes.



Un momento de la reunión, celebrada esta semana. / EL ADELANTADO

► TRIBUNALES



Pedro Arahuetes, a su llegada a la Audiencia Provincial, acompañado por su abogado. / KAMARERO

El alcalde confía en que se archive la causa por los insultos a Ángel Sancho

Pedro Arahuetes declaró como imputado durante cerca de una hora por la querrela por injurias que le presentó el ex concejal del PP

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, declaró ayer como imputado por la querrela por presuntas injurias que presentó contra él el ex concejal del PP Ángel Sancho, promotor de los minipartamentos construidos en un muro de contención junto al Eresma. Al concluir su declaración, que se prolongó por espacio de una hora, Arahuetes se limitó a señalar que

espera que la jueza archive la causa, y que en su testimonio, como por otra parte ya había anunciado en días pasados, había explicado "por qué puse ciertos calificativos" al ex concejal.

Como se recordará, El alcalde llamó "golfo, deshonesto, sinvergüenza, mentiroso, mezquino, corrupto e idiota" a Sancho. Arahuetes hizo estas manifestaciones después de conocer unas

declaraciones atribuidas al ex concejal en las que éste reclamaba que le debían reponer en su honorabilidad.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la presencia del alcalde ante los Tribunales en www.eladelantado.com

Menú Especial Todos los días (comidas - cenas)

Primeros

Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
Croquetas caseras de jamón ibérico
Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
Espárragos trigueros fritos
Revuelto de morcilla con patatas paja
Carpaccio de buey al queso de oveja
Plato de cuchara
Ensalada mixta
Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

Solomillo a la parrilla
Entrecot a la parrilla
Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
Perdiz de tiro escabechada
Lubina a la parrilla
Chipirones a la plancha con compota de cebolla
Dorada a la espalda

Postres

Sorbete de mandarina al Cointreau
Sorbete de limón al cava
Brownie de chocolate
Torría caramelizada con toffe y helado de turrón
Tiramisú en copa
Pastel de queso
Natillas caseras
Arroz con leche casero
Flan de huevo casero
Leche frita

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

25€

LA PARRILLA DE TEJADILLA



Teléfonos reservas:
921 44 21 49
921 43 43 23

Menú Especial Miércoles Junio

9€

Sopa Castellana
Cochinillo con ensalada
Pan, vino, postre

Menú Diario

8 primeros y 8 segundos
Incluye pan, vino y postre

9€

SE VENDE CHALET EN BRIEVA

678 52 53 97
www.construmadsl.com

LIMPIEZAS ERESMA

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García
40140 Valverde del Majano

921 437 806
609 875 077
administracion@limpiezaseresma.net

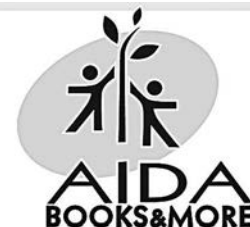
Residencia 3ª Edad

Prádena Salud Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, enfermera, fisioterapeuta, terapia Ocupacional, podología, peluquería, etc.

tel: 921 507 385
609 25 26 27- 607 16 09 75
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)



ENTRA

www.ong-aida.org

SAN JUAN Y SAN PEDRO 2010



Los integrantes de la compañía italiana Kitonb ensayaban ayer bajo los arcos del Acueducto, mientras se ultimaban todos los detalles del montaje. / KAMARERO

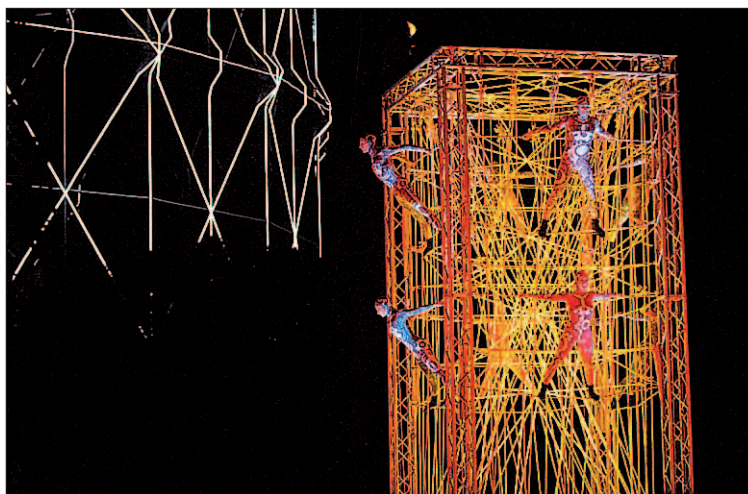
Las Ferias y Fiestas arrancan con un espectáculo de 'teatro total'

El Azoguejo acogerá previamente la presentación de las damas y el pregón de Álex Grijelmo

A.S.R. / SEGOVIA

Las Ferias y Fiestas de San Juan y San Pedro 2010 arrancarán esta noche en la Plaza de la Artillería con un acto en el que lo institucional, con el pregón y la presentación de la alcaldesa y sus damas, se combinará con las artes escénicas más innovadoras, con un espectáculo de 'teatro total' que se anuncia como uno de los platos fuertes de esta edición.

El acto inaugural dará comienzo a las diez y media de la noche, con la presencia del alcalde, Pedro Arahuetes, y los miembros de la Corporación, y en primer lugar se procederá a la presentación de la alcaldesa y las damas representantes de cada barrio. Tras el cambio de montera, el tradicional pregón, este año a cargo del periodista Álex



Un momento del espectáculo 'Carillón 2.16. El vuelo del tiempo'. / EL ADELANTADO

Grijelmo, director de la agencia Efe.

La segunda parte de la velada

lo pondrá la compañía italiana Kitonb, con su espectáculo 'Carillón 2.16. El vuelo del tiempo', un mon-

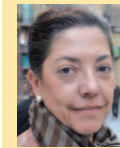
taje espectacular, buena parte del cual se desarrolla a 80 metros del suelo. Según explicó en la presentación del programa la concejala de Cultura, Clara Luquero, se trata de una metáfora inspirada en la "Metamorfosis" de Ovidio sobre las edades del mundo, al ritmo de "Las Cuatro Estaciones" de Vivaldi, música electrónica o mantras. El público verá "coreografías imposibles, acrobacias de vértigo, saltos al vacío y muchas emociones", aseguró la concejala, quien matizó que este montaje ha sido presentado con gran éxito en la Acrópolis de Atenas, junto al Coliseo de Roma o en la Plaza de San Marcos de Venecia. La noche terminará con la quema de un castillo de fuegos artificiales desde los altos del cementerio.



SEGOVIA EN FIESTAS

PILAR DE MIGUEL (*)

Llega el verano



A lo contrario que en otros lugares que celebran sus fiestas patronales en cualquier otra época del año, las Ferias y Fiestas de Segovia marcan un antes y un después en el calendario en muchos aspectos.

Con la llegada de las Ferias y Fiestas decimos adiós al frío para entrar de lleno en el verano olvidando el olor a la calefacción que todos tenemos pegado después de tantos meses. Por otro lado, con la llegada de las Fiestas finaliza el curso, dato importante para los estudiantes, que llevan nueve meses soñando con perder de vista a libros y profesores... por un tiempo. Y por si fuera poco, con la llegada de las Ferias comenzamos a pensar en unas vacaciones, que nos permitan por unos días cambiar el ritmo.

No es extraño, por tanto, que los días previos a la fiestas se presenten como un tiempo de emoción, que hace que repasemos, una y otra vez, el programa buscando aquellas actividades que más nos van a gustar: Deportes, verbenas, conciertos

Encontrarnos con los amigos en la calle, tras muchos meses de encierro, subir al ferrial a tomar un vitino con oblea, presenciar el espectáculo del fuego en la noche de San Juan, escuchar a Sabina cantando "Y nos dieron las diez, las once, las doce y la una y las dos y las tres,..." se encuentra en esa fina línea que nos abre la puerta del verano y su alegría, eso sí, no debemos olvidar aquellos recuerdos del pasado que siendo en muchos casos infantiles que, de nuevo, hay que hacer realidad para no traicionar al pasado. En mi caso no hay ferias sin algodón de azúcar y fuegos artificiales. Felices Fiestas.

===

(*) Pilar de Miguel es periodista de Radio Segovia.

¡Abierto el nuevo campo de Los Angeles de San Rafael!



Green del Hoyo 7



Vista del Hoyo 9 con la Casa Club al fondo



Salida Hoyo 8



Green Hoyo 4 y Lago



Salón de socios



Restaurante

Ven a conocerlo y disfruta de su fantástico diseño, entorno y de su restauración de la más alta calidad

Hazte socio del club de campeones



Tel: 921 128 174
Mail: info@asrgolf.com
Web: www.asrgolf.com

► EDUCACIÓN



En la foto superior se aprecian las grietas abiertas en el pavimento del patio y en la de abajo aparecen unos padres colocan la pancarta elaborada por los niños durante la fiesta de fin de curso celebrada ayer. /KAMARERO



Unos niños juegan con los charcos que se forman como consecuencia de los desperfectos que tiene el pavimento. /KAMARERO

Unos por otros, el patio sin hacer

Los padres y los alumnos del colegio Diego de Colmenares expresan en dos pancartas la reivindicación que desde hace meses pasea por los despachos del Ayuntamiento y de la Dirección Provincial de Educación

P. B. / SEGOVIA

Volver del colegio a casa con rasponazos en las rodillas y en los codos y con pantalones y camisetas rotas se ha convertido en demasiado frecuente en los últimos meses para los alumnos del centro "Diego de Colmenares". El dete-

rioro que sufre el patio de juegos ha hecho que no sea muy seguro, más aún que "sea un verdadero peligro para los niños", afirmaban enérgicos ayer varios padres de alumnos que participaban con sus hijos en la fiesta de fin de curso.

El mal estado de las citadas ins-

talaciones, que este curso han soportado el paso de los camiones de las obras de ampliación del centro, ha sido denunciado por representantes de la dirección del colegio, así como de la Asociación de madres y padres de alumnos y del consejo escolar en el Ayuntamiento de Segovia y en la Dirección Provincial de Educación en varias ocasiones a lo largo de esta primavera sin que de momento hayan recibido una respuesta satisfactoria.

El debate sobre competencias en la materia —definir si se trata de obra nueva o de mantenimiento determina que sea Educación o el municipio quien tenga que afrontarla— ha hecho que la comunidad escolar del CEIP Diego de Colmenares despidiera el curso sin saber qué instalaciones tendrán en septiembre. Pero los padres no han querido conformarse y apuran hasta el último día de clase para arrancar un compromiso que puede estar en el entendimiento de ambas instituciones. Con este fin padres y alumnos elaboraron ayer dos pancartas que han colocado en las vallas del colegio haciendo pública la petición de un patio nuevo. "Nos han hecho parches muchas veces y ya eso no nos vale. No se trata de arreglar unos baches, es que la salida de emergencias está mal, no tenemos pistas deportivas.... Pedir un patio digno y seguro no es pedir un lujo", señalaba ayer un portavoz del Ampa.

I CONCURSO DE BALCONES Y PATIOS DE LA JUDERÍA DE SEGOVIA

BALCONES Y PATIOS DECORADOS CON ESPECIES VEGETALES

Inscripciones en la oficina ARCH de Patrimonio Histórico hasta el día 23 de Junio de 9:00h a 14:00h

Los balcones y patios permanecerán decorados del día 24 de Junio al 4 de Julio

Premios:

1º balcones: 500 €
2º balcones: 250 €
3º balcones: 150 €

1º patios: 500 €

*premio no metálico al balcón más original valorado en 100 €

Más información:
oficina ARCH de Patrimonio Histórico
c/ Judería Vieja, nº 12
telf: 921 46 66 32

AQQUEDUCTO
restauración segoviana

MENÚ DE AUTOR

Entrantes

Foie mi cuit casero con salsa de mango
Espárragos trigueros, sobre jamón de pato
Garbanzos negros con pulpo y chipirones
Foie fresco a la plancha, con manzana caramelizada
Ancas de rana, rebozadas y fritas, sobre puré de guisantes al romero

Pescados

Carpaccio de salmón marinado al eneldo, con canónigos
Soldaditos de Pavía, sobre puré de tomate a la albahaca
Pastel de cabracho, con mahonesa rosada y tomatitos cherry
Tostadita de brandada de bacalao, con coulis de pimiento rojo y miel
Boquerones marinados y fritos, con tapenade de aceitunas negras

Carnes

Pollo de corral con setas y langostinos
Solomillo de buey soasado, con patatitas y puré de manzana
Lomo de buey a la parrilla, con patatas al horno y salsa chimichurri
Terrina de pollo con guiso de boletus y mollejas de corderito lechal
Solomillo de avestruz a la parrilla, verduritas y salsa de frutos del bosque

Postres

Degustación de nuestros postres aQQueducto entre otras especialidades: ponche, brownie, flan casero, puding o helado variado

Elija un plato de cada grupo al precio de
20,95 € IVA incluido

Avda. Padre Claret, 2 - 4 • 921 43 69 12
www.aqueducto.com

► SOCIEDAD

El Centro Segoviano en Madrid entrega hoy los 'Premios Tierra de Segovia'

La institución, que cumple noventa años, celebra durante esta jornada el LXXX Día de Segovia con la ofrenda a La Fuencisla

• El Centro Segoviano en Madrid entrega esta mañana, a partir de las 13.30 horas, los Premios Tierra de Segovia en el jardín del Hotel Alcázar.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La **Librería Cervantes**, premio Marqués de Lozoya a "la mejor tarea cultural"; **Santos San Cristóbal Sebastián**, premio Diego de Comenares a "la mejor trayectoria segoviana"; el **Hospital General de Segovia**, Premio Antonio García Tapia, a "la mejor tarea asistencial"; el director de El Adelantado de Segovia, **Jesús Martínez Calle**, premio Juan Bravo, al "espíritu de trabajo, de lucha y de coraje"; el **Ca-bildo de la Catedral**, premio Fray Antonio de Villacastín, a "la restauración del Patrimonio Segoviano"; la **Federación Empresarial Segoviana**, premio Arsenio Martínez Campos, a "la solidaridad y la concordia"; la **Fundación Rodero Robles**, premio Domingo de Soto, "por la aportación docente a la cultura popular"; el colaborador de este periódico, **Pablo Martín Cantalejo**, premio Teófilo Hernando, a "la mejor trayectoria de una vida"; **José María Ruiz Benito**, premio Tomás Pascual Sanz, a "la mejor trayectoria profesional"; y la **Escuela de Arte y Superior de Diseño**, premio Aniceto Marinas, a "la mejor trayectoria artística", re-



Los galardonados con los Premios Tierra en la última edición / JUAN MARTÍN

cibirán hoy sus galardones en el establecimiento hostelero situado en el barrio de San Marcos.

Con anterioridad, se habrá celebrado la tradicional ofrenda por la "Segovia ausente" en el Santuario de La Fuencisla, a la que se-

guirá la romería en la alameda con dulzaina y tamboril, todo ello dentro del LXXX Día de Segovia.

Tras la entrega de los premios, que dirigirá el presidente del Centro, Antonio Horcajo, tendrá lugar un almuerzo en Lago.



La Chaine de Rotisseurs, recibida en el Ayuntamiento. Los integrantes de la Asociación Chaine de Rotisseurs han sido recibidos en el Consistorio de la capital con ocasión de la celebración estos días en Segovia de su Capítulo Internacional de Gourmets Degustación. El encuentro de cerca de un centenar de profesionales de la hostelería está dedicado en esta ocasión al vino. / FOTO: EL ADELANTADO

sorteosms adelantado

música



Gana 2 entradas para asistir a uno de los XVIII Conciertos de las Velas

Sábado 3 de julio Sábado 10 de julio

Trinity College of Music. String Ensemble

Strauss Festival Orchester Wien

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

22:00 horas Plaza Mayor de Pedraza

adelantado velas al 27775

Fecha sorteo: jueves 1 de julio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 20 (10 para cada día)

Gana 1 entrada para asistir al concierto de



Joaquín Sabina

Martes 29 de junio

22:30 horas

Ciudad Deportiva de La Albuera (Segovia)

adelantado sabina al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

salud y belleza

Gana una Higiene Facial en

Miriam Cruz Belleza Integral

C/ Tours 6 40004 Segovia
Teléfono 921 43 71 29



adelantado miriam al 27775

Fecha sorteo: lunes 28 de junio, a partir de las 12 horas. Número total servicio de belleza en sorteo: 1

gastronomía

Gana 1 Comida para 2 personas en Crepería



Bon Appétit
C/ Infanta Isabel, 12
Teléfono 921 463 933

adelantado creperia al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una comida para dos personas)

Gana 1 Cena para 2 personas en



La Oficina
C/ Cronista Lecea, 10
Teléfono 921 460 283

adelantado oficina al 27775

Fecha sorteo: jueves 22 de julio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 1 (una cena para dos personas)

Gana 1 cena para 2 personas, dentro de las V Jornadas Gastronómicas del Arroz



Restaurante El Portón de Javier
C/ Villacastín, 30 Marugán
Teléfono 921 196 141

adelantado porton al 27775

Fecha sorteo: viernes 25 de junio, a partir de las 12 horas. Número premiados: 2 (una cena para dos personas)

cine

Gana 2 entradas para asistir a la película que desees en las Salas de Cinebox, Luz de Castilla



adelantado cinebox al 27775

Fecha sorteo: martes 20 de julio a partir de las 12 horas. Número total entradas en sorteo: 10

MUNICIPAL

El PP critica que el alcalde mantenga en su equipo "a dos mediocesados"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PP criticó ayer que el alcalde, Pedro Arahuetes, mantenga en el equipo de Gobierno "a dos mediocesados" —en alusión a Juan Cruz Aragoneses y Javier Arranz—; asegurando, con ironía, que el "puro cambio" de Óscar López —lema de la campaña del secretario regional del PSOE-PSCYL y candidato a la presidencia de la Junta— "ha llegado al Ayuntamiento de Segovia".

Los populares sostienen que con el cese temporal de sus funciones como concejal de Urbanismo de Juan Cruz Aragoneses —por una denuncia sobre supuestas irregularidades cometidas en la rehabilitación de su vivienda situada en San Lorenzo— y la dimisión como concejal de Juventud de Javier Arranz —que seguirá ocupando la cartera de Deportes—, ha llegado el "puro cambio" de Óscar López al Ayuntamiento de Segovia.

"Ese puro cambio se ha quedado en un pequeño engaño, puesto que en vez de afrontar con madurez política estas crisis de gobierno, Pedro Arahuetes las enfrenta como un mal gestor, en busca de una plaza fija en el PSOE, echando un

rapapolvo a los que se han portado mal, pero sin llegar a adoptar una medida ejemplar", indica, en un comunicado, el PP.

En opinión de los populares "las directivas provincial y autonómica del PSOE, con Juan Luis Gordo y Óscar López a la cabeza, no saben poner orden en su propia casa y critican a los demás" y explican esta afirmación diciendo que "si estos dos señores se pasaran más en a menudo por esta provincia se darían cuenta de la situación por la que está atravesando el equipo de gobierno del Ayuntamiento de Segovia".

"Es fácil venir a dar lecciones sin tener conocimiento del terreno, cuando uno se pasa el día en Madrid y sólo viene a la provincia de Segovia una vez por semana o ninguna para hacer apariciones en los medios de comunicación para que se les vea que están aquí, no se puede centrar en ordenar las cosas de su propia casa", explican desde el PP de Segovia.

Una denuncia urbanística y un posible delito de injurias al jefe del Estado "creemos que son motivos suficientes para haber efectuado una actuación mucho más contundente por parte del alcalde".

► POLÍTICA

El PSOE pide la destitución inmediata del director del Observatorio Socioeconómico

Los socialistas consideran que Folgado "utiliza su puesto como altavoz político para arremeter contra el Gobierno de Zapatero"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El PSOE pidió ayer la "destitución inmediata" del director del Observatorio Socio Económico de Segovia, Juan Antonio Folgado. Los socialistas argumenta su petición en que Folgado "utiliza, una y otra vez, su puesto como altavoz político para arremeter contra el Gobierno de Zapatero".

Los socialistas recuerdan que Folgado es responsable y cabeza visible del Observatorio Socio Económico de Segovia, una entidad que está formada por las principales instituciones y organizaciones empresariales de la provincia: Ayuntamiento de Segovia, Caja Segovia, Cámara Oficial de Comercio e Industria de Segovia, Universidad de Valladolid (UVA), Diputación Provincial, Federación Empresarial Segoviana (FES), Junta de Castilla y León y Subdelegación del Gobierno.

"De este modo, su director debe mostrar la neutralidad política y consistencia técnica requeridas acorde con el desarrollo de sus funciones", según indica, en un comunicado, el PSOE de Segovia, que lidera el senador Juan Luis Gordo.

Los socialistas indican que el Observatorio tiene como funciones investigar, realizar estudios, recopilar y difundir información de carácter socio económica sobre la provincia de Segovia su entorno. "Gran parte de los estudios realizados carecen del rigor y consistencia debidas para garantizar su objetividad y aproximación realista a los temas de estudio. Los muestreos realizados, por lo general, no son representativos y las cuestiones planteadas se orientan para inducir determinadas respuestas", afirma el comunicado.

"Su trabajo debe quedar ajeno totalmente a asuntos políticos, so-



Juan Luis Gordo.



Juan Antonio Folgado.

El PSOE dice que Folgado presenta en muchas ocasiones estudios **sesgados** y poco sólidos

Los socialistas afirman que el cese ahorraría un sueldo de unos **200.000 euros** anuales

bre los que tiene que situarse de una forma equidistante, como es lógico", aunque "sin embargo— indica el PSOE— Juan Antonio Folgado no solo utiliza cualquier intervención pública para criticar claramente al Gobierno socialista, sino que dirige y presenta estudios en muchas ocasiones sesgados y poco sólidos".

ALTO SUELDO De este modo, el PSOE pide al presidente del Observatorio Socio Económico, Atilano Soto, que "destituya a Folgado y que reestructure la Dirección de esta entidad, para lograr un ahorro económico por el salario de este responsable, que sobrepasa los 200.000 euros anuales, teniendo en cuenta los frutos de la labor que desarrolla, atizando ese dinero alternativamente en la Obra Social".

Ciudadano @delantado
Opina sobre la petición del PSOE en la web www.eladelantado.com

V Jornadas Gastronómicas del ARROZ en Marugán

Del **28** de mayo
al **30** de junio



el portón de javier
r e s t a u r a n t e

C/ Villacastín, 30. MARUGÁN
TELF.: 921 19 61 41
restaurante@elportondejavier.com

La oficina
Mesón · Restaurante

NOCHES DE LA OFICINA

ENTRANTES
PATATAS REVOLCONAS CON TORREZNILLOS
HOJALDRE RELLENO DE CARNE
Y VERDURITAS
1º PLATO
BACALAO AL HORNO SOBRE
LECHO DE PISTO
2º PLATO
RAGOUT DE CHOTO
POSTRE
ROLADA DE CREMA
COCKTAIL (Preparado por Fabián Duque)
Agua, pan, vino y café

50 € x PAREJA

VIERNES 18 Y SÁBADO 19 NOCHE

RESERVAS: Telf. y Fax 921 46 02 83
Cocina: 921 46 02 86
C/ Cronista Lecea, 10 40001 SEGOVIA
Email: restaurantelaoficina@hotmail.es

OPORTUNIDAD ÚNICA

SE VENDEN
2 CHALETS
VENDIDO
2 CHALETS
DE PORREROS

350 m² de parcela cada uno
Excelente precio
20% contado, resto subrogación
hipoteca constituida

Telf. 652 916 103

► CULTURA



Un momento de la presentación de 'Turégano suena a música', ayer, en la Diputación Provincial. / KAMARERO

'Turégano suena a música' programa cuatro conciertos

El festival, con la presencia de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa Mstislav Rostropovich, se desarrollará entre el 22 y el 26 de julio

A.S.R. / SEGOVIA

El festival 'Turégano suena a música' programará este año cuatro conciertos, uno más que el año pasado, entre el 22 y el 25 de julio, a cargo de la Orquesta Sinfónica Estatal Rusa Mstislav Rostropovich y tomando como escenario la plaza porticada de la localidad, con el castillo medieval como telón de fondo.

El alcalde de Turégano, Juan Montes, y el concejal de Cultura de la localidad, Alfonso Martín, subrayaron ayer su intención de acercar la música clásica al gran público, sobre todo a las personas que viven en zonas rurales, de manera que los precios serán asequibles, entre 20 y 40 euros, con un abono para los cuatro espectáculos por 70 euros.

El programa para el jueves 22 contempla la interpretación de la versión para concierto de "La del Soto del Parral", la zarzuela sego-

viana por excelencia; el día 23 se ha programado la novena Sinfonía de Beethoven; el sábado 24, "El amor brujo", con Carmen Linares y el "Carmina Burana", de Carl Orff; para concluir el domingo 25 con óperas de Puccini en castellano.

Los responsables del Ayuntamiento de Turégano, que estuvieron acompañados en la presentación por representantes de la Junta de Castilla y León, la Diputación Provincial y Caja Segovia, señalaron que se han puesto a la venta un total de 3.500 entradas para cada concierto.

Las localidades pueden comprarse, en Segovia capital, en las oficinas de Mapfre en Fernández Ladreda y la Plaza Alto de los Leones y en la estación de servicio de Padre Claret; en la provincia, en las oficinas de Mapfre en Carbonero el Mayor, Cuéllar, Cantalejo, Nava de la Asunción y San Rafael;

y en la mayor parte de los comercios de Turégano, además de en el Ayuntamiento. En Madrid, las localidades pueden reservarse o adquirirse en el teléfono 91 5483344 o en el 609 148661, y en toda España a través de las webs de venta de entradas www.ticketcyl.com y www.porespectaculo.com.

Juan Montes recordó que la localidad dispone de un amplio espacio para aparcamiento, de 10.000 metros cuadrados, a sólo 300 metros de la plaza, y que los establecimientos hoteleros de Turégano tienen ya un buen número de reservas para el fin de semana del festival.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre el programa de 'Turégano suena a música' en www.eladelantado.com

PANORAMA

EDUCACIÓN

Fin de curso para los ex alumnos de la Universidad de la Experiencia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Salón de actos de la Escuela de Magisterio fue escenario en la tarde del jueves del acto de fin de curso de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de la Experiencia, un acto que incluyó una charla sobre Miguel Hernández, en el centenario de su nacimiento, a cargo de Miguel Jiménez Contreras, catedrático de Literatura.

Por otra parte, recientemente se han fallado los premios de los concursos de poesía y relatos que convoca es-

ta organización. En poesía, el primer premio fue para la obra "A mi padre", de Feli Reimóndez Quindós; el segundo fue para "Recuerdos", de Antonia Campillo García; y el tercero para Jacinta Canto Borreguero, por "El reflejo de una luz".

En cuanto a la categoría de relatos, el primer premio fue para "Consideraciones del señor Crispín", firmado por Mariano Rodríguez Garrido; mientras el segundo fue para "Los sueños de Pepito", de Juana Sacristán Ejarque.



Público asistente al acto de clausura del curso. / ALBERTO BENAVENTE

CULTURA

El grupo metal Presidio actúa hoy en Segovia

El grupo de rock metal vallisoletano Presidio actuará esta noche en Segovia, en La Gruta del Rock, a partir de las diez de la noche. Seguidores del estilo de grupos como Megadeth, Metalica o Iron Maiden, el grupo se creó en 2006 y, después de un par de maquetas, el pasado año 2009 editaban su primer disco, un doble CD grabado en Lamiña Produc-

ciones en 2008 y mezclado por Goyo Yeves, de Celtas Cortos. Es un trabajo con nueve temas cantados en castellano y otros nueve en inglés, en los que se busca un sonido real, huyendo de las programaciones y los sonidos 'perfectos' digitalizados; todo lo que se escucha en el disco está grabado únicamente por los componentes de la banda y sus instrumentos. Para el grupo, que ha contado con la colaboración de Edu Vázquez, de Undercover, como segundo guitarrista, el principal mérito es que ninguno de los temas se parece a los demás.



HUSA
HOTEL**** HOTELES
Puerta de Segovia

Restaurante EL HAYEDO
el mejor lugar para comer de
carta a precios de menú
TODOS LOS DIAS



SALONES y SALAS PRIVADAS
para celebrar sus
BANQUETES y REUNIONES
Tratándole como siempre
como usted se merece



Información y reservas en 921 437 161 y puertadesegovia@husa.es



SEAT EXEO TDI 120 CV.
EXCEPCIONALMENTE EQUIPADO POR 18.600 €.

Motores TDI de última generación • 7 airbags • ESP • ABS • TCS • Volante multifunción • Bluetooth • Climatizador bizona • Llantas de aleación
Radio CD-MP3 • Entrada de audio Aux-in • Isofix • Ordenador de a bordo • Control de velocidad • Faros antiniebla • Apoyabrazos central

PLAN SEATIE

SEAT EXEO TDI. DEBERÍAS PROBARLO.

PROVEEDOR OFICIAL DE LA PRESIDENCIA ESPAÑOLA DE LA UNIÓN EUROPEA.

PVP recomendado en Península y Baleares Exeo 2.0 TDI CR 120 CV Reference: 18.600 € (incluye IVA, transporte, impuesto de matriculación, descuento promocional y Plan 2000E en comunidades adheridas). Oferta válida hasta liquidación de stocks. Consumo ponderado: 5,3-8,1 l/100 Km. Emisiones de CO₂: 139-192 g/Km. Imagen acabado ST Sport. Modelo visualizado EXEO ST Sport no corresponde con el ofertado (Exeo Reference).

información: 902 402 603

GRUPO VOLKSWAGEN

HIGARSA AUTOMOCION, S.A. C. NAVACERRADA 25 - SEGOVIA - TELF. 921 420 200 - gerencia@higarsaautomocion.seat.es

► EDUCACIÓN

Fiesta final de la celebración del 125 aniversario de la fundación del colegio Claret

P. B. / SEGOVIA

La comunidad educativa del Colegio Claret celebrará hoy una intensa jornada de fiesta y convivencia para cerrar el programa de actos de celebración del 125 aniversario de la fundación del centro educativo de los Misioneros Claretianos.

Padres, alumnos, profesores y todo el personal del centro están invitados a participar en la jornada festiva que comenzará a las diez y media de la mañana con la celebración de una eucaristía en los patios del colegio. Sobre las once y media de la mañana comenzará una marcha por la ciudad, que partirá del colegio y seguirá hacia el barrio de San Lorenzo, pasando por monasterio de El Parral, santuario de la Virgen de la Fuentisla, Hontanilla, avenida de Fernández Ladreda, avenida Padre Claret para volver al colegio. Allí, a las dos y media de la tarde comenzará a servirse una paella que degustarán más de 750 comensales. Por la tarde juegos populares y una verbena.

► SOCIEDAD



Los jóvenes confirmados posan con el obispo de la Diócesis, Ángel Rubio, y algunos de los sacerdotes que participaron en la ceremonia+. / ANGEL LUIS ARRIBAS

Una treintena de jóvenes reciben el Sacramento de la Confirmación en la iglesia de Santo Tomás

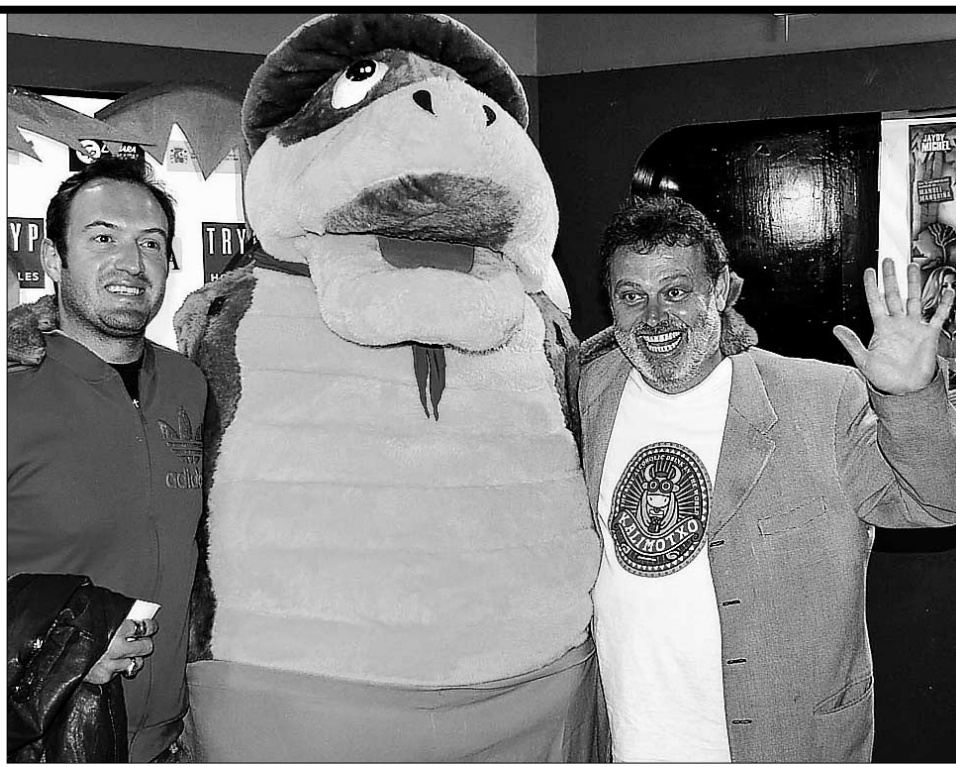
EL ADELANTADO / SEGOVIA

Alrededor de una treintena de jóvenes segovianos recibieron en la iglesia de Santo Tomás el sacramento de la Confirmación, en una

ceremonia presidida por el obispo de la Diócesis, Ángel Rubio. En ella también participaron algunos sacerdotes. Las confirmaciones en Santo Tomás se suman a las que

en los últimos días se han desarrollado en otras parroquias de la ciudad, a las que también ha acudido el prelado para administrar el sacramento.

Con este sacramento, uno de los siete que administra la Iglesia Católica, se consolida la iniciación cristiana de los jóvenes tras el bautismo y la Primera Comunión.



Estreno de "El cocodrilo Nilo". El cortometraje "El cocodrilo Nilo", obra del director madrileño Javier Dampierre rodada en las instalaciones del Hotel Tryp Comendador de Los Ángeles de San Rafael y en parajes de El Espinar, fue estrenado el pasa-

do jueves en el cine Luchana de Madrid. Al estreno asistieron los actores que han dado vida a los personajes de esta comedia, junto a patrocinadores y colaboradores. En la foto de la izquierda, el director Javier Dampierre y los protagonistas de la cinta Jaydy Mitchell y Antonio Dechent. En la imagen de la derecha, los actores Alex O'Dogherty/ FOTOS JUAN MARTÍN

Sybaris Restaurante

MENÚ FINES DE SEMANA: 18 € IVA incluido

- Especialidad: Cabrito y Bacalao
- Amplia Carta de raciones y platos combinados
- Abierta terraza de verano
- Menús especiales para celebraciones (consúltenos)

Carretera de Riaza, 25 40003 Segovia
Teléfono de reservas: 921 43 92 53

ii GRAN OFERTA !!
Por NUEVAS instalaciones

MALLAS CASTILLA LEON S.L.

Pol. Ind. HONTORIA. Avda. Hontoria, 1
Tel.: 921 44 15 80

visite: www.mallascastillaleon.com

COLLECTOR 46P
239

Gasolina empuje
Motor Stiga SV 40 4HP,
ancho de corte 46cm.
recogedor 55 litros,
chasis de acero

3.790

Estate Royal

Motor Kohler 18 HP
102 cms. anchura de corte
Transmisión hidrostática
Kit mulching en dotación
panel de mandos muy completo
Recogedor capacidad 320 l.

1.995

Estate Collector

Motor Briggs Stratton OHV 13,5 HP
90 cm anchura de corte. Doble cuchilla
5 velocidades adelante + retromarcha
Embrague electromagnético
Recogedor trasero 210l,
Kit mulching en dotación.

► EL ESPINAR



La obra tenía por objeto la recuperación del carácter original del exterior del edificio que tiene un escudo originario del Marqués del Arco./P. L. MERINO

El Palacio del Marqués del Arco recupera su imagen exterior original

Las obras, que han requerido una inversión de 360.000 euros, han sido sufragadas con fondos del uno por ciento cultural de la empresa Abertis Autopistas España

P. B. / EL ESPINAR

El Palacio del Marqués del Arco de El Espinar ha recuperado su imagen exterior y ha incorporado elementos de seguridad tras la intervención que ha llevado a cabo Abertis Autopistas España con cargo al uno por ciento cultural que destina a la conservación del patrimonio.

El director adjunto de Abertis Autopistas España, José Antonio López Casas, acompañado por varios directivos de la compañía, acudió ayer a visitar el inmueble histórico, junto con la subdelegada del Gobierno, María Teresa Rodrigo Rojo y el alcalde de El Espinar, David Rubio. Tanto los representantes institucionales como los de la empresa han señalado que esta obra pone de manifiesto la estrecha relación que mantienen municipio y compañía, y que seguirán acrecentando con proyectos futuros de colaboración, como el arreglo del cauce del río Gudillos.

La obra, en la que se han inver-

tido 360.000 euros, comenzó a ejecutarse en junio de 2009 por la empresa Geotecnia y Cimientos SA. Se trata de un proyecto que aceptado por los ministerios de Fomento y de Cultura, pasos necesarios dado que el palacio está catalogado como Bien de Interés Cultural (BIC) por el escudo distintivo heráldico que tiene en la fachada, originario del Marqués del Arco.

Los trabajos han consistido en la eliminación de los revocos exteriores aplicados con el paso de los años sacando a la luz la piedra original; la sustitución de la cubierta del edificio, de la carpintería de las ventanas actuales y de la puerta del garaje; el acondicionamiento de accesos nuevos; y el entronque de las chimeneas de las calderas de calefacción y agua caliente.

El Palacio del Marqués del Arco, del siglo XVII, pasó a ser de titularidad del Ayuntamiento de El Espinar en 1919 y, desde ese momento, ha recibido diferentes



Rodrigo Rojo, López Casas y David Rubio descubren la placa conmemorativa./P. L.M.

Autopista

Desciende el paso de vehículos

El director adjunto de Abertis Autopistas España, José Antonio López Casas, comentó ayer que en el inicio del año 2010 sigue bajando el volumen de tráfico que pasa por la principal autopista del noroeste, la AP-6 (Villalba-Adanero). "Es un efecto de la crisis, baja la actividad económica, se venden menos coches, la gente viaja menos y eso también repercute en la autopista", señaló ayer López Casas apuntando que en estos momentos "estamos en unos niveles de tráfico de vehículos ligeros similares a los de 2004, y en vehículos pesados como en los del año 2000. Perdemos seis y diez años".

usos. Actualmente acoge el archivo municipal, la biblioteca, una sala de estudio, el centro joven, el punto de información juvenil y la emisora municipal.

La subdelegada del Gobierno destacó la importancia de la recuperación de los edificios históricos para su mantenimiento y valoró especialmente que las instituciones y las empresas colaboren en el desarrollo de iniciativas arraigadas en el territorio en el que se llevan a cabo.

Por su parte, el alcalde manifestó que "El Espinar ha dado mucho a Iberpistas e Iberpistas ha dado también al Espinar y espero que esa estrecha colaboración se mantenga". David Olmos recordó a los directivos de la empresa de infraestructuras para la movilidad que aún tienen proyectos pendientes de ejecutar en el municipio. Poco después de hacer estas declaraciones, el alcalde se reunía con responsables de Abertis para conocer distintas alternativas de actuación medioambiental que los técnicos de la compañía han propuesto para reconvertir las zonas próximas al cauce del río Gudillos en un espacio recreativo.

López Casas pidió al alcalde "santa calma" y confianza porque "lo que comienza Iberpistas, — Abertis—, lo termina y lo termina bien; un ejemplo es la obra de recuperación del Palacio del Marqués del Arco, de la que empezamos a hablar hace cinco años y hoy vemos terminada".



☆☆☆ SANTANA HOTEL

1^{ER} ANIVERSARIO SANTANA HOTEL

Sábado 3 de julio

22:00 Cena musical
Noche Flamenco

24:00 Burning

AFORO LIMITADO Reservas: 921 47 41 78/79

Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso

www.santanahotel.es



"Haz de tu boda un sueño irrepetible"

CA
COCHES ANTIGUOS

ROBERTO TAPIA OLMOS
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS
670 89 00 60

► ORGANIZADO POR LA VUE, FORO DE EMPRESARIOS Y EMPRENDEDORES PARA APRENDER DE LA EXPERIENCIA AJENA

Crear una empresa sin apenas dinero o cómo me convertí en empresario

Empresarios explican a los emprendedores cómo arrancaron sus respectivos negocios

• Pocos pasos más difíciles que la decisión de montar una empresa. Tres empresarios explicaron cómo en las jornadas de emprendedores celebradas en la Cámara.

CS / SEGOVIA

Ana Baquero, responsable del Centro Armonía, empezó poco menos que dando masajes a domicilio. "Cómo no podía pagar un alquiler, llegué a un acuerdo con un herbolario para pagar en función de los clientes que tuviera". Hoy dispone de un centro de terapias de Bienestar con cuatro trabajadores en plantilla y otros cinco profesionales asociados. Jorge Miguel, gerente de Mundo Laboral, empezó con su hermano en una tiendecita de apenas 10 metros cuadrados. Hoy son 4.000 metros y una decena de trabajadores. Angel Luis Llorente, con tres socios, se plantó ante la oficina del INEM en 1998 para dar de alta su empresa. "Me dijeron que en informática todo estaba hecho, que no haría nada". Hoy Globales Informática son 30 trabajadores y un referente tecnológico en Castilla.

Y es que nunca un primer paso es tan difícil como el de crear tu propia empresa. Sin dinero, a menudo sin conocimientos de gestión empresarial, armado con el entusiasmo y poco más.

Pero no hay cómo aprender en cabeza ajena. El pasado jueves 17 de junio, y en el marco de las jornadas de emprendedores organizadas por la Ventanilla Única Empresarial (VUE) tres empresarios y

el secretario general de SECOT, Carlos García Cebrián, junto con el asesor de Secot en Segovia, Ginés Guillén animaron a una veintena de emprendedores a empezar con buen pie.

"Hay que hacer los deberes, poner en papel las bases de la viabilidad del negocio y consultar estos datos con técnicos como los propios de Secot o la VUE, con amplia experiencia en el análisis de empresas", señala García Cebrián. Otro consejo, no depender de las subvenciones. "Los negocios deben ser rentables por ellos mismos, hay que concurrir a esas subvenciones pero nunca jamás hacer depender de ellas la salud financiera de una empresa". Y aún así, si tras seis meses "la caja va para abajo y los problemas para arriba, hay que acudir a un experto y plantearse seriamente empezar de cero otra vez".

FINANCIACION INICIAL. Respecto al dinero de arranque, todos los ponentes coincidieron en la necesidad de ajustar el negocio a la disponibilidad del emprendedor. Evitar recurrir al patrimonio propio y buscar dinero entre parientes, amigos, socios, y por supuesto, los ahorros. "Si no tienes dinero para una cafetería en el centro, tal vez debas contentarte con un bareto", explica Guillén. "La magnitud del negocio debe ir en consonancia con el dinero del que se dispone".

También hubo consenso en aceptar el fracaso como parte inherente a la aventura empresarial. "En Estados Unidos, si no has fracasado dos o tres veces no eres un buen empresario", recordó, Carlos



Participantes en la mesa redonda sobre emprendedores.

Tejedor, presidente de la Cámara. García Cebrián va más lejos y recordó que, "de todas maneras, sólo el 1% de la gente que decide ser empresario vuelve a su anterior ocupación. Ser empresario tiene algo creativo que engancha".

Por último, recordaron las ayudas actualmente disponibles para los emprendedores. "Viveros como el de la Cámara son una oportu-

nidad magnífica, a veces me dan ganas de volver a empezar. Cuando yo empecé, el alquiler de la oficina se nos llevaba 600 euros al mes, era una pesadilla", recuerda Llorente.

Y desde luego, en lo que hubo unanimidad es que es ser empresario es un chollo. Te permite trabajar media jornada: de ocho a ocho, bromearon los empresarios.

Carlos Tejedor mantendrá un encuentro empresarial en El Espinar, el 13 de julio

CS / SEGOVIA

Reunir al presidente de la Cámara con los empresarios de El Espinar, San Rafael y municipios de la zona es el objetivo del encuentro empresarial que, organizado por la Cámara de Segovia, se celebrará el 13 de julio en el salón de actos del Ayuntamiento de El Espinar. El acto está abierto a todos los empre-

sarios de la zona y persigue recibir proyectos de cara a la elaboración de un plan estratégico de la Cámara que. En el mismo está prevista la participación de Carlos Tejedor, presidente de la Cámara, y miembros del equipo de dirección de la entidad.

Otro objetivo del encuentro es explicar directamente a los asis-

tentes los servicios más demandados de la Cámara en aspectos como formación, comercio exterior, comunicación, emprendedores, o asesoramiento tecnológico.

Asimismo, se persigue llevar a cabo un mapa empresarial de la provincia a la búsqueda de empresas tractoras, negocios que sirvan para penetrar en nuevos merca-

dos o afianzar nichos de crecimiento o de innovación.

El encuentro sigue al realizado en Cuéllar y se completará a lo largo del verano con citas similares en Sanchonuño, Riaza, Palazuelos de Eresma y Cantalejo.

En paralelo, se desarrollará un encuentro con el alcalde de El Espinar, David Rubio.

AGENDA CAMARA

COMERCIO EXTERIOR

Misión a Australia y Nueva Zelanda

Del 21 al 29 de octubre, una misión comercial de la Cámara de Segovia recalará en Australia y Nueva Zelanda. La misión se centra en los sectores agroalimentario, maquinaria y bienes de equipo, bienes de consumo y energía y medio ambiente. Empresas que se encuentren en otra situación se ruega soliciten información previa en la Cámara. Las ciudades a visitar son Auckland, Sydney y Melbourne. Como es habitual, la misión cuenta con el apoyo del ICEX y el Consejo Superior de Cámaras y contempla incentivos económicos a los participantes y la programación de una agenda con contactos prestablecidos filtrados por consultoras locales. El plazo para la reserva de plazo expira el 2 de julio.

FORMACION

Preparar visitas comerciales efectivas

El lunes 21 de junio, a las 16.30 horas, dará inicio este curso que tiene como objetivos trabajar la mejores prácticas a la hora de preparar, contactar y desarrollar una visita comercial. Se estudiarán los siguientes conceptos: Creación de matrices de segmentación de productos y clientes. Definición y detección de oportunidades en la situación económica actual. Herramientas para la preparación de una visita. La comunicación: la clave del éxito de una visita comercial. Detección de necesidades. Presentación de ofertas. Técnicas de tratamiento de objeciones. Técnicas de cierre.

ESPACIO VICAM

Oficinas a menos de 200 euros en Segovia 21

La Cámara de Segovia invita a los emprendedores y empresas de reciente creación (antigüedad inferior a dos años) a acceder a alguno de los despachos ubicados en el Edificio Vicam, en Segovia 21. Este vivero de empresas, dotado de la más moderna tecnología e instalaciones ofimáticas de alta calidad, ofrece espacio empresarial por la mera repercusión de costes (no se cobra alquiler), lo que permite al emprendedor iniciar su andadura en un entorno profesional por costes por debajo de los 200 euros al mes.

La Instalación, gestionada por la Cámara de Segovia y auspiciada por el Fondo Social Europeo, Cámara de Segovia, Ayuntamiento de Palazuelos y la Sociedad Segovia 21, fundamenta su atractivo en 4 apartados, servicios para emprendedores, asesoramiento en gestión empresarial, instalaciones punteras en un entorno privilegiado como Segovia 21, y por último, la red de viveros de las Cámaras. + INFO

WWW.ESPACIOVICAM.ES.

► SOCIEDAD

La Junta aprueba definitivamente el plan de urbanismo de Garcillán

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Comisión Territorial de Urbanismo ha aprobado de forma definitiva las Normas Urbanísticas municipales promovidas por el Ayuntamiento de Garcillán y la modificación puntual de las Normas Subsidiarias promovidas por el Ayuntamiento de Santiuste de San Juan Bautista.

En la reunión celebrada ayer en la Delegación Territorial de la Junta bajo la presidencia de Luciano Municio, la Comisión ha acordado la aprobación definitiva de las Normas Urbanísticas Municipales de Garcillán, tras comprobar que se habían subsanado las deficiencias técnicas detectadas en anteriores reuniones y que se había incorporado al expediente el informe favorable de Patrimonio que había requerido la Comisión. El acuerdo de aprobación establece que el documento de las Normas debe incorporar al catálogo el yacimiento arqueológico de El Villar-Rinconada de la Vega, que se sitúa a caballo de los términos municipales de Los Huertos y Garcillán.

En cuanto al expediente de modificación puntual de las normas Subsidiarias de Santiuste de San Juan Bautista, la Comisión Territorial de Urbanismo ha concluido que la tramitación se ha realizado siguiendo el procedimiento legalmente establecido por lo que dicha modificación, que afecta a la clasificación urbanística de una parcela, se ha autorizado.

En cuanto a las autorizaciones de uso excepcional de suelo rústico, entre los expedientes estudiados, la Comisión de Urbanismo ha autorizado el proyecto de construcción de un centro de turismo rural, con instalaciones vinculadas de granja escuela y huerto, en el municipio de Santo Tomé del Puerto.

En el término municipal de Cantalejo, la Comisión ha autorizado por el interés social de la construcción un campo de fútbol de césped artificial, en el Monte de Utilidad Pública 'Pinar del Valle', en cuyo proyecto se incluye una red de drenaje y evacuación de aguas, así como una red de riego y una acometida eléctrica para permitir la iluminación de la instalación.

La Comisión de Urbanismo también ha dado el visto bueno al proyecto de rehabilitación de edificios ubicados en el denominado "Común Grande de las Pegueras", perteneciente a la Comunidad de villa y Tierra Antigua de Cuéllar que se destinará al uso de Posada de Turismo Rural y restaurante.

En el término municipal de Navafria se ha autorizado la rehabilitación de construcciones existentes que se destinarán a almacén,

talleres de uso de explotación agropecuaria, museo en materia agroforestal y cinegético, y vivienda de los propietarios.



Imagen de la entrada a Garcillán, cuyas Normas Urbanísticas han salido. / ALBERTO BENAVENTE

SÁBADO 19

INAUGURACIÓN FERIAS Y FIESTAS

22:00 H. En directo.

Programa especial **en directo** a partir de las 22:00h. Y todos los días dos horas de programación especial en **Segovia es así en fiestas**



► ECONOMÍA



En la reunión asamblearia se destacó el aumento de algunas de las actividades que ha llevado a cabo la cooperativa. / E. A.

La cooperativa Mesenor facturó el año pasado 28 millones de euros

El beneficio neto del ejercicio se elevó a 150.000 euros que se repartirán entre los más de 300 socios que la componen

ANTE LAS DROGAS,

NO TE QUEDES SIN RESPUESTAS



EL ADELANTADO y la FAD te regalan tres prácticas guías de orientación familiar para saber cómo escuchar y hablar sobre drogas con tus hijos.



¿QUÉ LES DIGO? Cuántas veces te habrás hecho esta pregunta, ¿verdad? Pues ahora **EL ADELANTADO** y la Fundación de Ayuda contra la Drogadicción (FAD) se unen para darte todas las respuestas que necesites. Consigue esta serie limitada de mini-libros que, de forma sencilla y muy pedagógica, te ayudan a fomentar el diálogo con los tuyos. Y como no es lo mismo hablar de drogas con un niño de 6 años que con uno de 16, cada cuaderno adapta su contenido al nivel de su desarrollo y en función de la edad del hijo. **GRATIS** con **EL ADELANTADO**.



F. D. / CARBONERO EL MAYOR

La cooperativa agroganadera Mesenor facturó el año pasado un total de 28 millones de euros, según se puso de manifiesto en la asamblea general ordinaria celebrada hace unos días.

En la reunión se aprobaron tanto las cuentas, como el informe de gestión del ejercicio 2009. En la lectura de la memoria de actividad del ejercicio se pudo constatar el incremento en la fabricación de piensos, dato éste importante y significativo a tenor del contexto generalizado y difícil por el que atraviesan los diferentes sectores ganaderos; en los que la pérdida de activos y las reducciones de censos ganaderos, reflejan una situación complicada.

En todo caso, la facturación fue algo inferior al año anterior, debido a la reducción del precio de los alimentos animales, y de las materias primas, y la "disminución del producto final que hacen las explotaciones ganaderas, salvo alguna excepción", explicó el gerente, Pedro Roldán.

PLANES DE FUTURO. Mesenor, que cerró el ejercicio con 306 socios, obtuvo un beneficio neto de 150.000 euros, cantidad que se devolverá al socio "en concepto de retorno cooperativo".

En la reunión asamblearia también se informó a los socios de los planes de futuro e inversión que se pretenden llevar a cabo. Entre ellos destacaron "las mejoras en la planta de fabricación de piensos y el proyecto de construcción de una gasolinera en las instalaciones de la cooperativa".

También se informó de la evolución de la iniciativa de envasado de Leche Mesenor, que comenzó a finales del año 2009 y cuya evolución "está siendo satisfactoria, gracias al apoyo de la sociedad segoviana", añadió también el presidente, Rafael de Frutos. "Se quiere contar con esa iniciativa y ese apoyo para desarrollar otros productos dentro de la cooperativa", agregó.

La Asamblea concluyó con el turno de ruegos y preguntas, y posteriormente se celebró la tradicional comida entre socios y trabajadores.

Ciudadano @delantado



► Opine sobre la actividad de la cooperativa Mesenor en la dirección de internet: www.eladelantado.com

► SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA

Octaviano Palomo dobla su capacidad de almacenaje con nuevas instalaciones

La empresa de cereales presentó ayer las nuevas naves y silos con los que amplía sus servicios a los agricultores de la comarca

• La empresa Octaviano Palomo S.A. ha duplicado su capacidad de almacenaje con la adquisición de las nuevas instalaciones situadas en la localidad de San Cristóbal de la Vega.

F. DESCALZO / SAN CRISTÓBAL DE LA VEGA

Con una superficie de más de 7.000 metros cuadrados cubiertos, una torre de enfriado, báscula y varios silos con capacidad para almacenar y secar más de 4.000 toneladas, el nuevo punto de almacenamiento de la empresa afronta con holgura la nueva cosecha de cereal que se prevé abundante este año.

Con estas buenas expectativas se presentó ayer oficialmente la empresa Oposa, a punto de alcanzar sus 50 años de existencia, en San Cristóbal para todos los profesionales de la comarca, en la que confluyen las provincias de Segovia, Ávila y Valladolid.

Precisamente las instalaciones de San Cristóbal de la Vega son, junto a las de Abades, lugar de nacimiento de Oposa, las más grandes de la red, que dispone también de centros de distribución y almacenaje en Muñopedro o en Navas de San Antonio.

En la presentación participa-

ron los hermanos Pedro, Alfonso y Lorenzo Palomo, que agradecieron la confianza prestada por los clientes, y anunciaron que impulsarán su actividad en la zona, con la puesta en marcha de servicios para los agricultores, como el almacenaje de cereal, el secado de oleaginosas, o la distribución de abonos fertilizantes, y anunciaron nuevos proyectos para el futuro.

Para Pedro Palomo, director gerente de la empresa, la comarca próxima a San Cristóbal de la Vega constituye un punto estratégico por la importancia agrícola que tiene, y por el buen nudo de comunicaciones que existe.

Con una inversión de unos 1,8 millones de euros a través de un plan leasing, la adquisición forma parte del plan estratégico diseñado por la empresa hace dos años. Con ella atenderá mejor a la zona, pero también a las provincias de Salamanca y Zamora.

La adquisición realizada a la empresa Monteagudo incluyó la incorporación de trabajadores de la anterior plantilla, y la estructura comercial, ampliando así la estructura de la empresa dedicada a las materias primas.

En su discurso de inauguración, Pedro Palomo destacó la creciente presencia que tiene la empresa en Castilla y León, y señaló la importancia que para el sector



Los hermanos Lorenzo, Pedro y Alfonso Palomo, con las nuevas instalaciones recién inauguradas al fondo. / A. BENAVENTE



Numeroso público de la zona asistió a la presentación oficial de los nuevos almacenes de Octaviano Palomo. / A. BENAVENTE

agrario supone disponer de servicios cercanos que permitan incrementar el valor añadido para la producción del sector primario que continuará "siendo fundamental en la sociedad, porque la

agricultura y la ganadería son actividades básicas que, pese a la crisis, tienen que seguir desarrollándose", apuntó.

La actividad de Octaviano Palomo, que comenzó a nivel local,

se ha convertido hoy en una de las mayores empresas de Segovia en cuanto a facturación. Además realiza gran parte de sus transacciones comerciales de grano a nivel internacional.

Festival Juvenil de Folclore El Arriero en Etreros.

Hoy próximo se celebra en Etreros el II Festival Juvenil de Folklore "El Arriero". Actuarán los grupos de danza de Pedrajas de San Esteban (Valladolid), Amigos de Navalcarnero (Madrid) y la sección juvenil del grupo organizador "Coros y Danzas Los Torronchos". Durante la tarde habrá una demostración de las raíces del folclore castellano, con grupos tan cercanos culturalmente que ofrecerá la riqueza tanto de sus danzas tradicionales como de sus atuendos. Con este segundo festival el grupo "Los Torronchos" quiere promover el folclore en la juventud al igual que sigue haciendo con la Muestra de Folclore que se celebra cada año el primer fin de semana de septiembre. / FOTO: EL ADELANTADO



HONTANARES DE ERESMA

El municipio ejecuta la orden de derribo de una nave que estuvo ocupada

A.P. / HONTANARES DE ERESMA

El Ayuntamiento de Hontanares de Eresma (1.100 habitantes) ha ejecutado hace unos días la orden de derribo de la nave industrial que estaba ocupada por unas doce personas durante los últimos años y hasta hace unos meses que fue ordenado su desalojo, como consecuencia del estado y declaración de ruina declarada por el juzgado.

El Ayuntamiento fue el que inicialmente decidió abrir el expediente de ruina. La nave, situada en el barrio de la Estación, estaba ocupada por varias familias de origen rumano, que llegaron hasta el lugar con motivo de trabajar en la construcción de algunos de los chalets de la zona. El mal estado del edificio, y las pésimas condiciones en las que vivían estas personas fue tam-

bién consecuencia de la queja de numerosos vecinos del barrio. Así las pésimas condiciones de habitabilidad fueron supervisadas por los Servicios Sociales de la Diputación Provincial.

Las máquinas y excavadoras han sido las encargadas de demoler el edificio del que apenas quedan restos en estos momentos. El municipio es el que se ha hecho cargo de los costes de los trabajos, al constar hasta el momento como una propiedad desconocida.

El edificio, de forma rectangular, fue uno de los inmuebles industriales del barrio de la Estación, "en un principio era una fábrica de abonos y luego se instaló allí una factoría de caramelos, que fue cerrada hacia el año 1975", apunta un vecino.



La nave, antes de ser derribada por las máquinas. / A. PINELA

VALSECA

El nuevo depósito de abastecimiento entrará en funcionamiento el próximo día 21

El Ayuntamiento de Valseca ha difundido una circular entre el vecindario en la que informa de la próxima entrada en funcionamiento del nuevo depósito de abastecimiento el día 21 de junio a las 12 horas. Las instalaciones (nuevo depósito y sondeo), fue entregada a la localidad el pasado día 18 de mayo por parte de la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León. De esta manera, desde el Consistorio, se pone en conocimiento a los vecinos para que se tomen "medidas de precaución, principalmente en inmuebles de poco uso, ya que la presión que tendrá la red será superior a la que se dispone actualmente", detalla. El nuevo

depósito tiene una capacidad de 500.000 litros y el sondeo tiene una profundidad de 240 metros. Otra de las particularidades de la nueva instalación, es la calidad del agua, "superior a la actual, menos dura, lo cual garantizará el suministro de agua durante muchos años", concluye. A.P.

ABADES

El municipio organizará cursos para aprender a nadar

Los cursos de natación volverán a convocarse el próximo verano en la piscina municipal, han explicado desde el Ayuntamiento de Abades, especificando que el desarrollo de los mismos está supeditado "contar con un número suficiente de participantes". La localidad durante los últimos años ha venido acogiendo la campaña de la Diputación Provincial, 'Aprende a Nadar', pero este año, como no se realizarán a nivel provincial, la iniciativa la organizan desde el Ayuntamiento. Por este motivo, el Consistorio ha establecido un precio que oscilará en torno a 25 euros por quincena y niño. A.P.

► ABADES



Imagen de archivo de una clausura del premio, en el que aparecen parte del público y algunos participantes. / ÁLVARO PINELA

Diez años de poesía

El municipio convoca el concurso Luis Ayuso del Pozo, 'El Poeta Labrador', con dos premios de 300 y 150 euros respectivamente

ÁLVARO PINELA / ABADES

El premio de poesía de Abades está de enhorabuena al llegar a su décima edición. La convocatoria promovida en el año 2000 ha conseguido superarse y mantenerse año tras año y convertirse en una referencia de la poesía abierto a la participación a nivel nacional, local y provincial. La creación del premio partió con la intención de rendir homenaje y recuerdo a uno de los poetas distinguidos a nivel provincial y nacidos en la localidad, Luis Ayuso del Pozo, conocido como 'El Poeta Labrador' a la vez que potenciar e impulsar este género de la literatura.

Si algo se ha conseguido durante esta década es potenciar y dar relevancia al género de la poesía, una parte entrañable de la literatura en la que se han visto reconocidos poetas y escritores de dife-

rentes zonas de España como Manuel Laespada, Restituto Nuñez o Alfredo Macías entre otros. Así, como también ha servido para llevar la poesía a las aulas, y despertar su interés tanto en el colegio local como en otros ámbitos. El Ayuntamiento de Abades, organizador del evento, ha convocado desde hace unos días el X Concurso de poesía rural Luis Ayuso del Pozo, "El Poeta Labrador", cuyo plazo de participación está comprendido hasta el próximo día 15 de julio.

Para esta nueva cita, se ha establecido una sola categoría Senior (destinada a mayores de 16 años), que contará con dos premios, cuya cuantía ha sido reducida respecto a años anteriores. El primer premio será de 300 euros y diploma; y el segundo, 150 euros y diploma.

El contenido de los trabajos que se deberán presentar en el Consistorio, "es de poesías inéditas, originales y en Castellano, siendo el tema de las mismas, el mundo rural, así como su extensión máxima los 50 versos en métrica libre". El jurado que valorará el conjunto de los trabajos presentados estará compuesto por cinco personalidades del mundo de las letras y de la cultura. El fallo del jurado se hará público en el tablón de anuncios del Ayuntamiento o en la web municipal a partir del día 14 de agosto. Por último las bases precisan que "la no asistencia a la recogida del premio llevará implícita la renuncia del mismo".

De esta manera queda abierto un nuevo encuentro con la cultura y la memoria de un poeta, Luis Ayuso del Pozo, que el año pasado cumplió su centenario.



Clausurado el curso de pintura en Hontanares. El centro cultural 'El Manantial del Eresma' acoge la exposición de pintura y tejas, cuyos cursos han sido desarrollados por unas veinte personas del mes de octubre a mayo, con las profesoras Teresa y Ana I. Cruz. A. PINELA

► CUÉLLAR

El cordobés Manuel Luque, ganador del III Certamen Literario de la villa

El primer accésit fue para Miguel Ángel Molina de Blanca (Murcia) y el segundo para Martín Pecharromán de Campaspero (Valladolid). La entrega de premios será el 26 de junio

• El jurado del III certamen Literario Villa de Cuéllar ha emitido su fallo por el que el cordobés Manuel Luque es el ganador del primer premio por su relato "El galope del corazón", además se entregarán dos accésits.

NURIA PASCUAL MAYO / CUÉLLAR
El cordobés de Doña Mencía Manuel Luque ha sido el ganador del tercer Certamen Literario Villa de Cuéllar con su relato "El galope del corazón". Así lo señaló el acta del fallo del jurado que ha estado integrado por Santiago López Navia y Miguel Jiménez catedráticos de Lengua y literatura; Eduardo Miguel, profesor de Secundaria de Lengua Española y la concejala de Cultura, María Carmen Gómez.

Luque percibirá como premio 500 euros y un busto de Espronceda obra del artista local Dyango Velasco.

El primer accésit ha sido para Miguel Ángel Molina de Blanca en Murcia por su relato "El pintor de la Corte" quien recibirá 200 euros y obsequio y el segundo accésit ha sido para Martín Pecharromán de Campaspero (Valladolid) por su relato "La carta", por el que recibirá 100 euros y obsequio. todos los premiados recibirán además



Los ganadores leerán sus relatos en la entrega de premios, como ya sucedió en 2009. / GABRIEL GÓMEZ

un diploma. La entrega de premios de este certamen tendrá lugar en la villa el próximo sábado 26 de junio, dentro de los actos de la III Feria del Libro del municipio. Será a las 18.00 horas en la Sacristía de San Francisco, donde los relatos ganadores serán leídos a los asistentes.

El certamen ha contado con 265 relatos presentados llegados

La entrega de premios se llevará a cabo el sábado 26 de junio en el marco de la III Feria del Libro

desde todos los puntos del país y del extranjero. Entre ellos 8 procedían de Cuéllar y 15 de Segovia.

Ciudadano @delantado

► Opina sobre el fallo del Jurado del III Certamen Literario en www.eladelantado.com



Limpieza de pintadas.

El Ayuntamiento ha llevado a cabo ya una parte de los trabajos de limpieza de las pintadas. La labor ha sido especialmente complicada en los monumentos, como el ábside de San Martín, donde ha sido necesario alquilar máquinas especiales para ello. Desde el Consistorio se solicita la colaboración ciudadana para evitar que estos actos vuelvan a producirse, ya que no solo suponen un gasto para las arcas municipales sino que afean significativamente la imagen del municipio para los vecinos y visitantes. / FOTO: EL ADELANTADO

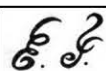
CUÉLLAR, DE CERCA



GUILLERMO CALONGE CANO

La Coral Cuellarana

Este año se celebra el 25 aniversario de la actividad de la Coral Cuellarana, que escribo con mayúscula porque lo merece por la calidad artística demostrada, aunque reconozco que no soy agraciado en el canto y la música; pero sé apreciar el trabajo cultural y musical bien hecho. Es el caso del nuevo CD que ha sacado adelante La Coral con el título "Te canto, escúchame", cuya distribución empezó junto con la exposición conmemorativa de su cuarto de siglo en la sacristía de la Iglesia de San Francisco durante la segunda quincena del pasado mayo; fechas en las que seguía ofendiendo a la higiene la cochambre de las telas de arañas en las ventanas, que el Ayuntamiento de Cuéllar fue incapaz de limpiar, pese a que algunos lo habíamos pedido por escrito. Aun con este inconveniente, la exposición me pareció magnífica tanto por la cuidada presentación de cuantiosas fotografías y noticias de prensa como por la vistosidad de la multitud de reconocimientos que ha venido cosechando la Coral Cuellarana. Tanto es así que daba pena pensar que todos los objetos expuestos irían a trasteros. Por eso, creo que sería bueno para Cuéllar, como atractivo turístico y cultural, una exposición permanente o un museo dedicado a nuestra Coral, pues debido a su esfuerzo, dedicación y calidad artística Cuéllar es "grande" en España. Gracias a todos los miembros de La Coral; y en especial al entusiasmo de Miguel Buiza (uno de los fundadores) y a la excelencia artística de su directora, Henar Montero. Que me perdonen los demás por no hacer mención explícita; pero no hay espacio, aunque sí para el recuerdo emocionado de los fallecidos. Y muchos ánimos a los miembros de la Coral para que sigan demostrando que en Cuéllar hay mucho más en manifestaciones culturales-recreativas que "los toros", de los que en breve trataré, pues ya llega el verano y se impondrá la tauromaquia en el tiempo ocioso.



Agencia Funeraria Santa Teresa y La Purísima

Cuando más nos necesitas

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24
Tel: 921 42 58 10 921 14 03 27

Servicios en el Tanatorio Municipal de Cuéllar
Próxima apertura Tanatorio Privado en Cuéllar



TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

<i>Invierno</i>		<i>Verano</i>
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	Carmelitas y San Andrés	20,00
19,00	La Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Justo, San Miguel, Santo Tomás y San José Obrero Santa Eulalia, Santa Teresa y S. Justo	19,30 20,00
20,00	Cristo del Mercado, San Millán, Misioneros Claretianos, Stma. Trinidad y San Lorenzo San Frutos	20:00 20:30

El mismo horario todo el año	
9,00	San José, Siervas de María y Misioneros Claretianos
9,30	San Martín, Carmelitas Descalzas, Cristo del Mercado, y Concepcionistas (Peralta)
10,00	Santa Teresa, San Lorenzo, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, San Vicente, San Juan de Dios, Residencia de Válidos y Ntra. Sra. del Carmen
10,30	Santo Tomás y San Frutos
11,00	Catedral, Santa Eulalia, La Resurrección, Hospital de la Misericordia y El Salvador
11,30	Santísima Trinidad, San Millán, San José Obrero y Cristo del Mercado
12,00	Santa Rita, San Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Jerónimos, P. P. Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Sra. de Belén, Hospital General, Residencia Asistida y Hermanitas de los Pobres y San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, San Millán y La Fuencisla
13,00	San Miguel, Santísima Trinidad, Cristo del Mercado, San Frutos, San Lorenzo, La Resurrección, Santa Eulalia, San José Obrero, Santo Tomás, Ntra. Sra. del Carmen, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas, MM. Reparadoras y San Andrés
13,30	San Marcos

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (<i>para polacos</i>)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen PP. Carmelitas	18,00 20,00
19,00	MM. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel y Santo Tomás	19,30
20,00	San Millán, Misioneros Claretianos y Santísima Trinidad	20,00

El mismo horario todo el año	
7,45	Misioneros Claretianos
8,00	Siervas, Concepcionistas (Peralta), Clarisas Corpus, San Millán, PP. Carmelitas (en invierno se suprime)
8,30	Carmelitas Descalzas, San Juan de Dios y Santa Isabel
9,00	San José y Nuestra Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás
11,00	Santa Eulalia y Misioneros Claretianos
11,30	San Martín
12,00	Santa Rita
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

<i>Invierno</i>		<i>Verano</i>
19,00	MM. Dominicas Resurrección del Señor	19,00 20:00
19,15	Nuestra Señora del Carmen	20,15
19:30	El Salvador Santo Tomás, San Miguel Y San José Obrero Santa Teresa, Santa Eulalia y El Salvador	19,30 20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo, San Frutos, Stsma. Trinidad, Santo Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos y San Sebastián	20,00

Datos facilitados por el Obispado

*Ofrecer sin pedir nada
a cambio*

DESDE EL PASADO curso Cáritas lleva a cabo una campaña que tiene como lema “Una sociedad con valores es una sociedad con futuro”. A través de ella presenta cuatro valores -comunidad, participación, diversidad y gratuidad- que en este momento de crisis propone como alternativa de vida para hacer posible una sociedad con futuro, más humana e integradora. Con motivo de la fiesta del Corpus, que pone fin a esta campaña de dos cursos, Cáritas propone, frente a una sociedad consumista y una cultura del usar y tirar, la práctica de la gratuidad: “Si no te convence esta sociedad mercantil ofrece sin pedir nada a cambio”.

Es tiempo de celebrar y de no bajar la guardia porque es cierto de que vivimos tiempos difíciles, tiempos de crisis, donde no solo lo económico se tambalea sino fundamentalmente los valores, el sentido de la vida de muchos aspectos de la raza humana. Lo que nos rodea, los mensajes que recibimos, la realidad dolorosa que viven millones de personas a causa de la pobreza, son signos, realidades que nos hablan de un mundo herido. Pero precisamente es en tiempos de crisis donde también parece someterse a cuestión y donde surgen las oportunidades para recrear y transformar los modelos de conducta y de valores que no funcionan.

En Cáritas damos fe de que es posible vivir y reconstruir un mundo diferente hecho de gestos sencillos, de personas

que creen que vivir los valores cristianos nos hace más libres y protagonistas de la propia historia y de la del mundo. Personas que comparten la vida y se desgastan por los demás por amor.

En una sociedad marcada por las relaciones individuales y egoístas te hacemos y nos hacemos una invitación muy personal: déjate mover por la gratuidad. A través de la campaña institucional “Una sociedad con valores es una sociedad con futuro” queremos decirte: “si no te convence esta sociedad mercantil ofrece sin pedir nada a cambio”. Hagamos un gesto, uno sólo, conscientes, un gesto realizado solo por amor, por nada más, y empecemos a vislumbrar un horizonte distinto.

Una sociedad con valores, una sociedad construida en la gratuidad es, para Cáritas, un reto, una misión y un compromiso. Ante una sociedad que nos convierte en dependientes del consumo y excesivamente preocupados por lo material, Cáritas nos invita a revisar nuestra escala de valores y nos preguntemos: “¿Soy feliz?, ¿hago felices a los demás?”.

La gratitud vive en el fondo del corazón y es universal. No sabe de razas, ni religiones, ni ideologías, ni fronteras. Sí, en cambio, sabe de personas, de cercanía, de ayuda, de esperanza, de vida compartida, de fraternidad. Una de las interpelaciones más llamativas de la encíclica *Caritas in veritate* es la de afirmar que la gratitud no es un epílogo sino

una condición de la misma
justicia.

Son miles las personas que en Cáritas tienen en su haber la experiencia de la gratuidad, del dar y recibir de forma desinteresada, porque están convencidas de que trabajar por la justicia y compartir la vida con las personas más pobres y vulnerables, sólo se puede hacer desde el interés y la preocupación por el bien del otro, ese interés del corazón que se conmueve y mueve hacia el otro por amor. Los voluntarios y voluntarias han puesto sus manos y su corazón en movimiento para salir a los caminos y, movidos por la compasión y el amor han decidido hacer uno, dos, tres mil gestos, que convierten en posible un mundo diferente. No importa lo que cada una de esas personas piense, de dónde venga o a dónde vaya, y mucho menos la cuantía de lo que hacen o transforman a su alrededor. Pero, todas ellas, tienen un sueño común, el trabajar por la justicia, hacer hueco en cada ciudad o pueblo para que todos tengan su lugar, proclamar un nuevo tiempo de esperanza para la humanidad.

Creemos que es posible otro estilo de vivir, un mundo para todos donde no haya últimos, ni excluidos, porque estamos convencidos de que “mucha gente pequeña, haciendo muchas cosas pequeñas, en muchos lugares pequeños, pueden cambiar el mundo”.

“La vida se nos dio y la merecemos dándola” escribía Tagore.

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Convento) Domingos y festivos: 9:30 (Convento), 13:00 (Parroquia)
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 12:30 - 19:00
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 12:30
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Convento de Santa Clara), 11:00 (Residencia de ancianos El Alamillo), 11:30 (Convento de La Concepción), 12:30 (San Miguel)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (Carmelitas) Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (Virgen de la Peña), 19:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE



Contra
el hambre,
defiende
la Tierra

Manos Unidas
50
ANIVERSARIO

HAZTE SOCIO - HAZTE VOLUNTARIO

902 40 07 07
www.manosunidas.org

FIESTAS

CARBONERO EL MAYOR

San Juan 2010

Sábado 19

13:00. Vermouth por los bares del pueblo.

15:30. Comida en la Ermita.
Después habrá juegos populares.

20:00. Pasacalles con dulzainas.

00:00. Desencajonamiento de 2 toros.
Al finalizar, actuación de la
Orquesta "Pikante"

Miércoles 23

24:00. Hoguera de San Juan, amenizada
por el grupo de Dulzainas y
paloteos municipal.

Jueves 24

12:00. Misa en Honor a nuestro patrón
San Juan Bautista, seguida de
procesión acompañada de Danzas
y paloteos.

A continuación refresco en la Plaza de España.

19:30. Actuación del grupo de Danzas
y paloteo de Carbonero el Mayor.

Organiza:

Comisión de Festejos

Ayuntamiento de
Carbonero el Mayor

MÚSICA

Al son de la dulzaina

La fiesta estará amenizada con música tradicional durante el día y orquesta de calidad por la noche en honor Sa Juan Bautista.

CARBONERO EL MAYOR 24

NOVEDADES

Tradición y modernidad

Un año más la localidad se prepara para disfrutar de unas fiestas muy emotivas y esperadas en honor a San Juan Bautista, durante los días 19, 23 y 24 de junio.



EL DEPORTE

Calidad de Vida

El Ayuntamiento de Carbonero El Mayor apuesta por el deporte incorporando cada vez más instalaciones deportivas.

CARBONERO EL MAYOR 25



AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR



CARBONERO EL MAYOR CUENTA CON UNA AMPLIA

“Fiestas para disfrutar”

EL ADELANTADO

Un año más desde nuestra localidad celebraremos la festividad en honor a nuestro patrón San Juan Bautista. Es por ello que me gustaría invitaros a compartir esta fiesta tan arraigada entre nosotros y que tendrá lugar los días 19, 23 y 24 de junio dónde se combinará tradición con los nuevos eventos que se vienen sucediendo desde hace cuatro años.

Este año, y contando una vez más con la inestimable ayuda de la comisión de festejos, las celebraciones comenzarán el sábado anterior a San Juan, el día 19 de Junio. La jornada empezará con el tradicional vermuth por los bares de la localidad para concentrar a los asistentes que en esta ocasión lucirán camiseta de color rojo como señal de apoyo a la selección española en su participación en el mundial de Sudáfrica. Hacia las 15.30 horas, nos dirigiremos al Santuario de la Virgen del Bustar, donde disfrutaremos en la pradera de una comida popular seguida de juegos tradicionales donde los más pequeños y los no tan pequeños participarán en "tiro de sogas", chite, carreras de sacos, hinchables...



Una vez en la localidad, en torno a las 20.00 horas, estaremos acompañados por el sonido de la dulzaina hasta que a las 00.00h tenga lugar la suelta de dos reses por el recorrido tradicional de nuestros encierros. A su término, será la orquesta "Pikante" la encargada de seguir con la fiesta hasta altas horas de la madrugada.

Desde el Ayuntamiento, se quiere dar las gracias un año más a todos los que hacen posible esta celebración, y a su vez expresar su deseo de seguir mejorándola año tras año y seguir contando con los miles de asistentes que se dan cita en nuestra localidad en esta fecha.

Por último, me gustaría destacar la hospitalidad de los carbonerenses que siempre reciben con cordialidad a los vecinos de la provincia que se acercan hasta nuestra localidad. Así que esperamos que os animéis a acompañarnos en estos días con la certeza de que no os defraudaremos.

Un afectuoso saludo.

El día 24 de Junio se festeja en Carbonero el Mayor la festividad del que es su patrón, San Juan Bautista. Para encontrar los orígenes de dicha celebración hay que remontarse a la década de los 50, si bien, en esta década la sociedad carbonerense era eminentemente agrícola y el 24 de Junio coincidía con la recolección del cereal por lo que la población se encontraba en plena siega lo que imposibilitaba la celebración del patrón San Juan con tanto fervor como se podía celebrar la festividad de su patrona la Virgen del Bustar. A pesar de ello, eran bastantes las familias que ese día madrugaban más de la cuenta para dejar el trabajo antes y poder asistir a misa y a la procesión.

Hacia 1980, a medida que se van produciendo cambios en la sociedad y en las costumbres se empieza a elaborar un programa festivo más completo que incluye ya la tradicional hoguera que se celebra la noche anterior, donde cobra especial protagonismo el grupo de paloteo de la localidad. También se comienza a saltar el fuego de la hoguera donde los más jóvenes y atrevidos muestran su destreza. En estas fechas, definitivamente, la misa y procesión a San Juan incluyendo la actuación del grupo de Danzas local, cobra mayor solemnidad.

Esta tradición se ha mantenido intacta hasta nuestros días de modo que el día 23 de Junio a partir de las 00:00 en la Plaza del Pósito Real se podrá disfrutar de la hoguera en una noche mágica dónde las dulzainas y paloteos amenizarán el evento y animarán a los asistentes a "saltar la hoguera".

El acto principal de la fiesta se celebra el jueves día 24 cuando a las

San Juan



12.30h tiene lugar la misa solemne en honor a San Juan Bautista, seguida de procesión con danzas y paloteos del grupo local. A continuación, habrá un refresco popular en la Plaza de España.

Para finalizar la jornada, a partir de las 19:30 h., se pondrá el colofón a esta fiesta con la celebración de un festival folclórico dónde actuarán los grupos locales de Danzas y Paloteo y la Escuela de Dulzainas, y que este año tendrá como grupos invitados a "La Esteva" y "Los Silverios".

Además este festival, nos permite comprobar como la danza sigue arraigada en la localidad ya que los más pequeños hacen una exhibición de lo aprendido durante el curso, lo que garantiza la continuidad de nuestro folclore.

Iglesia del mismo nombre situada en la Plaza de España de la localidad. Concretamente esta talla se encuentra ubicada en el altar mayor, en la zona central del retablo, joya del Renacimiento castellano, con influencias flamencas e italianas.

De hecho, el retablo esta en proceso de ser declarado como Bien de Interés Cultural (BIC), por la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León con categoría de monumento.

El procedimiento para la declaración como BIC de esta obra se inició en el año 2008 por resolución de la Dirección General de Patrimonio, que resolvió la valoración de esta obra como uno de las piezas más relevantes del Renacimiento castellano, con influencias flamencas e italianas. El retablo de Carbonero destaca tanto por la pintura de sus tablas como por su mazonería (trabajo en relieve). Es una obra de la primera mitad del siglo XVI realizada por Baltasar Grande y Diego de Rosales.

FIGURA DE SAN JUAN y Declaración del Retablo como BIC. La talla de San Juan Bautista patrón de Carbonero el Mayor se encuentra en la

Mesón El Riscal
HORNO DE ASAR

Único restaurante en España con carne de buey propia certificada todo el año

www.elriscal.com

CaBu

CARNE DE BUEY

CARBONERO EL MAYOR

mesenor
cooperativa

- Fabricación de piensos compuestos
- Compra y venta de materias primas
- Comercialización de producciones ganaderas
- Asesoramiento a explotaciones
- Productos zosanitarios

Crta. Segovia, s/n 40270 Carbonero el Mayor (Segovia)
Telf.: 921.56.09.99 Fax 921.56.20.35

COBAS RUBIO, C.B.

Polígono Carracafría
CARBONERO EL MAYOR

ESTRUCTURAS METÁLICAS Y CERRAJERÍA

Telf. - Fax 921 56 21 77
Alfonso Cobas: 609 51 68 47

TALLER MARIANO MARÍA
CHAPA Y PINTURA

Cabina de pintura. Bancada con medidor electrónico. Mecánica rápida

C/ Peñalara, nº 30 40006 SEGOVIA
Telf. y Fax: 921 43 83 99

EN HONOR A SAN JUAN

OFERTA CULTURAL Y UN INTENSO PROGRAMA FESTIVO



“El deporte, calidad de vida”

EL AYUNTAMIENTO DE CARBONERO EL MAYOR APUESTA POR EL DEPORTE

EL ADELANTADO

En la actualidad, uno de los problemas que se nos presentan es la vida sedentaria. Ya sea por el trabajo o por nuestras obligaciones diarias no tenemos demasiado tiempo para realizar algún tipo de actividad deportiva.

Conscientes de la necesidad existente de realizar actividades físicas, el Ayuntamiento de Carbonero el Mayor está llevando a cabo un gran trabajo para poner al alcance de todos los recursos que faciliten estas actividades físicas. Es por esto que cada vez se hay en el municipio más instalaciones en las que realizar deporte.

Dos pistas de pádel han sido las últimas incorporaciones por parte del Ayuntamiento al gran abanico de posibilidades en cuanto a deporte se refiere. Desde su inauguración el número de usuarios que han disfrutado de estas instalaciones ha sido mayor de lo que en principio se esperaba, gracias en gran medida a la acción por parte del ayuntamiento de alquilar las palas de juego para que la gente fuese conociendo este

deporte. Estas pistas de pádel no son únicamente disfrutadas por los carbonerenses, sino que son muchos los vecinos de otros lugares de la provincia los que acuden diariamente a echar un partido. Carbonero el Mayor cuenta ya con un gran número de recintos deportivos, lo que convierte al municipio en uno de los mayores representantes en cualquier tipo de competición a nivel provincial, ya sea en escuelas deportivas, deporte provincial federado o deporte aficionado.

Más ejemplos de las instalaciones con las que cuenta el pueblo son un campo de fútbol de hierba natural, pistas de atletismo, piscina municipal, pabellón con campo de fútbol sala, frontón, gimnasio, canchas de baloncesto, pista de tenis, etcétera.

También se ha pensado en las personas de mayor edad, los cuales pueden disfrutar y ejercitarse en los circuitos biosaludables que se han instalado en distintos parques del municipio.

Aparte de contar con innumerables recintos deportivos, el trabajo que se lleva desde el Área de Depor-

tes del Ayuntamiento de Carbonero el Mayor hace que la organización de distintas actividades deportivas involucre todas las semanas a un gran número de niños, jóvenes y no tan jóvenes.

Torneos como el de verano de Fútbol 7 -con más de 250 participantes-, el Torneo de Ajedrez en la calle -referente más allá de nuestra provincia-, torneo de Fútbol 7 para Escuelas Deportivas -con más de 500 chicos y chicas participando- o el torneo de Baloncesto 3x3 -con jugadores de gran calidad de nivel regional-, son una gran representación del apoyo de este municipio al deporte.

Estas actividades junto con otras más que se realizan durante todo el año, como las distintas rutas de senderismo, hacen que Carbonero el Mayor, aparte de convertirse en un referente provincial en lo que a deporte se refiere, sea un lugar en el que vivir suponga una mejora en la calidad de vida y en el que, cada vez, sea menos probable la imposibilidad de realizar un deporte por la falta de las instalaciones correspondientes.

PROGRAMA DE FIESTAS

✓ SÁBADO 19 DE JUNIO

13.00 horas. Vermotuh por los bares del pueblo.
15.30 horas. Comida en la Ermita. Después habrá juego populares.
20.00 horas. Pasacalles con dulzaina.
00.00 horas. Desencajonamiento de dos toros. Al finalizar, actuación de la Orquesta 'Pikante'.

✓ MIÉRCOLES 23 DE JUNIO

24.00 horas. Hoguera de San Juan, amenizada por el grupo de Dulzainas y paloteos municipal.

✓ JUEVES 24 DE JUNIO

12.00 horas. Misa en honor a nuestro patrón San Juan Bautista, seguida de procesión acompañada de Danzas y paloteos. A continuación refresco en la Plaza de España.
19.30 horas. Actuación del grupo de Danzas y paloteo de Carbonero El Mayor y 'La Esteva' y 'Los Silverios'.



Un lugar ideal para vivir

Carbonero El Mayor es un municipio segoviano situado a 28 km de segovia (12 minutos de segovia y 30 de valladolid, con la nueva autovia). Cuenta con numerosos servicios que hacen más fácil la vida de todos los vecinos: centro de salud, unidad veterinaria, colegio publico, instituto, guardería, telecentro, biblioteca, punto de informacion, educacion de adultos, gimnasio, piscinas, pabellon polideportivo, correos, escuela de musica, talleres, residencias tercera edad, pistas de pádel, centro joven y circuitos biosaludables. El Ayuntamiento dispone de: Ventanilla unica, punto de informacion catastral, arquitecto,aparejador, agente de desarrollo local, tecnico de deportes, tecnico de insercion socio laboral y técnico de comunicación.

Un lugar ideal para trabajar

Importante representacion del sector servicios y de industria (sobre todoindustria carnica) en la zona y Oferta de suelo industrial.

Un lugar ideal para visitar

La iglesia de san juan bautista (retablo), el palacio del sello, la ermita del bustar, la mina, Santa agueda, el paredon de San Miguel, la iglesia de Nuestra Señora de la Asunción de Fuentes, varias rutas de senderismo y un importante sector hostelero.

FIESTAS EN CARBONERO EL MAYOR

Santa Agueda. 5 febrero.
San Miguel. 8 mayo.
San Isidro. 15 mayo.
Romería de la Virgen del Bustar. 40 días después de la

Pascua de Resurrección.
San Juan Bautista. 24 junio.
Fiestas en honor a la Virgen del Bustar. Fin de semana más cercano al 8 de septiembre.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

Desea a los vecinos y visitantes de
Carbonero El Mayor
unas Felices Fiestas



TRATAMIENTOS SANITARIOS SEGOVIANOS, S.L.

Estudio y Aplicaciones por Personal Especializado

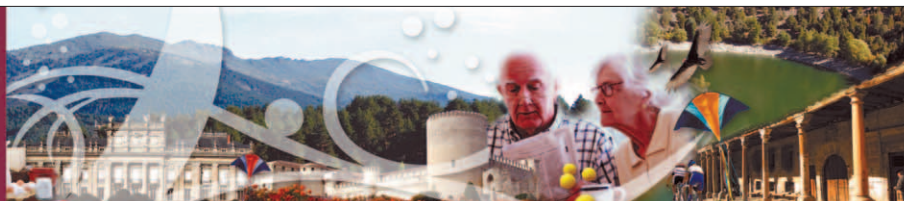
- DESRATIZACIÓN
- DESINSECTACIÓN
- DESINFECCIÓN
- TRATAMIENTO CONTRA XILÓFAGOS: (Termitas, Carcoma, etc.)
- EMPRESA ESPECIALISTA EN TRATAMIENTOS CONTRA LA LEGIONELA



EMPRESA
AUTORIZADA
OFICIALMENTE

C/ García Ayuso, 21 Valverde del Majano (SEGOVIA) Telf.: 921 46 06 59 trasan@trasang.com

NUESTROS PUEBLOS
son nuestro trabajo



 **Diputación de Segovia**
www.dipsegovia.es

LOS PROFESIONALES DEL SECTOR RECOMIENDAN EJERCICIO TRES VECES A LA SEMANA



El ejercicio aeróbico y cardiovascular es ideal para perder peso. / A. BENAVENTE

Prevalece cuidar la salud

EN LA ACTUALIDAD LAS PERSONAS QUE VAN AL GIMNASIO CON EL OBJETIVO DE DESARROLLAR SU VOLUMEN MUSCULAR SON UNA MINORÍA, EN COMPARACIÓN CON LOS QUE ASISTEN PARA MEJORAR SU CONDICIÓN FÍSICA, POR OCIO O SOCIALIZACIÓN

SARA SUÁREZ VELASCO

Uno de los pocos sectores que no se ha visto afectado por la actual crisis financiera es el de los gimnasios. “Nosotros no hemos sufrido bajas como consecuencia de la crisis sino al contrario ya que mucha gente está aprovechando que tiene más tiempo libre para ponerse metas con el ejercicio y cumplirlas, por lo que es un sector en alza”, explica Ernesto Martín, instructor de Sala del gimnasio ‘Incorpore’.

En la actualidad la variedad de personas que van a un gimnasio es muy amplia. Tanto mayores como jóvenes, mujeres y hombres se preocupan por su salud y bienestar, ya que esta es la principal razón que les motiva a ir al gimnasio. “El objetivo de la gran mayoría de las personas es la pérdida de peso, pero sobre todo, prevalece cuidar la salud. Muchos clientes vienen por indicaciones médicas o para resolver problemas de alguna dolencia”, comenta Oscar Blanco, gerente de dicho gimnasio.

“Otros buscan entretenimiento u cualquier otra disciplina, como las artes marciales que este año está en auge. También, hay otro pequeño grupo de clientes, pero son minoritarios, que vienen al gimnasio para incrementar y desarrollar su volumen muscular”, añade Blanco.

“Además de estos tres grupos diferenciados de clientes: los que buscan perder peso, se marcan objetivo relacionados con

algún problema de salud y los del culto al cuerpo, existe un grupo elevado de personas adultas, de más de cuarenta años, que básicamente asisten al gimnasio para mantener su condición física o para

trenamiento u otro. Por ello, “para aquellas personas que deseen mejorar su condición física recomendaría un ejercicio aeróbico, andar o bicicleta elíptica, es decir trabajar el aparato cardiovascular combinándolo con algo de natación, en la piscina que tenemos en nuestras instalaciones, y un poco de circuito de tonificación, con el fin de que coja tono pero no volumen. Para la pérdida de peso se enfoca más al ejercicio cardiovascular. También se puede realizar algo de tonificación pero en menor medida, para que el trabajo realizado sea sobre todo de quema de lípidos. Y para las

personas que vienen motivadas por la mejora de algún problema de salud se orienta hacia su patología o molestia, con el fin de fortalecer ciertas zonas o que hagan determinados ejercicios con seguridad. Para ello se suele demandar un entrenador personal y usar máquinas específicas como bicicletas con respaldo”, explica Martín, instructor y entrenador personal de ‘Incorpore’.

Según Martín “para los que quieren adquirir mayor musculatura lo primero que se realiza es un circuito, donde se tocan varios grupos musculares y se empieza a adaptar el cuerpo al entrenamiento de fuerza. Cuanto ya lo tienes con una base, es decir un poco entrenado, se trabajan dos grupos musculares al día: pectoral y bíceps; dorsal y trí-

ceps. Iniciarse en el ejercicio porque nunca han hecho deporte y quieren ponerse en forma”, afirma Martín.

En función de las características, prioridades y objetivos del cliente se diseña un tipo de en-



Fitness Gym
Oscar Blanco
Oferta verano
Ponte en forma y cuida tu salud **30 €/mes**
Bonos descuento en todos tus masajes
Travesía Antonio Machado, 3
Segovia
Telf. 921 43 24 54

GIMNASIO
BEKDOOSAN
www.bekdoosan.com
C/ Antonio Coronel, 18
Teléfono 921 43 01 51
40003 SEGOVIA

QUE NO TE PILLEN CON ESOS PELOS, VIVE EL VERANO

pelostop

1ª sesión
axilas
+
medias piernas
95€

1ª sesión
ingles
brasileñas
50€

LLAMA YA!!!!!!!

921 10 20 30

José Zorrilla, 127
(Junto Iglesia del Cristo)

Inglaterra firma tablas sin goles con Argelia y se jugará el billete a octavos de final en la última jornada ante Eslovenia

Diario MUNDIAL

D E L

SABADO 19 DE JUNIO DE 2010

Suplemento elaborado por SPC



PAUL HANNA (REUTERS)

ALEMANIA SE COMPLICA

Los teutones se jugarán el pase a octavos en el último partido ante Ghana tras perder ayer con Serbia (0-1) después de fallar un penalti. La expulsión de Klose en la primera parte, clave

CARLOS DIEZ SEGOVIA S. L.

MÁS DE 30 AÑOS A SU SERVICIO

EXCAVACIONES

HORMIGONES

CONTENEDORES

PAVIMENTACIONES

MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN

Planta de Hormigón

Planta de Machaqueo

Canteras

Planta de Gestión de Residuos de la Construcción y la Demolición

Carretera N-603 km 67.200 40400 El Espinar - Segovia Tlf_ 921 188096 / 606429310

www.carlosdiezsegovia.com / administracion@carlosdiezsegovia.com



**NUEVO GESTOR AUTORIZADO DE RESIDUOS DE LA CONSTRUCCIÓN
Y LA DEMOLICIÓN G. R. N. P. CL 13/10**



EN DEFENSA DEL 'TIKI TAKA'

Los internacionales mantienen el estilo de juego que les dio la Eurocopa y apoyan sin fisuras a Del Bosque

EFE / POTCHEFSTROOM

La selección española cerró ayer filas en torno a un modelo de fútbol, a un estilo que encandiló a propios y extraños, que le otorgó la Eurocopa 2008 y que ahora no va a cambiar en el Mundial de Sudáfrica por haber perdido en su debut ante Suiza.

Vicente del Bosque y todo el vestuario están muy disgustados por la inesperada derrota en Durban, que les obliga a dirimir dos finales ante Honduras y Chile. No hay margen de error, pero tampoco encuentran motivos suficientes como para modificar el guión.

El técnico aseguró el pasado jueves que no debían ni podían estar dando «bandazos» al juego del equipo español. Sería un error renunciar a todo aquello que ha encumbrado a la 'roja'.

Xabi Alonso, uno de los 'cerebros' de la medular española, confirmó, cómo no, esta certeza. Si se presentaron con la vitola de favoritos por parte de la prensa mundial es por su estilo combinativo, de toque, de posesión del balón. Nada lo debe cambiar. Sería renunciar a su propia identidad.

«No podemos cambiar nuestro estilo por un mal resultado», se apresuró a resaltar el centrocampista de Tolosa, en la misma línea que el seleccionador y el resto de compañeros.

«Muchas veces hemos jugado así y ha funcionado. Por lo tanto, una vez visto resultado es un poco ventajista hacer valoraciones sobre el partido. El equipo está funcionando bien, sabemos cada uno distribuirnos las funciones. Hay que ser autocríticos, hacer análisis y luego el mister toma las decisiones. De todas formas, el equipo está al cien por cien con él y podemos hacer algo importante».

«Sabemos convivir con las críticas. Cuando los resultados no acompañan se hacen lecturas diferentes. Por lo tanto, tampoco nos tenemos que obcecar en ello. La mejor forma de ganar crédito es en el campo. Podemos hablar mucho, pero si en el terreno de juego no lo demostramos todo será en vano. La mejor forma de recuperarlo es



Xabi Alonso cree que no hay que hacer demasiado caso a las críticas, sino que deben concentrarse en el siguiente choque. / ALI HAIDER (EFE)

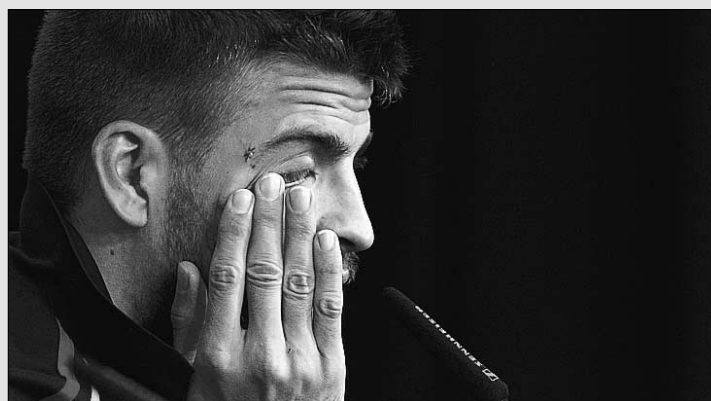
hacer un buen partido contra Honduras y ganar», argumentó.

Los internacionales saben que ante Suiza faltó quizá algo de dinamismo en las combinaciones, algo de precisión en el último pase y acierto en el remate. También entienden que hubo mala suerte en ataque y en defensa en el gol que materializó Gelson Fernandes.

La derrota ha convertido el futuro inmediato del combinado en dos exámenes finales ante Honduras y Chile. No existe otra palabra que no sea victoria. Todo lo que se aleje de este camino se traduce por eliminación.

Atrás ha quedado, por ahora, el discurso sobre la dificultad del cruce de octavos de final. Si España queda segunda de grupo podría encontrarse con Brasil. En estos momentos la 'roja' tan solo

REACCIONES



►GERARD PIQUÉ

«En este momento no pensamos para nada en Brasil sino en los dos próximos partidos, que son los más importantes»

piensa, como no podía ser menos, en sacar adelante los dos compromisos de esta primera fase en pos de la clasificación.

Y para añadidura, como aseguraron Xabi Alonso y el defensa del Barcelona Gerard Piqué, tan solo deben pensar en el choque siguiente. El más allá no existe.

Además, algunos integrantes del conjunto madrugaron para imbuirse del espíritu ganador de Pau Gasol y sus Lakers en el séptimo y último partido de la final de la NBA. El cuadro angelino pudo con los Celtics y el ala-pívot catalán ganó su segundo anillo con una actuación determinante.

Gasol es, como Rafa Nadal, un referente para el deporte mundial y los componentes de la selección lo saben. Nunca se rinden. Trabajan a destajo y superan las dificul-

DISTRIBUIDORES DE MATERIAL ELÉCTRICO

**GRUPO
BLASCO**

**25
ANIVERSARIO**

www.blascosa.com

C/ Somosierra, 34 P.I. El Cerro
40006 Segovia

Tel. 921421204-08 Fax 921428945
e-mail: segovia@blascosa.com



AVILA

C/ Campo Azávaro, 5
05004 Avila
Telf. 920221062-66 Fax 920250949
e-mail: blascoav@blascosa.com

VALLADOLID

C/Fernández Ladreda, 1-15 P.I Argales
47008 Valladolid
Telf. 983232673-92 Fax 983232434
e-mail: valladolid@blascosa.com

TORREJON DE ARDOZ

C/ La Solana, 32
28850 Torrejón de Ardoz - Madrid
Telf. 916555890-91 Fax 916761586
e-mail: blascoentor@blascosa.com

FUENLABRADA

C/ Sierra Elvira, 9 P.7b P.I. El Alamo
28946 Fuenlabrada - Madrid
Telf. 916153786 Fax 916977257
e-mail: blascosur@blascosa.com

LAS DECLARACIONES

►JESÚS NAVAS

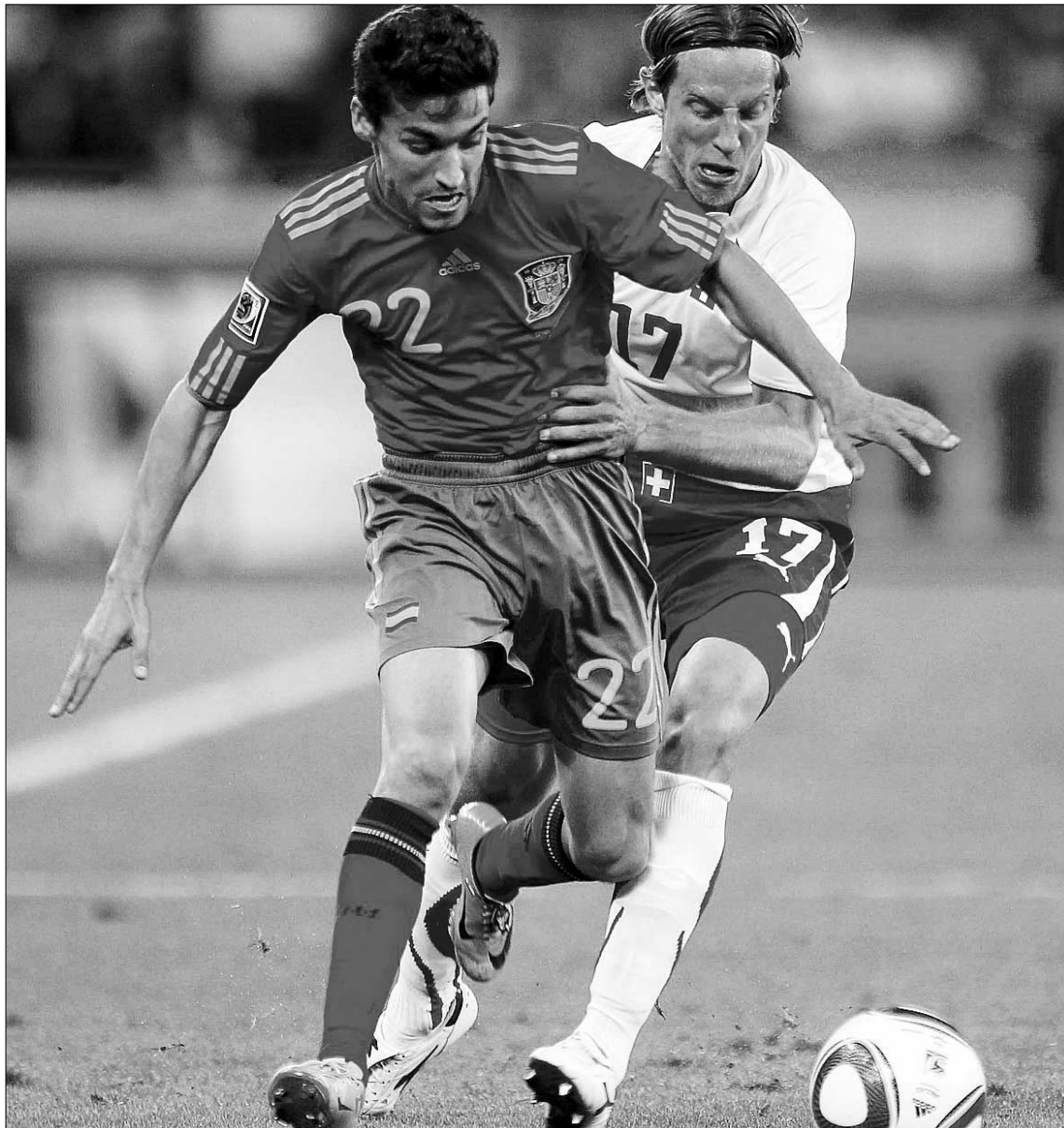
«El técnico me parece perfecto para el grupo, porque saca lo mejor de cada futbolista»

«En el debut tuvimos el balón, pero el rival se encontró con el 0-1 y se encerró»

«Me siento ilusionado y quiero disfrutar del torneo»

►PEDRO

«Si ganamos el Mundial y se propone hacer una locura colectiva, me apunto»



Jesús Navas cree que el equipo se recuperará de la decepción sufrida el pasado miércoles. / EFE

BREVES

ANTE HONDURAS SE JUGARÁ A UN GRADO BAJO CERO

Los partidos España-Honduras y Brasil-Costa de Marfil se podrían disputar en Johannesburgo a menos de cero grados de temperatura, según la previsión meteorológica para los próximos días. De cara a la noche del lunes, en la que compite el combinado de Vicente del Bosque, los pronósticos apuntan a un -1 en el termómetro. Pero todavía se presenta la situación para la contienda de mañana entre la 'canarinha' y los africanos. Si se cumple lo anunciado, se toparán con un -2. En cuanto al choque de hoy entre Camerún y Dinamarca en Pretoria, la temperatura que se espera es de -3.

LA SELECCIÓN, PENDIENTE DEL ÉXITO DE GASOL

Siete de los internacionales españoles que están disputando el Mundial trasnocharon para presenciar juntos el triunfo de los Lakers de Pau Gasol en el último encuentro de la final de la NBA ante los Celtics. Álvaro Arbeloa, Pepe Reina, Raúl Albiol, Xabi Alonso, Sergio Busquets, Sergio Ramos y Jesús Navas acudieron a la sala de ocio de la que disponen en su residencia de la Universidad del Noroeste de Potchefstroom. Los cinco primeros, grandes amantes de la liga estadounidense, aguantaron todo el partido y se alegraron por su desenlace.

LA ALTERNATIVA DE CESC FÁBREGAS GANA CUERPO

Como si pretendiera no desanimar a nadie, Vicente del Bosque prefirió no dar excesivas pistas en el entrenamiento de ayer sobre el once inicial que escogerá para el choque frente a Honduras. De cualquier modo, sí dejó entrever que uno de los cambios que realizará en relación a la contienda anterior será la entrada de Cesc Fábregas en la alineación. Si se confirmara lo apuntado, el catalán del Arsenal dispondría de una buena ocasión para reivindicarse.

tades. La 'roja' ahora debe exhibir la madurez necesaria para revertir una situación complicada como la que debe afrontar.

Pero todo con sus propias señas de identidad, con las que le han llevado a la cita africana entre magníficos resultados, pero con la lección aprendida y con la humildad que todos pregonan y el respeto hacia todos los rivales.

Aprender de los errores cometidos y una buena interpretación adecuada del siguiente envite son dos cuestiones determinantes. Los futbolistas, que no pudieron ver el encuentro contra Chile hasta las repeticiones de las televisiones sudfricanas, comenzaron a conocer al conjunto de Reinaldo Rueda con una sesión matinal de vídeo.

Recibieron las primeras 'lecciones' de Del Bosque y sus cola-

LOS JUGADORES SABEN QUE ANTE SUIZA FALTÓ DINAMISMO EN LAS COMBINACIONES, PRECISIÓN EN EL PASE Y ACIERTO EN EL REMATE

boradores sobre los rivales centro-americanos. Desde el primer momento valoran a los hondureños y vaticinan un choque muy complicado ante un adversario que probablemente, en su opinión, planteará, como los helvéticos, una de-

LAS CONCLUSIONES DE LAS ENCUESTAS

81% De acuerdo a los datos extraídos, la derrota de la 'roja' ante Suiza ha afectado muchísimo a la confianza de la hinchada de la escuadra. De hecho, solamente uno de cada cinco aficionados (19%) ve al bloque de Vicente del Bosque ganando el título. A veces, de la euforia al desencanto hay un único paso.

26% Uno de cada cuatro españoles va todavía más allá, y defiende que la plantilla nacional ni siquiera logrará superar a Honduras en su próximo compromiso. De entre ellos, la mitad creen que el bloque sucumbirá, y los restantes pronostican una igualdad. Esos resultados dejarían a la 'roja' hundida.

fensa seria y correosa y buscará la rapidez de sus delanteros.

Sobre el césped, tras un día dedicado al descanso para los titulares y trabajo de presión y combinación para el resto, Vicente Del Bosque comienza también a pre-

parar el encuentro que se disputará en Johannesburgo, donde la selección española pretende arrancar de una vez en este Mundial 2010 y recuperar parte del crédito que algunos le han retirado a las primeras de cambio.

Nueva gama Kia cee'd. LA CONFIANZA VIENE DE SERIE.

Desde **9.900 €**

PLAN 2000E GARANTIZADO

Ahora es el mejor momento para comprar cualquier modelo de la gama Kia. Ven a por él antes de fin de mes, **ahórrate la subida del IVA** y podrás empezar a pagarlo en septiembre.**

www.kia.es

SÓLO KIA TE DA 7 AÑOS DE GARANTÍA DE FÁBRICA EN TODOS SUS MODELOS.

TECNOMOTOR NERVAN, S.L.

Carretera Valladolid, 35
40196 La Lastrilla (Segovia)
Tel.: 921 444 113

7 AÑOS GARANTÍA KIA

EURO NCAP

PVPR Kia pro_ceed 1.4 CVT Concept (incluido impuestos, transporte, acción promocional y Plan 2000E). Oferta válida limitada para vehículos en stock hasta 30/06/2010 en concesionarios de Península y Baleares. Kia asume el Plan 2000E (de acuerdo a las distintas condiciones vigentes en cada Comunidad Autónoma) en caso de agotarse el cupo antes del 30/06/2010. Emisiones de CO2 desde 115 hasta 158 gr/km. Consumo combinado de 4,2 a 6,6 l/100 km. Modelo visualizado no corresponde con el ofertado. 5 estrellas EuroNCAP válido únicamente en cee'd Sp. *Consultar manual de garantía Kia. **Carencia para compras financiadas con Santander Consumer E.F.C., S.A., sujeto a su aprobación. Válida desde el 1 de Mayo de 2010 a 31 de Julio de 2010 para toda la gama KIA.



FRANCIA

DOMENECH, EL 'ENTERRADOR'

En su adiós al banquillo galo, al técnico solo le queda confiar en un milagro para que su selección supere la primera fase

L. M. PASCUAL (EFE) / PRETORIA

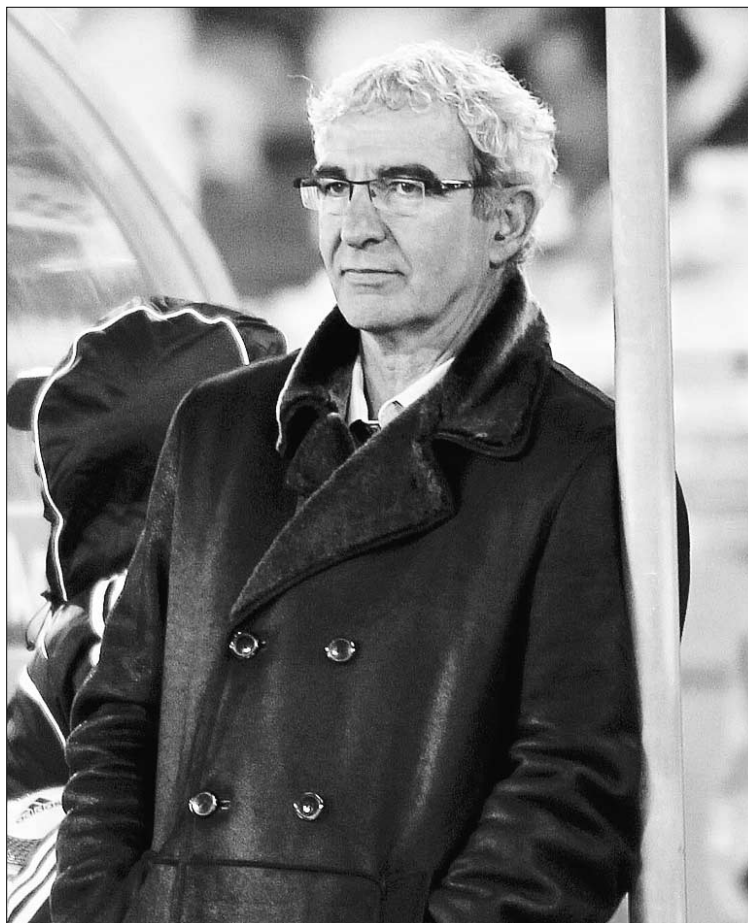
Si no ocurre algo extraordinario, Raymond Domenech pronto acabará de enterrar a Francia. En realidad, este cruel destino se veía venir en un equipo roto, destrozado por la falta de personalidad, alejado de su público debido a la falta de juego, abandonado por la prensa a causa de la ausencia de estrellas y a punto de quedar eliminado del Mundial de Sudáfrica.

La derrota firmada ante México dejó a los 'bleus' pendientes de un milagro. No solamente necesitan que Uruguay y los de Javier Aguirre no empaten -un resultado que vale a los dos conjuntos lati-

nos para meterse en los octavos del torneo-, sino que, además, tienen que golear a Sudáfrica, la voluntariosa anfitriona que no querrá abandonar 'su' fiesta recibiendo una lluvia de tantos.

La mala imagen exhibida por la escuadra gala hasta el momento no invita a pensar en que logre ese resultado contundente. Acumula tres partidos consecutivos sin marcar; su última diana la rubricó William Gallas contra Túnez, y apenas sirvió para unas tablas.

Por ello, el debate sobre la ineficacia ofensiva de la plantilla ha rondado la concentración de modo incesante, y se ha sumado a un



Domenech no ha encontrado la solución a los problemas. / C. PLATIAU (REUTERS)

torrente de críticas que ha terminado de atenazar al grupo.

En el centro de la polémica, el seleccionador, que llegó a Sudáfrica muy cuestionado y que no ha hecho más que perder crédito.

Eso sí, tampoco le ha ayudado la decisión de la Federación Francesa de dar a conocer a su sustituto, Laurent Blanc, justo antes del campeonato. La sensación de provisionalidad casi siempre perjudica a un vestuario.

El combinado no tira la toalla y quizá sorprenda con una hazaña, pero no es lo más probable.

ZIDANE VUELVE A CRITICAR.

Una antigua estrella de los 'bleus', Zinedine Zidane, ya culpó al preparador del 0-0 frente a Uruguay, y el segundo tropiezo le llevó a manifestarse de nuevo en contra de su ex técnico.

«Él se decantó por retirar a un hombre importante, Yoann Gourcuff, de la alineación titular. No estoy de acuerdo con eso y, por supuesto, me siento muy decepcionado. El equipo no realizó ni un solo disparo realmente peligroso a lo largo del encuentro, y la afición no esperaba algo así».

BRASIL

BAPTISTA SE VE SUSTITUYENDO A KAKÁ

El centrocampista presenta su 'candidatura' a la titularidad por si Dunga decide retirar del once al madridista

EFE / JOHANNESBURGO

El centrocampista brasileño Julio Baptista recaló ayer que está preparado para asumir el rol de conductor de la selección de su país si el técnico Carlos Dunga optara por relevar a Kaká.

«Voy a esperar a que llegue la oportunidad y, si tengo que jugar, lo haré lo mejor posible», manifestó el integrante de la Roma.

El decepcionante desempeño de Kaká en el partido que la 'canarinha' ganó por 2-1 a la débil Corea del Norte, y su sustitución durante el segundo tiempo, han estimulado las conjeturas de la prensa deportiva sobre la continuidad de la estrella del Madrid en la alineación titular.

Si efectivamente se produjera una modificación, Baptista sería

uno de los que más opciones acumularía de ser escogido. Así, los reporteros le preguntaron por el asunto de modo insistente.

«Tengo la certeza de que, en el momento más oportuno, el 'mister' me va a necesitar. Entonces, yo estaré listo para ayudar».

SIN MOLESTAR. De todas maneras, el 'carioca' prefirió ofrecer cierto respaldo a su compañero, uno de los claros líderes del vestuario.

«Kaká está normal, muy tranquilo. Su período más duro llegó cuando se encontraba rehabilitándose y sentía dolores a causa de las lesiones. Pero, por suerte, eso ya está superado».

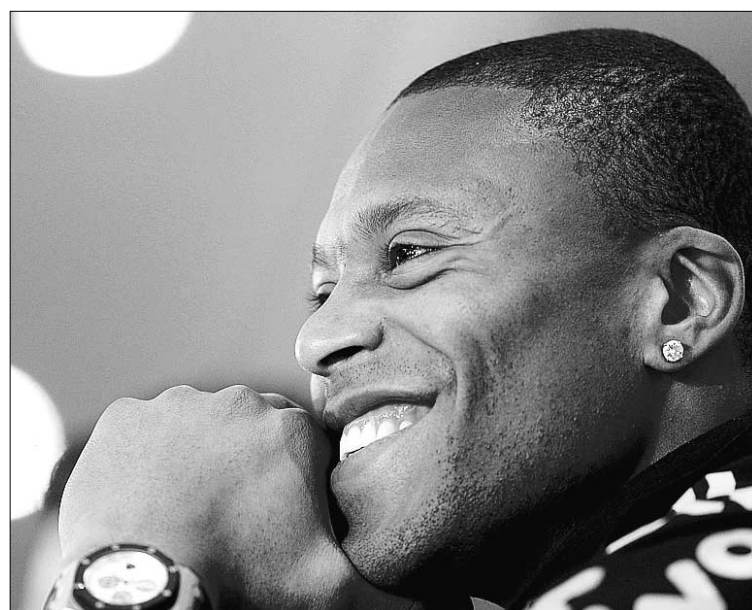
A lo largo del curso con el bloque 'merengue', el antiguo miembro del Milan padeció molestias

abdominales y, posteriormente, debió también someterse a un tratamiento especial por una pubalgia que, para muchos analistas, es ya crónica.

El nivel del medio en el torneo se consideraba una incógnita; por un lado, llegaba descansado, pero no en su mejor estado físico.

Su actuación frente a Corea del Norte confirmó las peores previsiones y, dentro de un centro del campo en el que la creatividad depende en esencia de él, la decepción constituye un problema grave para Dunga.

La afición del combinado no pierde todavía la esperanza de que la estrella recupere su mejor versión en los momentos decisivos. Por si acaso, Baptista quiso aclarar ayer que él también 'está ahí'.



Baptista cree que puede ayudar a la 'canarinha'. / PAULO WHITAKER (REUTERS)

ALARMAS

PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS
CONTROL DE ACCESOS
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA

Drin
SEGURIDAD

www.drinseguridad.com

Atención telefónica 24h

921 41 28 48

CENTRAL
RECEPTORA
DE ALARMAS

SEGOVIA
Camino Valseca, 4
La Lastrilla

DGP 3.103



ASCENSORES

SUBIMOS PERSONAS, BAJAMOS LOS PRECIOS

REDESS
SEGGOVIA

INSTALACIÓN Y MANTENIMIENTO DE APARATOS ELEVADORES

921 43 99 41

ESPECIAL

AUTOESCUELAS Y FORMACIÓN VIAL



AM - A1 - A - B - BTP - C1 - C - EB - EC

CENTRO AUTORIZADO: CURSOS DE RECUPERACIÓN DE PUNTOS

CURSOS A.D.R. (MERCANCÍAS PELIGROSAS, MP 0797)

CURSOS C.A.P.

CUÉLLAR

Telf. 921 142 583. Avda. CAMILO JOSÉ CELA, 32

CANTALEJO

Telf. 921 521 445. C/FRONTÓN, 4

NUEVA LEY DE SEGURIDAD VIAL

Más sencillo para todos

LA REFORMA DE LA LEY INTENTA AGILIZAR EL PAPELEO Y EL PAGO DE MULTAS

FELY RUEDA YUSTA

En el último año se han producido varios cambios en la normativa de Tráfico. A través de estas modificaciones la Dirección General de Tráfico y el Ministerio de Interior, pretende mejorar la seguridad vial de las carreteras y concienciar a los conductores de la importancia que tiene el cumplir y respetar las normas de seguridad vial.

La nueva Ley de Tráfico y Seguridad Vial, que entró en vigor a finales del mes de mayo, intenta evitar la impunidad de algunos conductores infractores y hacer que el procedimiento administrativo sea más ágil y sencillo para el ciudadano y para la Administración. De modo que los conductores conozcan en todo momento y cuanto antes la infracción cometida y pueda elegir entre las opciones que le ofrece la Administración.

Una de las principales novedades de la Ley es la referida al procedimiento sancionador. El conductor que comete una infracción recibirá un boletín de denuncia, en cuyo anverso aparecen todos los datos referentes a la sanción y al hecho que la ha motivado.

Cuando la denuncia se realiza en el momento de haberse cometido la infracción con el conductor delante, éste recibirá en el acto el boletín de denuncia de manos del agente. Pero, si la denuncia se tramita sin estar presente el conductor la multa se enviará por correo

ordinario al domicilio del infractor.

Ante la notificación de la denuncia el conductor tiene dos vías de acción; alegar o pagar.

Una de las novedades más importantes de la Ley se refiere a la ejecución de la sanción. Ya que, si el infractor no formula alegaciones ni hace efectivo el importe de la multa, la Administración penalizará su inactividad y ejecutará la sanción en el plazo de 30 días naturales desde que fue notificada la denuncia.

[„]

La nueva ley de tráfico, intenta evitar la impunidad de algunos conductores infractores y agilizar el procedimiento administrativo

En el caso de que el conductor decida pagar, se puede beneficiar, durante los 20 días posteriores a la notificación de la infracción, de un descuento del 50% del importe de la multa. Los conductores que tengan cuatro o más sanciones graves o muy graves firmes sin pagar, no podrán realizar ningún trámite relacionado con su vehículo.

Otra de las novedades de la

nueva Ley de Seguridad Vial ha sido la reducción del número de infracciones en las que se penaliza al conductor con una sanción económica y pérdida de puntos, pasando de 27 en la legislación anterior a 19 en la nueva.

Algunas de las infracciones que con la nueva Ley de Tráfico y Seguridad Social ya no se penalizan con la pérdida de puntos, pero que se han tipificado como graves en esta reforma, son llevar la matrícula ilegible; estacionar en plazas reservadas para discapacitados; permitir que una persona sin carnet conduzca. Circular sin luces en los vehículos y sin elementos reflectantes en las bicicletas, tampoco conlleva pérdida de puntos y se ha tipificado como infracción leve en la modificación de esta Ley.

Otro de los cambios que se han generado en la Ley de Tráfico y Seguridad Vial afecta directamente a la Dirección General de Tráfico. Este organismo ha puesto a disposición de los ciudadanos, a través de su página web www.dgt.es, una jefatura virtual donde se pueden realizar muchas de las trámites burocráticos que se hacen en las oficinas de tráfico. Así, con un clic el ciudadano puede identificar al conductor responsable de una infracción; pagar multas; darse de alta para recibir notificaciones a través del correo electrónico o del teléfono móvil; presentar escritos en un procedimiento sancionador o consultar el saldo de puntos, entre otros trámites.

IRENE HERRANZ/ PRESIDENTA DE
AUTOESCUELAS DE SEGOVIA

Irene Herranz, Presidenta Asociación de Autoescuelas de Segovia/EL ADELANTADO

Las autoescuelas superan la crisis ajustando precios

FELY RUEDA YUSTA

Cuando las aulas institutos y universidades se vacían las de las autoescuelas se llenan de jóvenes deseos de obtener el carnet de conducir. Esto ha sido así todos los veranos, pero este año, debido a la crisis económica, muchos de las sillas de las autoescuela se quedarán libres. "Parece que las expectativas de este verano, dada la situación económica que vive el país y dado como está transcurriendo el año, no apuntan a que se vayan a llenar las aulas como otros veranos", apunta la Irene Herranz, presidenta de la Asociación Provincial de Autoescuelas de Segovia (APAE).

Este descenso en el número de alumnos se ha producido durante todo el año, por ello los profesionales de este sector han tomado la determinación de ajustar los precios al máximo reduciendo su margen de maniobra, pero sin rebajar la calidad del servicio que prestan a los futuros conductores.

Las cifras apuntan a un fuerte

descalabro de las empresas de este sector, con más de 1.500 autoescuelas cerradas en el último año en nuestro país. Este impacto aún no ha llegado a nuestra provincia.

[„]

Este verano se espera un descenso en el número de matrículas

"En Segovia, de momento, no se ha cerrado ninguna autoescuela. Seguramente esto se debe a que la mayor parte son empresas familiares que están regentadas por dos o tres socios, los cuales trabajan en ellas, y eso hace que se pueda soportar. En el caso de las autoescuelas que tienen trabajadores contratados es más complicado. Y en los próximos meses todo va a depender de cómo transcurra la situación económica del país", asegura Irene Herranz.

AUTOESCUELA SEGOVIA

CALLE ORTIZ DE PAZ, 10 (SEGOVIA)

PACKS: MATERIAL DIDÁCTICO + CLASES + EXAMEN PRÁCTICO

INCLUYE: MATERIAL DIDÁCTICO, CLASES TEÓRICAS Y LA UTILIZACIÓN DE LOS MÁS MODERNOS MÉTODOS PARA EL APRENDIZAJE DEL TEÓRICO.

ADEMÁS PODRÁS ELEGIR EL NÚMERO DE CLASES PRÁCTICAS QUE QUIERES DAR DENTRO DE LA VARIEDAD DE PACKS QUE OFERTAMOS

PACKS 1: 5 CLASES - PACKS 2: 10 CLASES

PACKS 3: 15 CLASES - PACKS 4: 20 CLASES

Telf: 921 42 35 62 Fecha límite: 31/07/2010

MATRÍCULA
OC
AHORRATE HASTA
200 €

AUTOESCUELA rubén

Permisos A2, B, BTP
Aula virtual la teórica más fácil y rápida
Test por ordenador

C/ Conde Sepúlveda, 16 Telf. 921 43 76 15
40002 SEGOVIA

E-mail: autoescuelaruben@hotmail.com

LA DIRECCIÓN GENERAL DE TRÁFICO PERMITE LA RECUPERACIÓN DE PUNTOS

Recuperar puntos perdidos

LOS CONDUCTORES SEGOVIANOS HAN PÉRDIDO
MÁS DE 77.000 PUNTOS

FELY RUEDA YUSTA

El 1 de julio de 2006 entró en funcionamiento el carnet por puntos, desde ese día los conductores segovianos han perdido más de 77.300 puntos en cerca de 24.000 infracciones de tráfico y 234 conductores de la provincia se han quedado sin carnet de conducir al agotar los doce puntos que concede Tráfico.

La pérdida de puntos y en mayor medida la del carnet de conducir suele convertirse en un quebradero de cabeza para la persona que lo sufre, máxime cuando dicha persona es un conductor profesional. Por este motivo, la Dirección General de Tráfico da la opción de recuperar los puntos perdidos y de volver a disponer del permiso de conducción.

Para volver a poseer los 12 puntos del carnet los conductores sancionados han de realizar los cursos de recuperación en los centros concertados para dicha tarea. En Segovia los centros encargados de impartir dichos cursos son la Autoescuela Lisardo, en la capital, y la Autoescuela El Pinar. El Henar, en la provincia.

Desde que comenzó la normativa los responsables de la Autoes-

cuela Lisardo han impartido estos cursos de recuperación a más de doscientos alumnos.

El proceso de recuperación de puntos consta de un curso de 12 horas lectivas de sensibilización y reeducación vial, que sólo se podrá realizar una vez cada dos años, con la excepción de los conductores profesionales, que podrán realizar el citado curso con una frecuencia anual. El número máximo de puntos que se pueden recuperar de esta forma es de seis. Otra forma de ver incrementado el saldo de puntos es a través del paso del tiempo sin cometer infracciones. La Ley de Tráfico dispone que transcurridos dos años sin haber sido sancionado los titulares de los permisos o licencias de conducción afectados por la pérdida parcial de los puntos recuperarán la totalidad de los mismos. Si la pérdida de los puntos se debe a infracciones muy graves el periodo de recuperación aumenta un año más.

Pero cuando se trata es de recuperar de nuevo el carnet de conducir los interesados deben "esperar seis meses sin él, tres en el caso de los profesionales, para hacer un curso de 24 horas que les



El exceso de velocidad causa el 29 por ciento de las sanciones/EL ADELANTADO

permita presentarse a un examen en Tráfico. Si lo pasan recuperan su permiso de conducir", apunta Lisardo Velasco, director de la Autoescuela Lisardo.

“”
Para recuperar puntos, los conductores sancionados han de realizar los cursos de recuperación en los centros concertados

"Los conductores que decidan participar en alguno de estos cursos se van a encontrar con clases sobre factores y grupos de riesgo; dinámicas de impacto o "la importancia que tiene el conocimiento de las normas de seguridad vial a la hora de manejar un automóvil", señala Velasco.

En la capital los cursos de recuperación parcial o de puntos se imparten una vez al mes y los de recuperación total o del carnet de conducir se llevan a cabo cada dos meses.

Si miramos las infracciones que más a menudo se comenten por los conductores segovianos nos encontramos con que el 29% de las denuncias realizadas por los cuerpos y fuerzas de seguridad del

Estado se deben al exceso de velocidad; cerca del 20% a la utilización del teléfono móvil mientras se va conduciendo, y el no llevar puesto el cinturón de seguridad se da en un 12% de las denuncias emitidas.

Otro dato significativo se da al comparar los porcentajes del sexo y la edad de los conductores denunciados, ya que el 88% de los que han visto como los puntos de su carnet disminuían han sido hombres y el 11,5% de los denunciados son jóvenes menores de 25 años. Porcentajes que rompen tanto el mito que señala que las mujeres conducen peor, como el que dice que los jóvenes son los que más incumplen las normas de seguridad vial.

Autoescuela Alfredo
Telf. 609 811 411
C/ Ochoa Ondategui, 12 (Segovia)
C/ Cuesta La Maja, 5 (La Granja)
C/ Real, 32 (Antigua Oficina Caja Segovia)
(Palazuelos de Eresma)

auto-escuela LISARDO

- Todos los permisos.
- CAP: Mercancías y Viajeros
- Cursos de Mercancías Peligrosas
- Cursos de Carretillero, Camión Grúa y Retroexcavadora

ACIERTA A LA HORA DE ELEGIR Y NO PIERDAS TU OPORTUNIDAD DE AMPLIAR TU CAMPO LABORAL
SERIEDAD Y EFICACIA

C/ Paseo Conde Sepúlveda, 23 Telf.: 921 44 41 10 Móvil: 630 08 09 07
Plaza Espronceda, 12 Telf.: 921 42 11 22 Segovia

Auto-Escuela Santa Columba
TODOS LOS PERMISOS DE CONDUCIR

- Mercancías peligrosas
- Carretillas elevadoras
- Cursos C.A.P.

Medio siglo al servicio de los segovianos

Gobernador Fernández Jiménez, 16
Telfs.: 921 42 29 00 - 921 43 30 69
Fax: 921 44 12 33
SEGOVIA

www.autoescuelasantacolumba.com

Urbanización El Molino
Teléfono 921 47 12 36
SAN ILDEFONSO
LA GRANJA



Ponte en manos de profesionales

AUTO-ESCUELA SANTA COLUMBA	SEGOVIA	AUTO-ESCUELA CASTILLA	CUELLAR
AUTO-ESCUELA A. V. ALCAZAR	SEGOVIA	AUTO-ESCUELA LA PISTA	SEGOVIA
AUTO-ESCUELA ALCAZAR	NAVA DE LA ASUNCION	AUTO-ESCUELA CLEMENTE GOYANO	RIAZA
AUTO-ESCUELA EL ESTUDIANTE	SEGOVIA	AUTO-ESCUELA LISARDO	SEGOVIA
AUTO-ESCUELA ALFREDO	SEGOVIA	AUTO-ESCUELA AVENIDA	SEGOVIA
AUTO-ESCUELA SAN PABLO	SEGOVIA	AUTO-ESCUELA EL BUSTAR	NAVALMANZANO
AUTO-ESCUELA JUAN BRAVO	SEGOVIA	AUTO-ESCUELA MOISES	CANTALEJO
AUTO-ESCUELA TEODORO	SEGOVIA	AUTO-ESCUELA RUBEN	SEGOVIA
AUTO-ESCUELA EL PINAR-EL HENAR	CANTALEJO Y CUELLAR		



GRUPO D



Gyan anotó el gol de Ghana en el debut. / RUNGROJ YONGRIT (EFE)

OPCIONES ABIERTAS

Ghana se mide a Australia dentro de un cuarteto bastante equilibrado tras la derrota de Alemania frente a Serbia

EP / RUSTENBURGO

La selección de Ghana, la africana que mejor ha iniciado el Mundial, buscará esta tarde su segundo triunfo en la fase de grupos ante Australia, algo que supondría un paso de gigante en sus aspiraciones de meterse en octavos, y que además sepultaría las ilusiones del rival.

Aunque de penalti, el bloque selló una importantísima victoria en su estreno contra Serbia, y acumular seis puntos le daría algo de tranquilidad antes de medirse a Alemania. La inesperada derrota de ayer de los germanos ha equilibrado las fuerzas en el cuarteto, por lo que nadie cae en la euforia.

Merece la pena mencionar que el combinado se ha sobrepuesto con entereza a la ausencia de su principal referente, el centrocampista del Chelsea Michael Essien. Después de la confirmación de su baja, las 'estrellas negras' han encontrado a un 'salvador' en Asamoah Gyan, autor del tanto del debut y que ha convertido las críticas en elogios.

De hecho, el potente delantero del Rennes estuvo a punto de dejar el equipo nacional durante la preparación para la Copa de África de 2008. Al final permaneció en él y seguro que ahora no se arrepiente.

En cuanto a los 'socceros', fueron arrollados por Alemania, pero asumen que hoy arranca su verdadero Mundial. Y es que jamás se vieron con opciones reales de sorprender a los teutones.

A las órdenes de Pim Verbeek, Australia protagonizó una espectacular fase de clasificación, por lo que la plantilla no se va a rendir sin plantear duras batallas a Ghana y Serbia.

ALINEACIONES PROBABLES

Ghana: Kingson, Pantsil, Mensah, Vorsah, Sarpei, Asamoah, Boateng, Ayew, Annan, Gyan y Tagoe.

Australia: Schwarzer, Neill, Moore, Chipperfield, Wilkshire, Grella, Culina, Bresciano, Harry Kewell, Emerton y Kennedy.

Árbitro, estadio y hora: Roberto Rosetti (ITA). Real Bafokeng. 16,00 horas (Canal + Liga).

GRUPO E

LUCHA POR EL DOMINIO

Holanda y Japón cruzan sus caminos en un compromiso en el que ambos pretenden convertirse en líderes sólidos

SANTIAGO APARICIO (EFE) / DURBAN Las selecciones de Holanda y Japón, que salieron airoas de su estreno mundialista, tienen una cita hoy en Durban para clarificar el dominio del Grupo F y dejar encarrilada la clasificación para los octavos de final.

Todavía sin Arjen Robben, los de Bert van Marwijk aspiran a consolidar su trayectoria en el torneo con otros tres puntos.

El conjunto europeo, que superó a Dinamarca por 2-0 a pesar de dejar de lado su clásico fútbol brillante, está pendiente de la evolución de su principal estrella, el atacante del Bayern de Múnich.

El preparador 'oranje' no quiere precipitarse con la reaparición del extremo. Sabe que una recaída le haría perderse con casi total seguridad el resto del torneo, y le necesita sano.

El 'míster' volverá a recurrir al mismo bloque que se estrenó con éxito, con Wesley Sneijder al mando de las operaciones. El integrante del Inter de Milán pasa por un momento dulce y su combinado lo aprovecha.

Holanda, por reputación y jugadores, quiere formar parte del elenco de aspirantes al título. Espera a Japón, que pretende confirmar sus progresos.

El cuadro nipón, sostenido en el orden y la entrega de sus miembros, ya dio un importante golpe en la mesa contra Camerún. Al ganar, las puertas de sus expectativas se abrieron, y el equipo de Takeshi Okada sueña con entrar en la siguiente ronda.

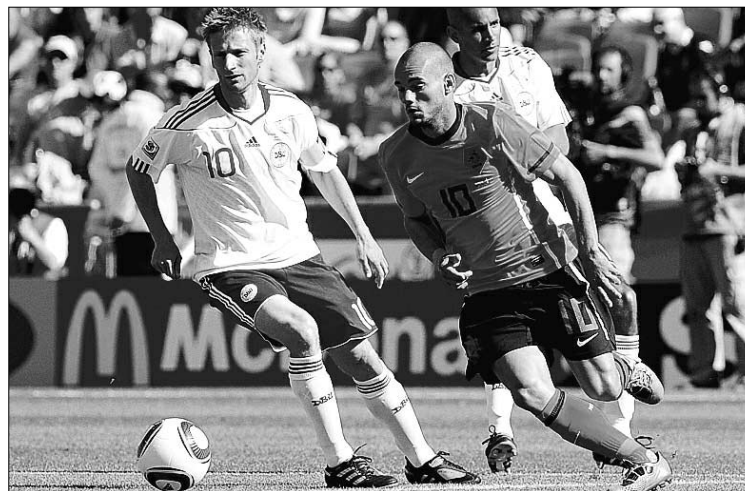
La escuadra, que afrontará el choque con tranquilidad, puesto que en caso de tropiezo tendría un tercer compromiso para arreglarlo, buscará el gol al contragolpe.

ALINEACIONES PROBABLES

Holanda: Stekelenburg, Van der Wiel, Heitinga, Mathijsen, Van Bronckhorst, Van Bommel, De Jong, Sneijder, Van der Vaart, Kuyp y Van Persie.

Japón: Narazaki, Uchida, Nakazawa, Tullio Tanaka, Juki Abe, Matsui, Shunsuke Nakamura, Hasebe, Honda, Shinji Okazaki y Okubo.

Árbitro, estadio y hora: Héctor Baldassi (ARG). Moses Mabhid. 13,30 horas (Canal + Liga).



Wesley Sneijder está en un gran momento de forma. / GEORGI LICOVSKI (EFE)

GRUPO E

CAMERÚN Y DINAMARCA APURAN SUS POSIBILIDADES DE IR A OCTAVOS

EFE / PRETORIA

Dinamarca y los 'leones indomables' de Camerún, los dos equipos derrotados en la primera jornada del Grupo E del Mundial de Sudáfrica, buscarán esta noche sumar sus primeros puntos en el campeonato, para así seguir optando a pasar a octavos.

El partido en sí no es una final definitiva, pero se parece mucho, porque el derrotado tendrá muy difícil seguir adelante. De hecho, quizá se vea eliminado por el otro resultado del cuarteto.

Por ello, el duelo ha adquirido tintes dramáticos para los dos bloques. Más incluso para los africanos, que cerrarán la fase inaugural frente a Holanda.

Para colmo, los hombres que capitanea Samuel Eto'o viven en un ambiente cargado de polémica. El seleccionador, Paul Le Guen, se halla cuestionado por sus decisiones. Parte de los futbolistas ya no le apoyan y se ha llegado a especular incluso con su destitución fulminante.

De esa incertidumbre se intentará aprovechar Dinamarca, que contuvo bien a su rival del debut hasta que se metió un gol en propia puerta, circunstancia que hundió moralmente al once.

ALINEACIONES PROBABLES

Camerún: Souleymanou Hamidou, Stephane Mbia, N. Nkoulou, Sebastien Bassong, B. Assou-Ekotto, Achille Emaná, Jean Makoun, Eyong Enoh, Samuel Eto'o, Pierre Webó y Eric Choupo Moting.

Dinamarca: Thomas Sorensen, Lars Jacobsen, Daniel Agger, Simon Kjaer, Simon Poulsen, Thomas Enevoldsen, Christian Poulsen, Thomas Kahlenberg, Martin Jorgensen, Dennis Rommedahl y Nicklas Bendtner.

Árbitro, estadio y hora: Jorge Larrión (URU). Loftus Versfeld. 20,30 horas (Cuatro).



Confort térmico y acústico
Hermeticidad al agua y viento
Larga vida y bajo mantenimiento
Instalación fácil y rápida
Calidad y garantía total
Estética y diseño con múltiples posibilidades de apertura

Cumplimos con el C.T.E.
EUROFUTUR U(W/m² K)=1,3

VENTANAS EXCELENTES
Fabricantes del Club Kömmerling



PVCCESYPLAS, S.L.
C/Somosierra, 2 (pol. Ind. "El Cerro")
40006 SEGOVIA



Telf. 921 44 07 39
Fax: 921 44 07 39
pvccesyplas@terra.es



Wayne Rooney intenta controlar el balón ante los jugadores argelinos Hassan Yebda (i) y Medhi Lacen. / N. BOTHMA (EFE)



Landon Donovan.

ESTADOS UNIDOS
Y ESLOVENIA
FIRMAN TABLAS
Y SE MANTIENEN
CON VIDA

ESLOVENIA	EEUU
2	2

ESLOVENIA: Handanovic; Brecko, Suler, Cesar, Jokic; Birska (Dedic, min. 87), Koren, Radosavljevic, Kirm; Ljubijankic (Pecnik, min. 74, Komac, min. 94) y Novakovic.

ESTADOS UNIDOS: Howard; Cherundolo, DeMerit, Onyewu (Gómez, min. 80), Bocanegra; Donovan, Bradley, Torres (Edu, min. 46), Dempsey; Altidore y Findley (Feilhaber, min. 46).

ÁRBITRO

Koman Coulibaly (MAL). Amonestó a Cesar (min. 35), Suler (min. 69), Kirm (min. 72) y Jokic (min. 75), por Eslovenia, y a Findley (min. 39), por los Estados Unidos.

GOLES

1-0. Min. 13: Valtter Birska; 2-0. Min. 42: Zlatan Ljubijankic; 2-1. Min. 48: Landon Donovan; 2-2. Min. 82: Michael Bradley.

E. PRESS / JOHANNESBURGO

La selección de Eslovenia perdió una ocasión de oro de poner pie y medio en los octavos de final tras empatar con Estados Unidos, en un encuentro en el que los hombres de Matjaz Kek desperdiciaron un 2-0 al descanso.

A pesar de ir por debajo en el marcador, los futbolistas estadounidenses apretaron en la segunda parte y los goles de Donovan y Bradley les hicieron salvar un nuevo empate y afrontar con optimismo el último choque ante el teórico rival más asequible, Argelia.

DECEPCIÓN MAYÚSCULA

Inglaterra muestra su peor cara ante Argelia y se lo jugará todo frente a Eslovenia

INGLATERRA	ARGELIA
0	0

INGLATERRA: James, Johnson, Carragher, Terry, Cole, Lennon (Wright-Phillips, m. 63), Gerrard, Lampard, Barry (Crouch, m. 84), Rooney y Heskey (Defoe, m. 74).

ARGELIA: Mbolhi, Kadir, Bougherra, Belhadj, Yahia, Halliche, Yebda (Mesbah, m. 89), Lacen, Boudebouz (Abdoun m. 74), Matmour y Ziani (Guedioura, m. 80).

ÁRBITRO

Ravshan Irmatov (Uzbekistán). Amonestó por Inglaterra a Carragher y por Argelia a Lacen.

E. PRESS / CIUDAD DEL CABO

Inglaterra se tuvo que conformar con un empate sin goles ante Argelia como consecuencia de su propia incapacidad para saber ganar el partido, ya que enfrente tuvo un equipo sin recursos, que solo en la primera mitad dispuso de alguna opción de decantar el encuentro a su favor.

Ni en la primera, ni en la segunda parte estuvieron los hombres de Fabio Capello a la altura de lo esperado, por lo que solo la falta de recursos de su oponente permitió que sumaran un punto en un partido muy pobre por parte de ambos contendientes.

El cuadro inglés se aproximó con timidez y de forma aislada durante la primera parte a la portería del equipo argelino, pero fue el conjunto africano el que llevó el peso del juego en este período.

De todas formas, Argelia no dejó de demostrar algunas de sus limitaciones y fue incapaz de crear verdaderas ocasiones de gol, a pesar de controlar el encuentro, imponer su ritmo y de maniobrar bien con el balón. En definitiva, no pasó de conseguir que los británicos se sintieran incómodos sobre el terreno de juego.

Los dos porteros, James en el marco de Inglaterra en sustitución del defenestrado Green, y Mbolhi por Argelia, en lugar de Chaouchi, apenas tuvieron que intervenir en acciones de peligro durante todo el encuentro.

El dominio territorial y la posesión del balón fue suficiente para que Argelia albergara esperanzas de marcar, pero éstas nunca se vieron acompañadas de oportunidades claras ante una Inglaterra que estuvo por debajo de los esperado y de su oponente.

Así las cosas, el 0-0 con el que el encuentro llegó al descanso entraba en el guión del partido visto hasta ese momento.

REANUDACIÓN. Poco cambió el panorama en el segundo tiempo, hasta el punto de que no se produjeron ocasiones de gol hasta el

minuto 69, cuando Inglaterra dispuso de un par de oportunidades para adelantarse en el marcador en un momento en el que ya había empezado a llevar la iniciativa, aunque sin apenas convicción.

Solo en los 20 minutos finales se animó un poco el bloque europeo a buscar un resultado favorable, pero su esfuerzo se limitó a poder jugar un poco más en el área rival aunque sin crear peligro. Su inoperancia fue absoluta.

A medida que pasaban los minutos, el combinado argelino se dio por satisfecho con el empate, pero la escuadra que dirige Fabio Capello en ningún momento se vio volcada sobre la portería de su adversario, a pesar de una teórica superioridad que nunca demostró sobre el terreno de juego y, sobre todo, nunca dispuso de ocasiones para igualar.

Si somos capaces de patrocinar el espectáculo más grande del mundo ¿cómo no vamos a ser capaces de ofrecerte los mejores precios?

Gama **i10** desde **7.390€**
con Aire Acondicionado

Gama **i20** desde **8.795€**
con Aire Acondicionado

Gama **i30** desde **11.035€**
con Aire Acondicionado

Emissiones de CO₂ (gr/km): Gama i10: 114-139. Gama i20: 109-135. Gama i30: 115-152.

Y si lo compras ahora te puede salir gratis.

Este Mundial puede ser inolvidable para ti. Si compras ahora un Hyundai Serie Especial FIFA, además de tenerlos al mejor precio, te puede salir completamente gratis. Porque regalamos uno por cada partido que juegue España en el Mundial.

¿Nos acompañas?

www.hyundai.es



SERBIA FRENA A ALEMANIA

El cuadro 'plavi' supera a los germanos, que se quedaron con 10 por la expulsión de Klose

ALEMANIA	SERBIA
0	1

ALEMANIA: Neuer; Lahm, Friedrich, Mertesacker, Badstuber (Mario Gómez, min. 77); Khedira, Schweinsteiger, Müller (Cacau, min. 71), Özil (Marin, min. 71), Podolski; y Klose.

SERBIA: Stojkovic; Ivanovic, Vidic, Subotic, Kolarov; Jovanovic (Lazovic, min. 79), Stankovic, Kuzmanovic (Petrovic, min. 75), Ninkovic (Kacar, min. 70), Krasic y Zigic.

ÁRBITRO

Undiano Mallenco (ESP). Amonestó a Khedira (min. 22), Lahm (min. 32) y Schweinsteiger (min. 73), de Alemania y a Ivanovic (min. 18), Kolarov (min. 19), Subotic (min. 57) y Vidic (min. 59), de Serbia. Expulsó por doble amarilla a Klose (min. 12 y 37).

GOL

0-1, min. 38. Jovanovic.

E. PRESS / PUERTO ELIZABETH

Alemania y Serbia protagonizaron uno de los partidos más atractivos del Mundial, con gol, expulsión, penalti fallado y disparos a los postes y al travesaño, y que terminó con la victoria de los 'plavi' por la mínima, aunque la tricampeona mereció más.

Tras decepcionar en su estreno, perdiendo ante Ghana (1-0), el bloque balcánico se transformó ante el rival más fuerte del grupo, presentando una propuesta perfecta para frenar el potencial teutón, con un centro del campo bien plantado que evitó la salida arrolladora y frenó las vías de ataque.

Con Zigic presto a amargar la tarde a los zagueros germanos, Alemania generó el mayor peligro y gozó de alguna buena ocasión por medio de Podolski y con Klose merodeando el área, esperando cazar cualquier balón, pero les faltó profundidad y acierto.

El signo del partido cambió en el minuto 37, y en parte por 'culpa' de Undiano Mallenco. El colegiado español, que fue muy estricto con las amonestaciones, llevaba cinco en ese momento, sacó la segunda amarilla a Klose, rigurosa, y dejó a la 'Mannschaft' con 10.

Segundos después, Krasic puso en evidencia a Badstuber, se marchó por la banda derecha, y lanzó un balón desde la línea de fondo al área que Zigic cabeceó para dejar solo a Jovanovic, quien



Jovanovic firmó el tanto del conjunto balcánico ante la oposición de Neuer y Friedrich. / PAUL HANNA (REUTERS)



Undiano Mallenco saca la roja a Klose.

fusiló a Neuer. Alemania, aturrida, estuvo al borde de igualar la contienda en una gran oportunidad en el descuento cuando Khedira estrenó en el travesaño un rechace de Stojkovic.

En el descanso, Joachim Loew no decidió a quién colocar como referencia en punta, y lo fió todo a alguna arrancada o pase largo, como fueron dos magníficos consecutivos de Özil que Podolski no acertó a definir.

El delantero de origen polaco no tuvo la fortuna de su lado y poco después falló un penalti en el que Stojkovic se lució tras una absurda mano de Vidic, similar a la

que condenó a los 'plavi' a la derrota ante Ghana.

Minutos después, Krasic le hizo otro roto a Badstuber y puso un balón franco a Jovanovic que la estrelló en la cepa del poste, y el técnico alemán movió al banquillo, aunque sorprendió al quitar a Özil y Muller, dos de sus mejores bazas.

Aun así, y pese a la inferioridad, las ocasiones se sucedieron y Alemania lo intentó con todo y de todas las formas posibles, pero el partido agonizó tras una batalla de la que salió triunfadora Serbia, que terminó encerrada en el área, pero con los tres puntos que dejan el grupo apasionante.

LAS CLASIFICACIONES

J G E P GF GC PTS

GRUPO A

URUGUAY	2	1	1	0	3	0	4
MÉXICO	2	1	1	0	3	1	4
FRANCIA	2	0	1	1	0	2	1
SUDÁFRICA	2	0	1	1	1	4	1

GRUPO B

ARGENTINA	2	2	0	0	5	1	6
C. DEL SUR	2	1	0	1	3	4	3
GRECIA	2	1	0	1	2	3	3
NIGERIA	2	0	0	2	1	3	0

GRUPO C

ESLOVENIA	2	1	1	0	3	2	4
EEUU	2	0	2	0	3	3	2
INGLATERRA	2	0	2	0	1	1	2
ARGELIA	2	0	1	1	0	1	1

GRUPO D

ALEMANIA	2	1	0	1	4	1	3
GHANA	1	1	0	0	1	0	3
SERBIA	2	1	0	1	1	1	3
AUSTRALIA	1	0	0	1	0	4	0

GRUPO E

HOLANDA	1	1	0	0	2	0	3
JAPÓN	1	1	0	0	1	0	3
CAMERÚN	1	0	0	1	0	1	0
DINAMARCA	1	0	0	1	0	2	0

GRUPO F

ITALIA	1	0	1	0	1	1	1
PARAGUAY	1	0	1	0	1	1	1
N. ZELANDA	1	0	1	0	1	1	1
ESLOVAQUIA	1	0	1	0	1	1	1

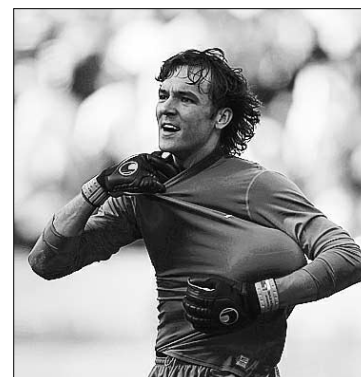
GRUPO G

BRASIL	1	1	0	0	2	1	3
PORTUGAL	1	0	1	0	0	0	1
C. DE MARFIL	1	0	1	0	0	0	1
C. DEL NORTE	1	0	0	1	1	2	0

GRUPO H

CHILE	1	1	0	0	1	0	3
SUIZA	1	1	0	0	1	0	3
ESPAÑA	1	0	0	1	0	1	0
HONDURAS	1	0	0	1	0	1	0

PROTAGONISTAS



Vladimir Stojkovic, meta de Serbia.



ELECTRODO

ALMACÉN DECANO DE **MATERIAL ELÉCTRICO** EN SEGOVIA

Calidad de servicio, trato personalizado
más de 50 años de experiencia nos avalan

Visítenos en nuestras nuevas instalaciones en Polígono Industrial "El Cerro"
Ctra. de Madrid s/n (entre concesionarios Seat y Volvo). Telf.: 921 41 27 58

Abrimos también sábados de 10 a 13 h


ESPECIAL MUNDIAL
SUDÁFRICA 2010

CALENDARIO

GRUPO A	GRUPO B	GRUPO C	GRUPO D	GRUPO E	GRUPO F	GRUPO G	GRUPO H
SUDÁFRICA	ARGENTINA	INGLATERRA	ALEMANIA	HOLANDA	ITALIA	BRASIL	ESPAÑA
MÉXICO	NIGERIA	EEUU	AUSTRALIA	DINAMARCA	PARAGUAY	COREA NORTE	SUIZA
URUGUAY	COREA SUR	ARGELIA	SERBIA	JAPÓN	N. ZELANDA	C. MARFIL	HONDURAS
FRANCIA	GRECIA	ESLOVENIA	GHANA	CAMERÚN	ESLOVAQUIA	PORTUGAL	CHILE

VIERNES 11-06	SÁBADO 12-06	DOMINGO 13-06	LUNES 14-06	MARTES 15-06	MIÉRC. 16-06	JUEVES 17-06	VIERNES 18-06	SÁBADO 19-06	DOMINGO 20-06	LUNES 21-06	MARTES 22-06	MIÉRC. 23-06	JUEVES 24-06	VIERNES 25-06
A Sudáfrica-México (Johannesburgo) 1-1	B Corea Sur-Grecia (Port Elizabeth) 2-0	C Argelia-Eslovenia (Polokwane) 0-1	E Holanda-Dinamarca (Johannesburgo) 2-0	F N. Zelanda-Eslovaquia (Rustenburg) 1-1	H Honduras-Chile (Nelspruit) 0-1	B Argentina-Corea Sur (Johannesburgo) 4-1	D Alemania-Serbia (Port Elizabeth) 0-1	E Holanda-Japón (Durban) 13:30 h.	F Eslovaquia-Paraguay (Bloemfontein) 13:30 h.	G Portugal-Corea Norte (Ciudad del Cabo) 13:30 h.	A Francia-Sudáfrica (Bloemfontein) 16:00 h.	C Eslovenia-Inglterra (Port Elizabeth) 16:00 h.	F Eslovaquia-Italia (Johannesburgo) 16:00 h.	G Corea Norte-Costa Marfil (Nelspruit) 16:00 h.
A Uruguay-Francia (Ciudad del Cabo) 0-0	B Argentina-Nigeria (Johannesburgo) 1-0	D Serbia-Ghana (Pretoria) 0-1	E Japón-Camerún (Bloemfontein) 1-0	G Costa Marfil-Portugal (Port Elizabeth) 0-0	H España-Suiza (Durban) 0-1	B Grecia-Nigeria (Bloemfontein) 2-1	C Eslovenia-EE.UU. (Johannesburgo) 2-2	D Ghana-Australia (Rustenburg) 16:00 h.	F Italia-N. Zelanda (Nelspruit) 16:00 h.	H Chile-Suiza (Port Elizabeth) 16:00 h.	A México-Uruguay (Rustenburg) 16:00 h.	C EE.UU.-Argelia (Pretoria) 16:00 h.	F Paraguay-N. Zelanda (Polokwane) 16:00 h.	G Portugal-Brasil (Durban) 16:00 h.
C Inglaterra-EE.UU. (Rustenburg) 1-1	C Alemania-Australia (Durban) 4-0	D Italia-Paraguay 1-1	F Brasil-Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	G Brasil-Corea Norte (Johannesburgo) 2-1	A Sudáfrica-Uruguay (Pretoria) 0-3	A Francia-México (Polokwane) 0-2	C Inglaterra-Argelia (Ciudad del Cabo) 0-0	E Camerún-Dinamarca (Pretoria) 20:30 h.	G Brasil-Costa Marfil (Johannesburgo) 20:30 h.	H España-Honduras (Johannesburgo) 20:30 h.	B Nigeria-Corea Sur (Durban) 20:30 h.	D Ghana-Alemania (Johannesburgo) 20:30 h.	E Dinamarca-Japón (Rustenburg) 20:30 h.	H Suiza-Honduras (Bloemfontein) 20:30 h.
											B Grecia-Argentina (Polokwane) 20:30 h.	D Australia-Serbia (Nelspruit) 20:30 h.	E Camerún-Holanda (Ciudad del Cabo) 20:30 h.	H Chile-España (Pretoria) 20:30 h.



RETRANSMISIÓN

TODO EL MUNDIAL SE PODRÁ VER EN:

CANAL+ **CANAL+ HD** **Liga** **Liga**

Además, Cuatro emitirá tres partidos por determinar de octavos, uno de cuartos y una semifinal

El partido inaugural, los de España, uno de octavos, uno de cuartos, una semifinal y la final los dará Telecinco

OCTAVOS

SÁBADO-26-06 1º A - 2º B Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-26-06 1º C - 2º D Rustenburg 20:30 h.	LUNES-28-06 1º E - 2º F Durban 16:00 h.	LUNES-28-06 1º G - 2º H Johannesburgo 20:30 h.	DOMINGO-27-06 1º D - 2º C Bloemfontein 16:00 h.	DOMINGO-27-06 1º B - 2º A Johannesburgo 20:30 h.	MARTES-29-06 1º F - 2º E Pretoria 16:00 h.	MARTES-29-06 1º H - 2º G Ciudad del Cabo 20:30 h.
---	---	--	---	--	---	---	--

CUARTOS

VIERNES-02-07 Johannesburgo 20:30 h.	VIERNES-02-07 Port Elizabeth 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Ciudad del Cabo 16:00 h.	SÁBADO-03-07 Johannesburgo 20:30 h.
---	--	--	--

SEMIFINALES

MARTES-06-07 Ciudad del Cabo 20:30 h.	MIÉRCOLES-07-07 Durban 20:30 h.
3º Y 4º PUESTO SÁBADO-10-07 Port Elizabeth 20:30 h.	FINAL DOMINGO-11-07 Johannesburgo 20:30 h.

— Si España es primera de grupo
— Si España es segunda de grupo



Fuente: Sudáfrica 2010

Redacción: A. García / Infografía: M. Panizo / GRAFÍA

BJF
COMERCIAL TYRE
neumáticos multimarca

BJF
AUTOCENTER


Una idea distinta de vender
y montar neumáticos



Servicio de asistencia 24h: 637 464 427 - 619 984 453
Polígono Hontoria, Segovia 921 447 160

www.bjfcomercialtyre.com
comercial@bjfmarangoni.com

Y CUIDAR LOS ESTIRAMIENTOS, EN ESPECIAL EL RETORNO VENOSO DEL TREN INFERIOR

ceps; hombros y piernas. Y con el tiempo, ya que es cuestión de meses el músculo tiende a buscar un poco de hipertrofia, de volumen”.

Por último, la oferta de actividades es tan grande que se puede afirmar con seguridad que la persona que no asiste al gimnasio es porque no quiere o es un poco vago. “Ciclo indoor, (ejercicios de tren inferior), clases colectivas como ‘body combat’, (ejercicio aeróbico), ‘GAP’ (glúteo, abdominal y piernas, trabajando zonas específicas de tonificación) o clases más relajadas orientadas a cuerpo y mente, como pilates o yoga, son algunas de las actividades ofertadas en dicho gimnasio.

“Lo ideal es una combinación de todas ellas, un poco de sala, aeróbico y piscina, y sobre todo, ser constante y tener cuidado con la dieta. De este modo, se consiguen buenos resultados”.

[,,]

Lo ideal es combinar sala, aeróbico y piscina. Ser constante y cuidar la dieta

Por otro lado, hay que destacar que todos los profesionales del sector coinciden en que lo ideal es ir al gimnasio tres o cuatro veces por semana un mínimo de hora y media casa sesión. Así como cuidar los estiramientos que según indican los últimos estudios lo más importante es el retorno venoso, es decir, poner las piernas elevadas después del ejercicio, especialmente si se ha realizado bicicleta o carrera, ya que requiere mucha implicación del tren inferior. Y dedicar un día a la semana a realizar estiramientos con el fin de mejorar y mantener la flexibilidad.



En la actualidad, las personas que van al gimnasio motivadas por el incremento de volumen muscular son una minoría. / A. BENAVENTE

ABIERTO POR VACACIONES

Julio
Agosto

14,90 €
a la semana

MATRÍCULA
INCLUIDA

Necesario contratar los dos meses para disfrutar de ese precio.
Incluye matrícula además de casi otra semana de regalo.



Coag pide anular las multas por los contratos temporales con las eléctricas

En el sindicato agrario existe cierta esperanza por el contenido del último borrador del Real Decreto que se presentará probablemente el próximo lunes en Madrid

ICAL / ZAMORA

La Unión de Campesinos-Coordi-
nadora de Organizaciones de
Agricultores y Ganaderos (COAG)
ha pedido que se eliminen las pe-
nalizaciones a los regantes que fir-
men contratos flexibles o tempo-
rales con las empresas suminis-
tradoras de fluido eléctrico. "No
tiene sentido que haya un 25 o un
15 por ciento, según sea tempora-
da alta o baja, de penalización por
suscribir estos contratos, que son
justo para ahorrar costes a los re-
gantes en las tarifas eléctricas",
afirmó Miguel Blanco, responsa-
ble Organización de la Comisión
Ejecutiva estatal de COAG.

En este contexto, Blanco se
mostró esperanzado por el conte-
nido del último borrador del Real
Decreto que presentará, proba-
blemente, el próximo lunes el Mi-
nisterio de Industria tras mante-
ner una reunión el pasado día 9
de junio con responsables de la
organización agraria. "Discutimos
algunos aspectos que se pueden
mejorar y, si aceptaran algunos,
que parece que va a ser así, sería
muy beneficioso para los regan-
tes", indicó Miguel Blanco, ha-
ciendo referencia a la eliminación
de las penalizaciones descritas y a
la flexibilidad en la comunicación
de los contratos.



Imagen de archivo de un regante en plenas tareas del campo. / ICAL

Respecto a la flexibilidad, el
coordinador de COAG consideró
que "no tiene sentido que un mes
antes del inicio de la contratación
tenga uno también que decir la
fecha de finalización porque, en

ese caso, tendríamos que ir casi a
los ocho meses", aludiendo a la
dificultad en las previsiones me-
teorológicas. "De esta manera, se
perdería la eficiencia energética,
que es la base de este tipo de con-

tratos temporales", dijo. "Por tan-
to, la comunicación debería ser
un mes antes de terminar, no de
comenzar, con lo que podemos
ahorrarnos un mes de riego",
añadió.

LIBERALIZACIÓN DE TARIFAS

Por otra parte, el responsable de
COAG se pregunta qué va a ocu-
rrir con quienes han hecho con-
tratos de un año y finalizan en ju-
lio, agosto o septiembre, "ya que
en julio es cuando se liberalizan
en 2008 las tarifas eléctricas",
puntualizó. "Lo que ocurre es que
van a tener que hacer un contra-
to de un año, con lo que perdería-
mos la opción de contratación
temporal -aunque salga el Decre-
to, cuya publicación todavía tar-
dará unos meses- en esta cam-
paña y también, para buena par-
te de los regantes, y en la
campana que viene", explicó.

En este contexto, señaló que
se ha pedido al Ministerio de In-
dustria que "negocie" con las em-
presas eléctricas "para que haya
una etapa de transición y ese con-
trato de un año, que no queda
más remedio, porque hay que re-
gar el tiempo que queda, en quan-
to se publique el Real Decreto, se
pueda transformar en uno tem-
poral".

La DO Toro sigue
sin presidente
a un mes de que
finalice el plazo

ICAL / ZAMORA

El presidente de COAG en Za-
mora, Miguel Blanco, afirmó
ayer que la Denominación de
Origen Toro "no puede espe-
rar más", después de que el
jueves resultara infructuosa
la tercera sesión plenaria del
Consejo Regulador, ya que el
actual presidente, Amancio
Moyano, no logró por un vo-
to la mayoría suficiente para
renovar el cargo. La situación
se complica, teniendo en
cuenta que el 18 de julio ex-
pira el plazo que concedió la
Junta de Castilla y León al
Consejo Regulador para que
nombrara nuevo presidente.

Miguel Blanco, quien re-
cordó que "llevamos casi dos
meses callados, representan-
do el 65% de los viticultores
de la DO, con cuatro vocales,
según los resultados de las úl-
timas elecciones", expresó la
postura de COAG asegu-
rando que "hemos callado por
prudencia, porque entendía-
mos que lo importante ahora
no era decir sino hacer bien,
es decir, nombrar al presiden-
te y que el Consejo Regulador
empiece a funcionar".

En este contexto, insistió
en que "hemos estado calla-
dos pero tenemos que levan-
tar la voz porque esto es una
vergüenza y no es asumible",
criticando a la asociación de
bodegueros Fomentoro por
"seguir de la misma manera
que siempre, utilizando las
mismas estrategias de siem-
pre, en un intento de domi-
nio del Consejo para sus in-
tereses, sin entender que un
Consejo Regulador es una es-
pecie de interprofesional
donde hay que equilibrar las
decisiones y donde hay que
trabajar por el interés común,
sea de viticultores, de pe-
queñas bodegas, de coopera-
tivas o de grandes industria-
les".

Blanco expresó el apoyo
de COAG al actual máximo
representante del Consejo
Regulador, Amancio Moyano,
insistiendo en la convenien-
cia para el Consejo Regulador
de "un presidente que es viti-
cultor y, además, representa
a una de las bodegas más im-
portantes de la DO", refirién-
dose a que Moyano preside la
bodega Covitoro.

Miguel Blanco cree que la Comisión Nacional actúa "contra el propio sector productor"

ICAL / ZAMORA

El responsable de Organización
de la Comisión Ejecutiva estatal
de la Unión de Campesinos-Cor-
dinadora de Organizaciones de
Agricultores y Ganaderos (COAG)
de Castilla y León, Miguel Blanco,
considera que la Comisión Nacio-
nal de la Competencia "está ac-
tuando, a saber por qué, contra el
propio sector productor".

Blanco, quien se refirió a la Co-
misión Nacional de la Competen-
cia indicando que "necesita una
aclaración muy seria por parte del
Gobierno respecto a cuál es su co-

metido", dijo no entender "por
qué las prácticas de oligopolio que
se están dando en la gran distri-
bución y en determinados seg-
mentos de la transformación no
son perseguidas con el ahínco con
el que se persiguen otras prácticas
en el sector más débil de la cade-
na, que es el productor".

En este sentido, Miguel Blanco
recordó que COAG "está denun-
ciada" por la Comisión Nacional
de la Competencia porque el pre-
sidente de COAG de Almería "ne-
goció un precio con determinadas
transformadoras y empresas de

Almería", y añadió con ironía "co-
mo si eso fuera a condicionar el
precio de las hortalizas en todo el
país y en la Unión Europea".

LEYES DE COMPETENCIA Ante
esta situación, Blanco recalcó que
"estamos dentro de un procedi-
miento que vamos a ver en qué se
sustancia" y apuntó la necesidad
de modificar las leyes de compe-
tencia", indicando que hay "algún
aspecto alentador" relacionado
con el sector de la leche. "El gru-
po de alto nivel, que emitió ante-
ayer el informe que le había pedi-

do la Comisión y que ésta tendrá
que elevar a propuesta legislativa
antes de final de año, ha dejado
claro que se debe hacer una ex-
cepción para sectores estratégi-
cos como el agrario y, en particu-
lar, el lechero, con productos pe-
recederos", dijo. "Por tanto, hay
que modificar, dentro de la OCM
única, determinados aspectos pa-
ra que la normativa de competen-
cia haga una excepción para sec-
tores estratégicos y el alimentario
es uno, siendo la producción agra-
ria la base de la alimentación",
añadió.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES
PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA
LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

► GANADERÍA



Los ganaderos siguen quejándose de las dificultades que tienen para sacar adelante sus explotaciones. / KAMARERO

Zamora celebra su Encuentro de Ganaderos de Selecto Frisón

La Asociación Afriza aglutina a 150 explotaciones y un total de 7.500 cabezas de ganado en diferentes zonas de la provincia zamorana

ICAL / ZAMORA

Un centenar de personas participó ayer en la decimotercera edición del Encuentro Provincial de Ganaderos de Vacuno Selecto Frisón, orientado al intercambio de experiencias entre los profesionales y a abrir un foro de debate para "que no se nos mire como un sector que no produce y es subvencionado" y transmitir a la sociedad "que hacemos una función social en el medio rural que debe valorarse, porque somos los que hemos cuidado toda la vida del medio ambiente", según indicó Félix Roncero, presidente de la Asociación Frisón Independiente de Zamora (AFRIZA), organizadora de la jornada.

La jornada, que fue presentada por Félix Roncero, comenzó con la conferencia titulada 'Papel de la ganadería familiar en el desarrollo del medio rural', a cargo de Fernando García-Dory, coordinador de la Escuela de Pastores de los Picos de Europa, seguida por una

mesa redonda y un coloquio en el que también participaron el presidente de la Cámara Provincial de Zamora, Miguel Blanco, y Óscar Reguera y Manuel Fuentes, responsables del Área de Agricultura en las Cortes de Castilla y León por el Partido Popular y el Partido Socialista, respectivamente.

MEDIO AMBIENTE El presidente de AFRIZA se quejó de que "se nos exige mucho y estamos de acuerdo en que los productos deben ser muy buenos pero no logramos transmitir a la sociedad que estamos cuidando el medio ambiente y, cuando vienen los turistas a los pueblos es porque alguien vive allí y mantiene el medio rural".

Después de rendir homenaje a la labor realizada por el zamorano Domnino Garrote como gerente de la Confederación de Asociaciones de Frisón Española (CONAFE) y colaborador de AFRIZA, los participantes celebraron una comida, seguida por la entrega de

premios a las diez mejores ganaderías de producción de leche. "Los controladores van cada mes a las explotaciones y cogen las muestras correspondientes para saber la cantidad de leche, la grasa y la proteína que da cada vaca, datos que se reciclan a través de la Asociación por medio de los técnicos", explicó Félix Roncero, en referencia al modo en el que se seleccionan las ganaderías galardonadas.

Igualmente, el presidente de AFRIZA se refirió a los mercados internacionales asegurando que "tienen cada vez más poder, hasta el punto de que pueden hacer que los gobiernos se desestabilicen, de manera que cómo vamos a poder los ganaderos con los mercados". En este sentido, apuntó que "si ahora te quieren traer las multinacionales leche de China, aunque no haya vacas, porque ya se las arreglarían para hacerla aunque fuese químicamente, la traen y aquí te arruinas".

COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 17 DE JUNIO

PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Selecto	1,29	0,01	1,30	216
Normal	1,28	0,01	1,29	215
Graso +120 Kgs	1,29	0,01	1,30	216
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,59	0,00	1,59	265
Cerdas desvieje extra	0,61	0,00	0,61	101
Cerda desvieje primera	0,54	0,00	0,54	90
Tipo Canal II	1,71	0,00	1,71	285
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	45,00	0,00	45,00	7487
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	39,00	0,00	39,00	6489
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	34,00	0,00	34,00	5657
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	28,00	0,00	28,00	4659
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	31,00	0,00	31,00	4825

COMENTARIO: Mercado alcista en el cerdo cebado, aunque se sujeta un tanto, ya que los mataderos reducen las matanzas con el fin de frenar la escalada de precios de las últimas semanas; si bien disminuye la oferta de cerdos lo cual se traduce en ligeras subidas del cebado.

VACUNO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	3,51	0,00	3,51	584
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	3,46	0,00	3,46	576
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	3,41	0,00	3,41	567
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,02	0,00	3,02	502
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	3,41	0,00	3,41	567
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,31	0,00	3,31	551
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,25	0,00	3,25	541
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	2,98	0,00	2,98	496
Vacas extra -U-	2,63	0,00	2,63	438
Vacas primera -R-	2,19	0,00	2,19	364
Vacas segunda-O-	1,73	0,00	1,73	288
Terneras pienso extra	3,59	0,00	3,59	597
Terneras pienso primera	3,4	0,00	3,40	566
Terneras pienso segunda	3,23	0,00	3,23	537
Ternero cruce charolés macho	2,76	0,00	2,76	459
Ternero cruce charolés hembras	2,41	0,00	2,41	401
Ternero del país	2,17	0,00	2,17	361

COMENTARIO: Mercado estable, con repetición de precios. Hay pocas existencias de ganado en las cuadras, si bien las ventas en carnicerías son escasas, y esto se manifiesta con un mercado equilibrado.

OVINO

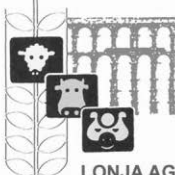
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero lechal 10-12 Kg.	4,5	0,15	4,65	774
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	3,95	0,15	4,10	682
Cordero recental 15,1-19 Kg.	2,75	0,00	2,75	458
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	2,2	0,00	2,20	366
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	2,15	0,00	2,15	358
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	2,05	0,00	2,05	341
Cordero grande 28,1-34 Kg.	1,85	0,00	1,85	308
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,25	0,00	0,25	42

COMENTARIO: Solamente el cordero lechal, con pocas existencias a la venta, mantiene el ritmo alcista de semanas anteriores. El cordero pascual con menos demanda mantiene sus bajos precios a la espera de que se reactive el consumo.

CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	114	0,00	114,00	18,97
Trigo pienso 72 kg/Hl.	134	0,00	134,00	22,30
Centeno	114	0,00	114,00	18,97

COMENTARIO: Repetición. Se mantienen los bajos precios en este final de campaña con muchas existencias de la campaña anterior y el inicio de una nueva cosecha que ya empieza en algunas zonas y con óptimos rendimientos.



DESDE HOY MISMO RECIBA LOS PRECIOS DE LA LONJA EN SU MÓVIL **MEDIANTE MENSAJE SMS,** NADA MÁS TERMINAR LAS JUNTAS DE PRECIOS

Infórmese en el Tfno. **921 463 847.**

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

SEGUROS CAJA RURAL

PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

UN PROYECTO DE TODOS



12 millones para la nueva biblioteca de Segovia

■ El Ministerio de Cultura invertirá doce millones de euros en la nueva Biblioteca Pública para Segovia, según explicó ayer la consejera del ramo, Ángeles González-Sinde, en la presentación del proyecto.



OPINIÓN

«El fracaso del proceso integrador de las cajas no debiera salir gratis a los responsables»

ERNESTO ESCAPA

► DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA REGIÓN

Herrera ofrecerá alternativas para afrontar en 2011 la salida de la crisis

Las Cortes. El presidente de la Junta repasará la situación política, económica y social en el debate de política general, que se celebrará el 23 y 24 de junio

Medidas. Juan Vicente Herrera dejó esta semana la puerta abierta a la posibilidad de recortar el número de consejerías y altos cargos de la Administración regional

V.A. (ICAL) / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, analizará los «graves» efectos de la crisis económica en el empleo y en el déficit público que han llevado a ajustes que afectan a los derechos sociales de los ciudadanos y presentará alternativas que contribuyan a afrontar «mejor» los retos del futuro de la Comunidad, durante el debate sobre política general previsto para los próximos días 23 y 24 de junio en las Cortes.

En el último debate sobre el estado de la región de esta legislatura, el presidente cree que es «oportuno» incidir en las consecuencias de la crisis así como en las distintas políticas públicas que ha puesto en marcha la Junta de Castilla y León para mejorar la situación y las condiciones de vida de los castellanos y leoneses, según la comunicación que ha remitido a las Cortes autonómicas.

Junto al examen de las políticas públicas, en un año en que la «grave crisis» ha llevado al Gobierno central y a la Junta a bajar el sueldo de los empleados públicos y de los altos cargos de las administraciones, Herrera cree que, en el debate, se pueden poner en común aquellas alternativas que contribuyan a afrontar «mejor» los retos del futuro. En el último pleno ordinario de las Cortes, celebrado esta misma semana, el presidente afirmó que su Gobierno ha realizado un ajuste de 535 millones de euros en 2010, si bien no concretó a qué partidas afecta, además de la reducción de las retribuciones públicas, pero sí anunció que no será el último y habrá más medidas de recorte del gasto público ante un año 2011 que se presenta «complicadísimo», aunque para su presentación emplazó al debate de política general.

Además, en la misma sesión, dejó abierta la puerta a la posibilidad de recortar el número de consejerías y altos cargos de la Administración autonómica, como le demanda la oposición socialista desde hace unos meses. Ana Redondo aseveró que sería un «gesto bien valorado» y Juan Vicente Herrera respondió, por primera vez, que no rehuye esos «gestos», que definió como «ejemplarizantes» o de «autoridad», pero apostilló que «ya se verá» porque «cualquier mo-



El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera (i), y el de las Cortes, José Manuel Fernández Santiago, acuden al hemicycle para el debate del pasado año. / E.M. (ICAL)

mento es oportuno» para un ajuste de este tipo.

La Junta de Castilla y León sostiene, en su comunicación, que es un «síntoma de buena salud democrática» que el máximo órgano de representación del pueblo de

Castilla y León, como son las Cortes, tengan el «verdadero protagonismo» en el debate político de control e impulso de la acción del Gobierno y de su presidente, como figura entre sus atribuciones marcadas en el Estatuto de Autonomía.

Este es el último debate sobre política general de la Junta de Castilla y León en esta legislatura, ya que el Reglamento de las Cortes señala que no habrá sesión sobre el estado de la comunidad en el año que corresponda la celebración de elec-

ciones ni tampoco en el que se haya debatido una investidura. Las elecciones autonómicas están previstas para el último domingo de mayo de 2011, por lo que este último debate se presentará también de balance de la legislatura.

COMO FUNCIONA EL DEBATE

• **Mesa de la Cámara.** Aunque la Mesa de la Cámara y Junta de Portavoces marcarán en su reunión del lunes los tiempos del debate, la sesión se iniciará con la intervención del presidente de la Junta sin límite de tiempo. Por la tarde, será el turno de los portavoces de los tres grupos políticos, Ana Redondo (Grupo Socialista), Joaquín Otero (Grupo Mixto) y Carlos Fernández Carriedo (Grupo Popular).

• **Tiempos.** En el debate del pasado año, Herrera estuvo una hora y veintiséis minutos en la tribuna, durante la intervención inicial, la mitad de ellos dedicados a la crisis económica y a enumerar algunas de las medidas de urgencia, pero también anunció un giro en las políticas demográficas que se ha materializado en la Agenda de la Población, catálogo de compromisos hasta 2015 para ganar población en esta década.

• **Portavoces.** Los portavoces de los grupos mayoritarios, PSOE y PP, dispusieron el año pasado de 30 minutos para la intervención inicial y 15 en la réplica, mientras que el del Mixto tuvo 20 y 10 minutos, respectivamente. Las respuestas del presidente a los portavoces no tienen tiempo. Al día siguiente, será el turno para la presentación y votación de las propuestas de resolución, que no podrán ser más de 30 para cada grupo.

López apuesta por un cambio que sitúe a la región «donde se merece»

El socialista recrimina a la Junta su política en materia de creación de empleo, que está provocando un descenso de población en la Comunidad por la salida de muchos ciudadanos

• El secretario autonómico del PSOE, junto al vicepresidente del Gobierno, Manuel Chaves, respalda el anuncio de la candidatura de Francisco Fernández a la Alcaldía de León.

S. GALLO (ICAL) / LEÓN

El secretario general del PSCyL, Óscar López, recriminó ayer a la Junta su política en materia de creación de empleo, que está provocando un descenso de población en la Comunidad como consecuencia de la salida de los ciudadanos fuera de la región, por lo que apostó por un cambio en las próximas elecciones autonómicas, «de ilusión y ambición» que permita situar a Castilla y León «donde se merece», dijo. López recordó que desde el año 1996 en que el PP gobernó en España, la población española creció, pero en Castilla y León continuó descendiendo. Una vez que Rodríguez Zapatero accedió al Gobierno, la población en España continuó creciendo, pero en Castilla y León mantuvo la tendencia contraria. Ante esta situación, dijo estar «convencido» de que los castellanos y leoneses pondrán «punto y final» y apostó por un cambio «que defienda a esta tierra» que tiene que tener «más futuro que pasado», añadió.

Asimismo, denunció el retraso de algunas comunidades, entre ellas Castilla y León, que no han sabido aprovechar la España de las autonomías. «En Castilla y León estamos perdiendo población y tenemos debates que son de hace 30 ó 40 años en el resto de España, como la concentración parcelaria», aseguró y recordó que, en la actualidad, el 40 por ciento de los habitantes de la Comunidad reside fuera de ella.

Según López, la política del PP en los últimos 24 años ha sido «pésima» para Castilla y León, que continúa «retrocediendo en el



Manuel Chaves (i), Francisco Fernández (c), y Óscar López, en un momento del acto celebrado en León. / ICAL

marco general» y que ha visto cómo se reducía el número de habitantes, agricultores y ganaderos y también de explotaciones cerrando 2.500 anualmente.

Así, criticó las políticas llevadas a cabo por algunos de los miembros de la Junta y, en relación al presidente, Juan Vicente

Herrera, aseguró que «le toman por el pito del sereno hasta los suyos», dijo.

En materia de empleo, recriminó que Castilla y León está generando «el doble de paro que el resto de España», de manera especial en el sector industrial, y aludió a la propuesta realizada

por los socialistas el año pasado de repartir 125 millones, lo que permitió la creación de 6.000 puestos de trabajo mediante un plan de empleo. En cuanto a la política a nivel nacional, consideró que la actitud del presidente del PP, Mariano Rajoy, «no tiene nombre», ya que se hizo cargo de un partido que tenía mayoría absoluta y «lo mandó a la oposición y volvió a perder».

APOYO. El secretario autonómico del PSOE aprovechó su presencia en León para respaldar la candidatura anunciada por Francisco Fernández para optar a la reelección a la Alcaldía de la ciudad. Para López, cada vez que el secretario general de los socialistas en León «se calienta» el resultado es «una alegría», dijo. Asimismo, aseguró sentirse «muy contento» tras «una excelente noticia» para los socialistas leoneses.

Chaves pide «confianza» a los sindicatos

El vicepresidente tercero del Gobierno y presidente del PSOE, Manuel Chaves, pidió ayer a los sindicatos «confianza» y un «esfuerzo de comprensión» ante la reforma laboral, al entender que es «lo que tenemos que hacer» para conseguir «competitividad en la economía, mejorar la productividad y que haya más estabilidad en la contratación laboral», explicó. Asimismo, Chaves lanzó en León un mensaje de optimismo y fijó cuatro claves para que España pueda «salir adelante» y «sacar a España de la crisis económica». El vicepresidente pidió «firmeza, serenidad, confianza y unidad» a los miembros del partido para conseguir ese objetivo. Después de las medidas anunciadas por el Gobierno, garantizó que el estado del bienestar y las políticas sociales se mantendrán «incluso en momentos de crisis», porque siguen siendo aspectos «clave» dentro de la estrategia política del Gobierno.

UGT exige a la Junta que vete la unión de Caja Segovia y Ávila al SIP de Madrid

ICAL / SORIA

El secretario regional de UGT Castilla y León, Agustín Prieto, exigió ayer a la Junta que cumpla con «el anunciado veto» para impedir la integración de Caja Ávila y Caja Segovia en el SIP impulsado por Caja Madrid. Prieto, que presidió en Soria el Comité Regional del sindicato, se mostró dispuesto a «defender los intereses de los trabajadores», en un contexto marcado por la «desacertada» adhesión de Caja de Burgos al Grupo Banca Cívica,

al no haberse podido impedir la decisión de la entidad.

Prieto no ahorró críticas al proceso de integración de Caja Ávila y Caja Segovia en una operación que supone que «se aleja la toma de decisiones de Castilla y León». Por ello, confió en que el vicepresidente económico de la Junta, Tomás Villanueva, logre vetarlo.

Las consecuencias principales de la operación son para UGT «un alejamiento de la toma de decisiones de Castilla y León», y una re-

ducción en las inversiones dentro de la Comunidad. Advierten desde la central sindical «que ostentar un dos por ciento de representación» en el seno de la nueva entidad hace perder protagonismo a las dos cajas.

Los consejos de administración extraordinarios de Caja Ávila y Caja Segovia aprobaron esta semana, con amplias mayorías, la integración de estas entidades en el Sistema Institucional de Protección liderado por Caja Madrid.

Por otro lado, la inscripción de Banca Cívica en el registro del Banco de España, se completó ayer, lo que otorga al SIP integrado por Caja Navarra, CajaCanarias y Caja de Burgos, plena capacidad para actuar como entidad de crédito.

El Grupo Banca Cívica ha ido obteniendo desde el 7 de abril, cuando se firmó el contrato entre sus integrantes, las autorizaciones administrativas necesarias para convertirse en una entidad financiera de servicios plenos.

► FERROCARRIL

La Cámara de Comercio pide a Blanco que no elimine la línea Madrid-Burgos

ICAL / BURGOS

El nuevo Comité Ejecutivo de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos celebró ayer su primera reunión tras la reciente reelección en la presidencia de Antonio Miguel Méndez Pozo. El encuentro sirvió para cerrar algunos nombramientos que quedaban pendientes, así como para debatir algunos aspectos de los proyectos presentados para la creación de la nueva sede y para redactar un escrito al ministro de Fomento, José Blanco, en el que le solicitan que rectifique su decisión de suprimir la línea de ferrocarril Madrid-Burgos.

Méndez Pozo señaló Blanco ha tomado una decisión «inoportuna» en relación a la eliminación de esta línea.

► DÉFICIT

La deuda de Castilla y León alcanza los 3.141 millones

E.P. / MADRID

La deuda de Castilla y León alcanza los 3.141 millones de euros, el 5,6 por ciento de su Producto Interior Bruto (PIB). En total, las comunidades tienen una deuda de 94.621 millones, el nueve por ciento del PIB. Cataluña es la que más tiene, con 25.079 millones, equivalente al 26,5 por ciento del total. Por detrás está Valencia 15.356 millones, y Madrid, con 11.712 millones. La región ocupa el décimo lugar, por debajo de, además de estas tres, Andalucía, Galicia, Castilla-La Mancha, Baleares, Canarias y País Vasco.

► SUCESOS

Desarticulada una red de explotación sexual a mujeres

ICAL / SALAMANCA

La Policía Nacional desarticuló en Salamanca un grupo organizado, compuesto por ciudadanos rumanos, españoles y brasileños, dedicados a la captación, transporte y explotación sexual de mujeres extranjeras, que eran obligadas a ejercer la prostitución en dos clubes de alterne de la provincia. Las mujeres, una vez en Salamanca, eran trasladadas a pisos que compartían con otras víctimas y con miembros de la organización, donde les comunicaban que tenían que pagar una deuda.



A VERLAS VENIR

JOSÉ MARÍA PÉREZ DE COSSÍO

Hacer caja

Juan Vicente Herrera advierte a las cajas de ahorros de Ávila y Segovia de que la Junta ejercerá sus competencias y que el Gobierno regional estará atento a la pérdida de empleo y al cierre de oficinas.

Es de agradecer que en los tiempos que corren existan personas atentas y sobre todo consideradas, si es que esta atención y consideración forma parte de las normas de urbanidad exigibles. Lo que sucede es que la atención es una facultad que en el hombre ha desaparecido casi tanto como el instinto, por lo cual se ejerce fragmentada y cómo no aplicada sobre el objeto preciso y con los fines para los que la naturaleza nos la concedió.

Que nadie piense que uno en su humildad e ignorancia cuestiona asertos de estas magnitudes. Servidor lo que ha tratado siempre, ya que se sabía limitado en el potencial síquico con el que se nace y que la educación y los planes de enseñanza se encargaron de capar, es de que el olfato, por lo menos, detecte dónde hay fuego o dónde se guisan unas lentejas. Si se deja de fumar y se aspira profundamente en contacto directo con la naturaleza, cualquier entresijo de esos que hay que leer o escuchar dos veces se nos presenta tan limpio, tan fijo y con tal esplendor como la Real Academia de la Lengua.

Todas las cajas tienen su importancia; no digamos la de pino, que es la que acogerá todas nuestras quimeras y vanidades, pero las de ahorro cobran una singularidad especial al trabajar con esa materia prima llamada dinero por los finos, y pasta gansa por los que enhebran el lenguaje sin aguja.

Echando mano de mi olfato, pienso que el que se quede el vivo, ya que el muerto lo pagamos los de toda la vida, dentro de la Comunidad, en el cercado que evita la espantada de las aves ponedoras, siempre da confianza y garantía, para poder meter el dedo por el culo a las gallinas en cualquier momento y saber si ponen o solamente toman la sombra debajo de un madroño.

Soy ignorante, pero procuro si no poner atención, sí fijarme en la horma de los zapatos.

Entre botines, hormas y zapateros, España se descalza, esperando que alguien enjuague nuestros pies.

FUEGO AMIGO ERNESTO ESCAPA

Banqueros de alza

Algunos serranos, para combatir las inclemencias del invierno, adoptaron la costumbre de levantar la casa después de los Santos y trasladarse con familia, enseres y animales de rumia o domésticos a zonas cálidas. En Babia se les conoce como vaqueros de alza e incluso hay un pueblo, Torrestío, que guarda en su nombre esa condición estacional. Los babianos estaban en la marina hasta abril, cuando volvían con todos los pertrechos y una media de hijos que oscilaba entre cinco y siete por pareja. Los veranos los aprovechaban para la arriería, mientras las mujeres cuidaban del ganado. La alza obligaba a los vaqueros a la endogamia y eso les granjeó un cierto malditismo. En Babia, los demás pueblos les llamaban moros a los de Torrestío.

Hace un par de años, con la espada de la crisis ya afilada, las Cajas de Ahorros iniciaron un proceso integrador que parecía razonable para la media docena de entidades que se dedican a lo mismo en idéntico espacio. Al principio, aquellos aficionados convertidos en banqueros pusieron cara

de asentir. Pero en cuanto volvían de Valladolid a casa, les leían la cartilla y olvidaban los compromisos. Así llegamos a este punto, que resulta incluso un poco más deprimente que el de partida. Sobre todo, por el desgaste. Tenemos a Caja Dueño y Caja España sujetándose el esqueleto, a Caja Burgos haciendo la ruta del pacharán, y a las de Segovia y Ávila, locas por que las triture Caja Madrid.

El penúltimo episodio ha sido la alza de segovianos y abulenses al otro lado de la sierra, pendiente para ser definitiva del plázet de la Junta, que tiene esa capacidad de veto. En cualquier caso, el espectáculo ya está servido. Y pone de manifiesto la insufrible frivolidad con que instituciones, partidos y sindicatos pactaron los consejos de las Cajas para colocar sus respectivos desechos de tinta. Mirar las alineaciones de estos banqueros de alza y descubrir su condición subalterna respecto a caciques amortizados que los empujan en la huida, no ayuda a la comprensión del proceso. Sobre todo, después de que en algún caso hayan sumido a la entidad en el negro pozo de las pérdidas.



El fracaso del proceso integrador de las Cajas de Ahorros no debiera salir gratis a sus responsables»



docena de entidades que se dedican a lo mismo en idéntico espacio. Al principio, aquellos aficionados convertidos en banqueros pusieron cara

|HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



|LAS FRASES|

FERNANDO GARCÍA-DORY
Coordinador de la Escuela de Pastores de Picos de Europa

«Estamos en un momento en España en el que tenemos que mirar al medio rural como factor de regeneración económica y social»

DANIEL HERNÁNDEZ RUIPÉREZ
Rector de la Universidad de Salamanca

«José Saramago fue un literato comprometido con la libertad y un nexo de unión entre las culturas portuguesa y española»

|PERSONAJE DEL DÍA|

Ryouji Kurosawa

CONSEJERO DIRECTOR GENERAL DE NISSAN

Kurosawa ratificó ayer el compromiso de la multinacional con la factoría de Ávila y la continuidad de ésta con la inversión de 100 millones y la construcción de un nuevo modelo del camión Atleón a partir de 2014. Es importante un espaldarazo de confianza en estos momentos de dudas.



|LA PRUEBA DEL NUEVE|

Contrabando

Los embutidos de Guijuelo se encuentran entre los más reconocidos y prestigiosos de España y de ello dan fe la gran cantidad de premios conseguidos en certámenes especializados. A pesar de la crisis, Guijuelo y su comarca aún mantiene empresas con productos de primera calidad y una de ellas es Beher, quien se hizo con 16 medallas de oro, dos de plata y una de bronce -ya quisiéramos ganar tanto en unas Olimpiadas- en la última feria de Frankfurt. Este canto al embutido salmantino se debe a que ayer saltó la noticia de que la mencionada empresa ha enviado 50 lomos, 50 chorizos, 50 salchichones y 45 jamones ibéricos -20 enteros y 20 loncheados- a Sudáfrica para fortalecer a la Selección Española de fútbol. Este importante refuerzo de cara a los próximos partidos del Mundial ha tenido que sortear toda clase de dificultades para poder llegar hasta el país que acoge la Copa del Mundo y es que, ante las enormes dificultades que pusieron las autoridades sudafricanas para introducir alimentos procedentes del extranjero, los productos ibéricos se camuflaron entre las toneladas de equipaje de la Selección de manera que no fueron detectados en la aduana. Ver para creer, la Federación Española de Fútbol metiendo de contrabando jamón de Guijuelo para que futbolistas, miembros de la organización y periodistas degusten a diario los ricos productos salmantinos tras cada entrenamiento. Por cierto, ¿habrá tenido algo que ver el seleccionador, Vicente del Bosque, que también es salmantino?

EL PAISANO



EL DETALLE

Guardias civiles en 'pie de guerra' por la libertad de Usabiaga

La Unión de Oficiales de la Benemérita ha denunciado la puesta en libertad de Rafael Díez Usabiaga (en la foto) para atender a su madre enferma, porque el *abertzale* parece tener más derechos que un agente al que se le negó variar su jornada para ocuparse de su progenitora, de 82 años y discapacitada.

LA FRASE

«No voy a poner una pista de aterrizaje a los 'abertzales' porque siguen sin hacer lo que les corresponde»

PATXI LÓPEZ
'LEHENDAKARI'



El ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, junto a la vicepresidenta primera, María Teresa Fernández de la Vega, tras un pleno en el Congreso. / E. NARANJO (EFE)

CRÓNICA PERSONAL |

A vueltas con ETA

PILAR CERNUDA

«¿Qué si XXX es un topo nuestro en ETA? No, pero no nos viene nada mal que lo digas. Están a leches, nadie se fía de nadie, piensan que están trufados. Que sigan así es lo mejor que nos puede pasar», comenta un alto cargo de la lucha antiterrorista que sabe bastante de topes.

Eguiguren, el presidente de los socialistas vascos, el hombre que tuvo un papel protagonista en las negociaciones del Gobierno de Zapatero con la banda, una vez más se ha pronunciado a favor de la legalización de Batasuna. Está en esa línea desde hace tiempo, y todas y cada una de sus declaraciones dan pie a Jaime Mayor y sus seguidores para afirmar que el Ejecutivo mantiene contactos con el entorno de ETA para tratar de que deponga las armas en una fecha electoralmente importante. Destacados policías y guardias civiles que no se casan con nadie y que trabajan para los sucesivos poderes sean del signo que sean, aseguran que se equivoca el ex ministro de Interior, pero es que ahora se ha producido además una situación que no se había visto antes: el *lehendakari*, Patxi López, del mismo partido que Eguiguren, ha dicho que no va a aceptar una «pista de aterrizaje» de los terroristas en el ámbito político.

Por si no fuera una descalificación suficiente, el propio ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, ha admitido que Eguiguren está «profundamente equivocado» y que el Ejecutivo, en su política respecto a ETA, «no va por ahí».

Que hay una operación para que gentes ocupen escaños en el futuro Parlamento vasco y sean concejales de ayuntamientos, lo sabe todo el mundo. Pero esa historia no la apadrina el Gabinete, sino Eusko Alkartasuna.

Este Gobierno no da motivos para creer excesivamente en su buena voluntad para resolver nada. Pero en este caso, demos un voto de confianza a quienes se dejan la piel para intentar que ETA deje de ser una pesadilla.

Los socialistas desautorizan la idea de Eguiguren de legalizar Batasuna

El 'lehendakari' y el ministro del Interior rechazan la propuesta del presidente del PSE de discutir el retorno a las urnas de la formación 'abertzale' como paso previo al fin de ETA

• Patxi López califica de «opiniones personales» los planteamientos de su compañero de partido y subraya que es él quien establece la política antiterrorista en el País Vasco.

AGENCIAS / VITORIA-MADRID

El *lehendakari*, Patxi López, y el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, dejaron bien claro ayer que no comparten la propuesta del presidente de los socialistas vascos, Jesús Eguiguren, de debatir la legalización de Batasuna, a pesar de que los tres políticos pertenecen a la misma formación. El planteamiento, además, también fue firmemente rechazado por el PP y UPyD y apoyado, en distinta medida, por los partidos nacionalistas vascos.

El documento redactado por Eguiguren centró ayer la atención del pleno de control que celebraba el Parlamento Vasco y suscitó las reacciones de todos los grupos políticos, e incluso de las *altas esferas* del Gobierno central.

En su propuesta, el máximo responsable del PSE-EE solicitó al *lehendakari* que el Gobierno que preside asuma «la misión de afrontar la pacificación y la futura reconciliación de Euskadi» y sugirió que se discuta la posibilidad de legalizar a Batasuna.

En respuesta, López precisó que éstas son «opiniones personales» de Eguiguren que él no comparte, y subrayó que su posición en relación a la lucha antiterrorista y al avance hacia la paz y la libertad «sigue siendo la misma».

«En mi condición soy yo quien lidera en todos los frentes», recaló López, quien advirtió a la izquierda *abertzale* de que no va a poner «una pista de aterrizaje a un mundo que sigue sin hacer lo que le corresponde» y del que no espera «palabras, ni espíritus, ni declaraciones, sino hechos».

Por ello, López instó a este sector a «romper con la violencia y a trabajar para que ETA desaparezca definitivamente sin ninguna contrapartida» y le aconsejó que mientras no lo haga «la puerta está cerrada» porque cada vez que la han «dejado abierta se ha utiliza-

do para manipular la voluntad de la sociedad vasca».

En esta misma línea se posicionó el ministro del Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, al considerar que el presidente del PSE, Jesús Eguiguren, está «profundamente equivocado» cuando plantea que Batasuna deje de ser ilegal. En su opinión, el dirigente vasco «suele tener buenas ideas», pero afirmó que «esta de hoy -por ayer- no es buena».

Además, recordó que si el «ilegalizado partido» quiere volver a presentarse a unas elecciones tiene «dos opciones, dos y solo dos: O consigue convencer a ETA de

Rubalcaba da dos opciones al partido ilegal: convencer a ETA de que deje las armas o romper lazos con la banda

que deje definitivamente las armas, de que abandone irreversiblemente la violencia; o rompe fehacientemente con la banda».

LAS REACCIONES. Tras escuchar al *lehendakari* y al ministro del Interior, el secretario general del PP vasco, Iñaki Oyarzábal, exigió al PSE-EE una «desautorización expresa» de los planteamientos de Eguiguren al considerarlos «incompatibles» con la idea de la derrota de ETA y «dan aliento a los terroristas». También el parlamentario de UPyD, Gorka Maneiro, calificó de «grave error» las opiniones del dirigente socialista vasco, ya que «rompen la unidad antiterrorista entre los dos grandes partidos españoles».

El documento fue acogido de forma más receptiva por el PNV, Aralar y los representantes de Ezker Batua (EB), que apoyaron las tesis de Eguiguren porque «parte del PSE-EE ha recuperado el discurso de que la política puede y debe contribuir a la paz» y por ello criticaron la «cerrazón» y «falta de altura de miras» del *lehendakari* por sus reacciones.

► TRIBUNALES



Baltasar Garzón.

Garzón pide su absolución en la causa por indagar los crímenes de la época franquista

OTR-PRESS / MADRID

El defensor del juez Baltasar Garzón en la causa por la que será juzgado en el Tribunal Supremo por presunta prevaricación al investigar los crímenes del franquismo, Gonzalo Martínez-Fresneda, solicita la libre absolución del juez por no constituir los hechos denunciados delito alguno. El abogado presentó el jueves ante el Alto Tribunal su escrito de apoyo de cara al juicio en el que respalda la legalidad de todas las resoluciones que adoptó Garzón y expresó sus quejas sobre la situación de «indefensión» sufrida por esta parte al tener que presentar sus conclusiones provisionales, cuando aún quedan por resolver por hasta seis recursos que afectan a la nulidad de todo el procedimiento.

Concretamente, la Sala aún no ha dado respuesta a la petición de que anulen los autos por los que el instructor de la causa, el magistrado Luciano Varela, otorgó plazo y dio instrucciones a las acusaciones populares para que enmendaran sus escritos de acusación, petición a la que se adhirió el Ministerio Fiscal, que no acusa a Garzón en este procedimiento.

También está pendiente el recurso planteado por Martínez-Fresneda contra la denegación de pruebas solicitadas y otro contra la negativa de la Sala de apartar de la causa a Varela, contra quien Garzón planteó dudas de parcialidad. Finalmente, la Sala debe resolver dos recursos planteados por Falange Española y de las Jons contra la decisión de Varela de apartarla de la causa por no entregar escrito válido en plazo.

Ante la existencia de *autos* sin resolver, el letrado anuncia a la Sala que se encargará de juzgar a Garzón que de no prosperar ninguno antes de que se fije el inicio de la vista reproducirá sus peticiones en el trámite de cuestiones previas, alegando vulneración de derechos fundamentales.

► CRISIS ECONÓMICA

La gestión de Zapatero cuesta a las familias 20.500 euros, según el PP

Los 'populares' confeccionan una factura con remite al Palacio de la Moncloa en la cual se recoge el sobrecoste que implica para los ciudadanos la política del Gobierno desde 2004

• González Pons critica que Corbacho reconozca que la reforma laboral no sirve para crear empleo, porque, argumenta el conservador, «para facilitar el despido ya está la crisis».

AGENCIAS / PALMA

En tiempos de crisis, todo el mundo echa cuentas. Así, el PP emitió ayer una factura *simulada* con un destinatario: el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero. En el cálculo se concreta que su política cuesta a cada familia española 20.553 euros, según dio a conocer en Palma el vicesecretario de Comunicación de este partido, Esteban González Pons.

A partir de este momento, los *populares* comenzarán a distribuir este recibo -número 201/10-, que está dirigido al Palacio de la Moncloa con fecha de 18 de junio y que tiene un IVA del 18 por ciento.

En total, el sobrecoste de las políticas del Gobierno desde 2004, desde que Zapatero está al frente del Ejecutivo, supone para el conjunto de los españoles 267,1 millones de euros y 20.553 euros para cada familia, según el PP.

La descripción del extracto es la siguiente: Incremento de la deuda pública, 200 millones; Planes E, 13 millones, aumento de altos cargos en un 24 por ciento, 480.000 euros; subida de impuestos especiales, 2,3 millones; aumento de la deuda por falta de credibilidad, un millón; congelación de las pensiones, 1,5 millones; recorte del suelo a los funcionarios, 4,5 millones; y subida de la luz de un 50 por ciento, 3,6 millones.

En total, 226,4 millones de euros a los que hay que añadir 40,7 millones, lo que hace un total de 267,1 millones, se lee en esta factura en la que se indica como cliente a «cada familia española» y que está dirigida a «Zapatero presidente» y lleva por lema «por mi pleno empleo».

«La verdad es que las mentiras y los errores del Jefe del Ejecutivo



El vicesecretario general del PP, Esteban González Pons. / MONTSERRAT T. DÍEZ (EFE)

han salido carísimos a los ciudadanos; tan caros que el presidente es un lujazo que los ciudadanos no se pueden permitir: tener un presidente inútil en vez de uno trabajador y serio es un lujo propio de un país que no es ni nunca ha sido España», aseveró González

Pons. El diputado conservador también se refirió a las favorables encuestas para el PP que se han publicado y que en su opinión desvelan que los españoles no creen en el Gobierno y que el «cambio lo representa» su formación política.

«Lejos de sentirnos satisfechos, nos hace sentir responsables: el compromiso que tenemos es extraordinario», aseguró.

NI 'SÍ' NI 'NO' A LA REFORMA.

En otro orden de cosas, y en un tono más serio, el vicesecretario de Comunicación admitió que la reforma laboral del Gobierno no «gusta nada» a su partido porque «no sirve» para crear empleo y sí para abaratar los despidos: «Si no sirve para crear puestos de trabajo, no sirve para nada», sentenció. El diputado popular no des-

«Tener un presidente inútil en vez de uno trabajador es un lujo de un país que no es España»

veló cuál será el sentido del voto de su grupo en el Congreso respecto a esta iniciativa.

González Pons criticó las declaraciones de ayer del ministro de Trabajo e Inmigración, Celestino Corbacho, referidas a que una reforma no contribuye a generar empleo en una situación de grave crisis económica, pero sí a mantenerlo. El Gabinete de Zapatero debía haber empleado el proyecto de ley para contratar a los parados y no para «facilitar» su despido, dijo González Pons, que lamentó que esta propuesta del Ejecutivo no trata asuntos de importancia como la formación, la negociación colectiva o la dualidad de los contratos de trabajo.

En definitiva, calificó el político valenciano, se trata de una reforma «confusa, difusa y profusa», si bien el Gabinete «tiene tiempo» para corregirla y modificarla. «Parece mentira que sea el ministro de Trabajo el que diga que no servirá para crear puestos de trabajo; para facilitar el despido ya está la crisis», abundó.

REFORMA LABORAL A MEDIO GAS

EFE / MÁLAGA

Son muchos los adjetivos empleados para calificar la reforma laboral que el próximo martes será sometida a votación en el Congreso. El miembro del Comité Ejecutivo del Banco Central Europeo (BCE), José Manuel González-Páramo, manifestó ayer que es «bueno que haya empezado a rodar la pelota» de los cambios en el mercado de trabajo, si bien opinó que «no recorre todo el camino que se debe recorrer».

El experto apuntó que el proyecto de ley es «una asignatura pendiente desde hace décadas» y, tras calificar de «importante» el paso dado por el Gobierno en días pasados, señaló que queda mucho por «recorrer» en la mejora del mercado laboral.

González-Páramo se ha mostrado convencido de que la reforma beneficiará al sistema financiero porque las actuaciones «en la dirección correcta» mejoran la confianza y además, «en la medi-

da que flexibilicen, mejorarán la situación del empleo, que es el sustrato de una banca sólida y solvente», apostilló. Al ser preguntado por si conoce el decreto, el ejecutivo del BCE confesó que «lo suficiente» para concluir que no aborda la negociación colectiva, asunto que confía en que se trate en los próximos meses. Tampoco se trata la reforma de la indicación salarial -ajuste de los sueldos a la inflación-, que es «manifiestamente incompatible con la esen-

cia de una unión monetaria», aseveró. A este respecto, añadió que la indicación salarial «no tiene sentido» porque «las remuneraciones suben o bajan en función de la productividad y la especialización, no por el hecho de que se desvíe la tasa de inflación».

Sobre la necesidad de nuevos ajustes en España, el directivo del BCE declaró que «el primero y principal» debe ser completar la reforma laboral, y después, la del sistema financiero.



El clan, de origen balcánico, había ideado un ingenioso sistema para engañar a sus víctimas: un escritorio trucado. / EFE

ENTRE PILLOS ANDA EL JUEGO

Una banda especialista en dar el cambiazo con billetes falsos es detenida cuando estafaba medio millón a unos narcotraficantes

EFE / MADRID

El funcionamiento del *Rip Deal* es similar al extendido *timo de la estampita*, aunque centrado en transacciones inmobiliarias de alto valor, en las que el comprador no discute nunca la cantidad ni le importa pagar con un sobreprecio, porque cuenta con altas sumas en metálico de las que se quiere deshacer.

Entre los grupos de mafias que operan actualmente en España, estaba el clan de timadores de origen serbocroata desarticulado en una operación conjunta de la Policía Nacional y la Guardia Civil, que había ideado un ingenioso sistema para engañar a sus víctimas: un escritorio trucado, en cuyo interior se escondía un compinche que era el encargado de dar el *cambiado* a los billetes.

La banda de los *Stankovic*, especializada en el timo del *Rip Deal* -negocio podrido-, fue detenida en un céntrico hotel de Madrid, justo en el momento en el que estafaba medio millón de euros en billetes falsos a un grupo de narcotraficantes colombianos.

El comisario de la UDEV, Jesús Pacheco, informó ayer de que entre timadores y estafados, los agentes detuvieron a 11 personas.

Junto a ellas, también fue arrestado un ciudadano español

sin antecedentes, que actuaba de intermediario a cambio de una importante comisión.

Esta banda de origen balcánico, asentada en la costa de Tarragona y Castellón, utilizaba un sofisticado *modus operandi* con una elaborada puesta en escena, que les podía llevar semanas hasta que la víctima picaba el anzuelo.

El comandante Juan Martínez Castillo, de la Unidad Central Operativa de la Guardia Civil (UCO), explicó cómo los detenidos se hacían pasar por ciudadanos italianos, con un alto poder adquisitivo interesados en adquirir una propiedad inmobiliaria a algún empresario u hombre de negocios.

DINERO NEGRO. Como condición para el trato, los estafadores reclamaban que parte del precio se pagara en dinero negro.

También se ofrecían para blanquear dinero, canjeando billetes de 500 euros, difíciles de colocar, por otros de 50 ó 20, a cambio de una sustanciosa comisión que alcanza el 20 por ciento.

Una vez que el *primo* aceptaba el acuerdo, los estafadores concertaban una cita en un reservado de un hotel de lujo.

Previamente los timadores habían colocado en la estancia el escritorio trucado, en el que ya se

había escondido el compinche encargado de ejecutar el *cambiado* del dinero.

Timador y víctima se sentaban en el escritorio y, según iban contando el dinero, el estafador iba guardando los fajos de billetes en un cajón para «mayor seguridad».

En ese momento el cómplice, oculto bajo el mueble, alteraba cada paquete por otros fajos con solo dos billetes auténticos, el primero y el último.

Una vez que terminaban de contar todo el dinero, el estafador sacaba todos los fajos del cajón y los introducía en un maletín que era el que entregaba a la víctima.

Tras el intercambio, la persona escondida en el escritorio salía del interior del mueble, lo desmontaba y lo trasladaba junto con el dinero auténtico al garaje donde tenía estacionado su coche, para marcharse rápidamente del lugar.

La Policía Nacional tiene identificadas en España a más de 600 personas dedicadas al timo del *Rip Deal*, aunque ésta es la primera ocasión que se detiene a un grupo que utiliza para sus estafas un escritorio trucado.

Se calcula que en el país operan media docena de bandas que han llegado a estafar en un único *golpe* cantidades superiores a los 11,5 millones de euros.

PONTEVEDRA

Declaran culpable de asesinato al guardia civil que mató a su ex pareja

EFE / PONTEVEDRA

Un jurado popular ha declarado culpable de asesinato al guardia civil Jaime Maiz Sanmartín, que mató a su ex compañera sentimental en 2007 cuando ésta se disponía a presentar una denuncia contra él por malos tratos en el cuartel de Cambados (Pontevedra).

En el veredicto, hecho público ayer, el tribunal considera al acusado «culpable de dar muerte a Mari Luz Posse intencionadamente y sin posibilidad de defensa», lo que, de ser ratificado por la magistrada encargada del caso, supondría una pena de 20 años de prisión.

La acusación particular y la Fiscalía solicitaron que la jueza convoque a las partes para estudiar medidas cautelares contra el condenado, que se encuentra en libertad provisional a causa de un error judicial.

El acusado, de 34 años, dis-

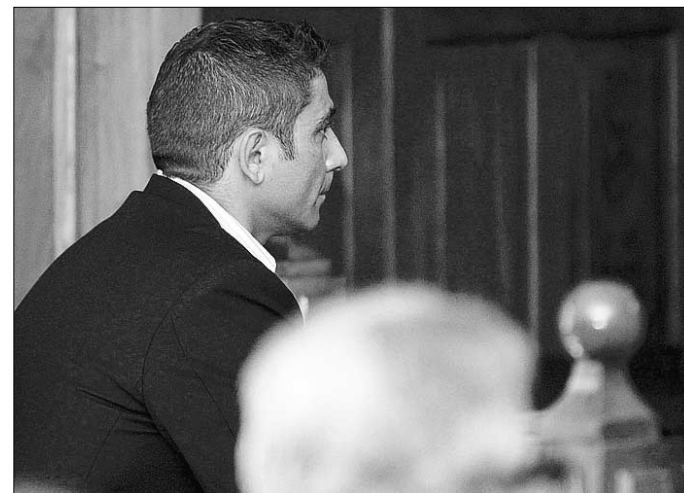
paró con una pistola contra Mari Luz Pose, de 43, el 15 de diciembre de 2007 en el cuartel de la Guardia Civil de Cambados, adonde había acudido para denunciarle por malos tratos.

Sin embargo, la mujer se encontró con el condenado que utilizó el arma reglamentaria para cometer el crimen.

El jurado consideró la ingesta de alcohol aunque, según los informes forenses, no provocó una merma absoluta de las facultades del asesino en el momento de los hechos.

En lo relacionado con las indemnizaciones, la Fiscalía solicitó 90.000 euros para cada uno de los dos descendientes. Sin embargo, el letrado de la familia exigió 250.000 para cada hijo.

La acusación particular y la Fiscalía solicitaron que la magistrada convoque a las partes, para estudiar medidas cautelares contra el condenado.



Jaime Maiz Sanmartín, durante el juicio celebrado ayer. / EFE

BARCELONA

Desarticulan un grupo que robaba coches de lujo

La Guardia Civil ha desarticulado una organización dedicada al robo de vehículos de alta gama en Italia que luego vendían en Marruecos, en una operación en la que fueron detenidas nueve personas. Según informó ayer la Dirección General de la Policía y la Guardia Civil, mediante este procedimiento los detenidos podrían ha-

ber vendido unos 45 vehículos, con un beneficio cercano a los dos millones de euros. La organización, tras sustraer los vehículos en Italia, falsificaba documentación para solicitar en España permisos legales temporales. Una vez obtenida la documentación, asegurado el automóvil y confeccionadas las placas temporales, siempre a nombre de uno de los componentes de la organización criminal, se sustituía la matrícula original por la temporal y se trasladaba el coche a Madrid.

EN ESPAÑA

ALMERÍA

Los bomberos rescatan a varias personas atrapadas en un incendio

Los bomberos rescataron en la mañana de ayer a varias personas que habían quedado atrapadas en el séptimo piso de un inmueble de Almería, en el que se había declarado un incendio. Se desconocen las causas por las que se originó el suceso, que causó grandes daños materiales en la vivienda.

TARRAGONA

Arrestan a un varón por abusar sexualmente de varias niñas

Los Mossos d'Esquadra detuvieron en Ginestar a un hombre de 60 años acusado de abusar sexualmente de varias niñas, según confirmaron ayer fuentes de la investigación. Por el momento, se cree que cuatro o cinco menores, de entre siete y nueve años, podrían haber sido las víctimas del arrestado.

ALICANTE

Desmantelan una banda que asaltaba pisos

La Policía Nacional ha desarticulado una banda de ladrones armados, de nacionalidad argentina y marroquí, que asaltaba viviendas y comercios de madrugada en la Vega Baja (Alicante) y Murcia, uno de cuyos miembros murió al ser alcanzado por el disparo que efectuó otro de los delincuentes en un robo cometido en un domicilio.

MURCIA

Fallece una minusválida que sufrió quemaduras en el incendio de su vivienda

La mujer de 73 años con problemas de movilidad que sufrió el pasado jueves quemaduras en el incendio de su vivienda en Santomera, falleció ayer en el hospital Virgen de la Arrixaca de Murcia. La víctima resultó con abrasiones de tercer grado en el 90 por ciento de su cuerpo.

EL DETALLE

Sus cenizas, entre dos tierras ■

La capilla ardiente con los restos mortales de José Saramago se instaló ayer en la biblioteca que lleva su nombre en Tías (Lanzarote), donde residía el literato. Sus restos serán incinerados en Portugal y una parte de sus cenizas se depositará en su pueblo natal, Azinhaga, mientras que otra se enterrará junto a un olivo de su casa canaria.



[LA FRASE]

«Yo no escribo para agradar ni tampoco para desagradar. Escribo para desasosegar»

JOSÉ SARAMAGO
ESCRITOR

Muere la conciencia del siglo XX

Al lado de su esposa. El escritor portugués José Saramago, que sufría leucemia, fallece a los 87 años en su casa de Lanzarote mientras charlaba con su mujer

Compromiso. El Premio Nobel supo armonizar su pensamiento con su creación literaria y desde un sólido universo narrativo denunció las injusticias de su tiempo

ANA MENDOZA (EFE) / MADRID

El escritor portugués y Premio Nobel de Literatura José Saramago falleció ayer en su casa de Lanzarote a los 87 años de edad, a causa de una leucemia crónica, según informaron fuentes de la familia. La muerte se produjo pasadas las 13,00 horas (hora peninsular), cuando el escritor se encontraba en su residencia canaria, acompañado por su mujer y traductora, Pilar del Río. José Saramago había pasado una noche tranquila. Tras desayunar con normalidad y haber mantenido una conversación con su esposa, comenzó a sentirse mal y al poco tiempo falleció, explicaron las citadas fuentes.

Creador de uno de los universos literarios más personales y sólidos del siglo XX, José Saramago supo aunar su vocación de escritor con su faceta de hombre comprometido que nunca cesó de denunciar las injusticias que veía a su alrededor o de pronunciarse sobre los conflictos políticos de su tiempo.

«Saramago vive como escribe, tan lúcido e íntegro en sus libros como en los días de su vida», dijo en una ocasión la novelista colombiana Laura Restrepo al resumir «la clara impronta de humanidad» que emanaba de la figura y de la obra del escritor portugués.

Persona de firmes convicciones, capaz de «estar al lado de los que sufren y en contra de los que hacen sufrir»; «hombre de una sola palabra, de una sola pieza», como lo definió su mujer, la periodista española Pilar del Río, cuando en 1998 le dieron el Premio Nobel a Saramago, éste reconocía siempre que él no tenía poder para cambiar el mundo, pero sí para decir que era necesario cambiarlo.

Y lo decía en ese «espacio literario enorme» que para él era la novela, en la que, con su habitual modestia, aseguraba no haber «inventado nada».

«Sólo soy alguien que, al escribir, se limita a levantar una piedra y a poner la vista en lo que hay debajo. No es culpa mía si de vez en cuando me salen monstruos», afirmó en 1997, con motivo de uno de sus doctorados *honoris causa*.

Sus viajes por los cinco continentes le servían también para animar a los oyentes a reaccionar ante el mal funcionamiento del mundo, «a indignarse, a no quedarse en esa especie de inercia de rebaño» que caracteriza al hombre actual. «Es hora de aullar, porque si nos dejamos llevar por los poderes que nos gobiernan se puede decir que nos merecemos lo que tenemos», aseguraba el escritor en junio de

2007, en unas jornadas de la Fundación Santillana.

En ellas, quien fue militante comunista durante buena parte de su vida criticó con dureza a la izquierda: «Antes, caíamos en el tópico de decir que la derecha era estúpida, pero hoy día no conozco nada más estúpido que la izquierda», señalaba el literato.

En innumerables ocasiones Saramago había pedido un debate en profundidad sobre el sistema democrático, convencido como estaba de que el verdadero poder no reside en los gobiernos, sino en las multinacionales. «Hablar de democracia es una falacia», solía decir.

Saramago hace tiempo que se convirtió en referencia imprescindible de la narrativa europea, y así lo reconoció la Academia Sueca cuando le otorgó el Nobel por haber creado una obra en la que «mediante parábolas sustentadas con imaginación, compasión e ironía, nos permite continuamente captar una realidad fugitiva».

EL CAMPESINO ILUSTRADO. Hijo y nieto de campesinos, el autor nació en 1922 en la pequeña aldea de Azinhaga y publicó su primera novela en 1947, *Tierra de pecado*.

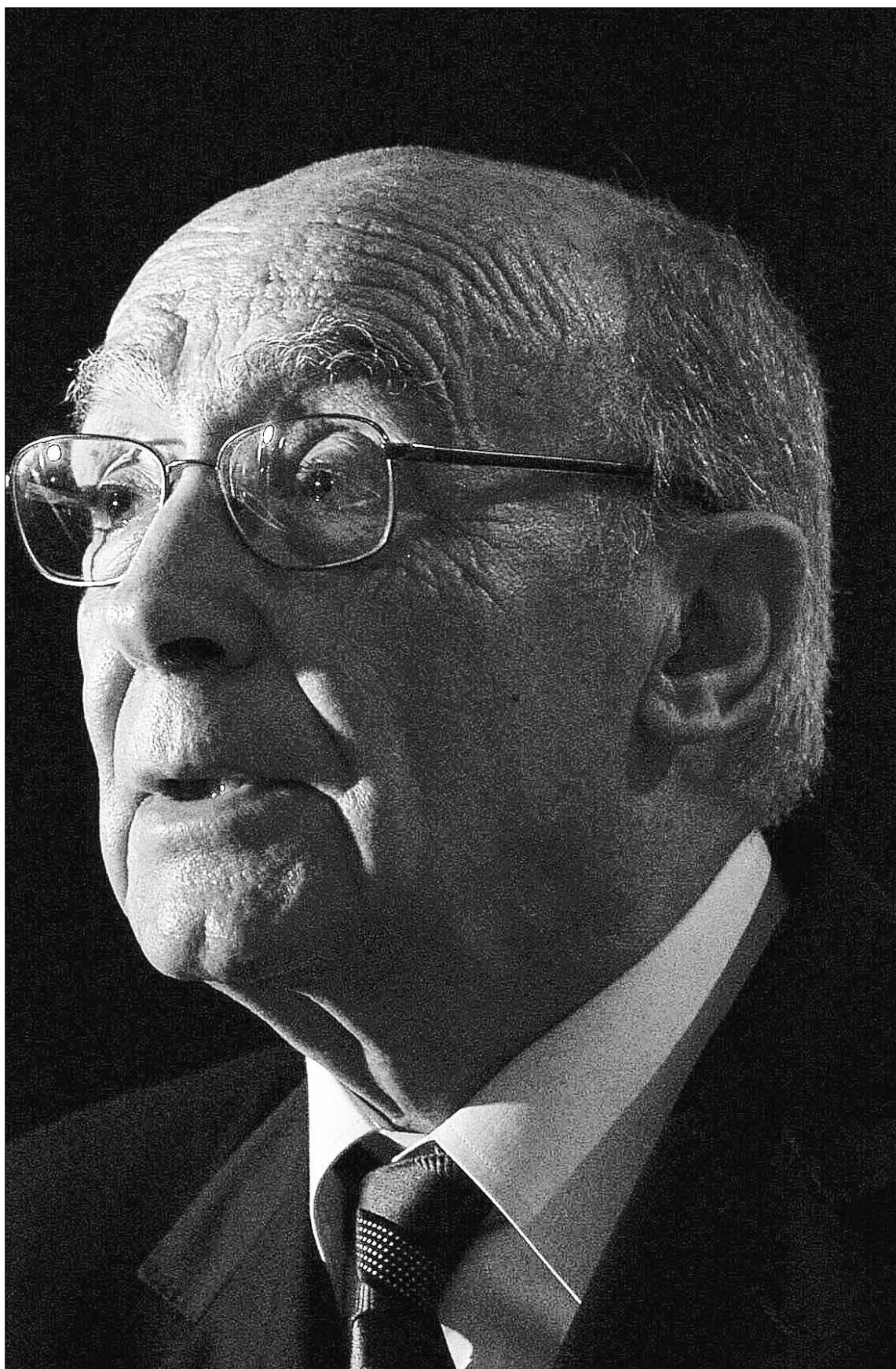
El reconocimiento mundial no le llegó hasta los 60 años, con *Memorial del convento*, la novela que, según confesó Pilar del Río en más de una ocasión, propició su relación amorosa con el escritor.

A la periodista y posterior traductora de la obra de Saramago le impresionó tanto la lectura de ese libro (Premio del Pen Club Portugués) que se fue a Lisboa a entrevistar a su autor en 1986. Dos años más tarde se casaron.

Las novelas de José Saramago «contienen el ADN de lo humano, su huella digital, el rastro de su sangre». Estas palabras de Laura Restrepo denotan la profunda humanidad que desprenden obras como *Alzado del suelo* (Premio Ciudad de Lisboa), *El año de la muerte de Ricardo Reis* (Premios del Pen Club Portugués y Dom Dinis), o la *La balsa de piedra*.

Su novela *El Evangelio según Jesucristo* levantó ampollas en el Vaticano y fue vetada en Portugal en 1992. Un año después el escritor decidió trasladarse a vivir a la isla española de Lanzarote donde residió hasta el final de sus días.

Ensayo sobre la ceguera, *Todos los nombres*, *Ensayo sobre la luz*, *La caverna*, *El hombre duplicado*, *Las intermitencias de la muerte* son también novelas de este gran escritor que en uno de sus últimos libros, *Las pequeñas me-*



El Premio Nobel portugués afincado en España José Saramago, en una imagen captada en 2005. / ROBERTO ESCOBAR (EFE)

morias, entrelazó los recuerdos de su infancia: «He intentado no hacer nada en la vida que avergonzara al niño que fui», comentó cuando se publicó esa obra.

El divertimento histórico *El viaje del elefante* y la revisión bíblica *Caín* son las novelas más re-

cientes de un hombre que escribió desde un pesimismo impuesto por un mundo que le parecía horrible y que él siempre intentó cambiar mediante su creación.

Y *Saramago en sus palabras* es el título del volumen al que ya había dado el visto bueno y que

reúne sus ideas, pensamientos y opiniones, recogidas por Fernando Gómez Aguilera en conferencias, ruedas de prensa, entrevistas y artículos de opinión. El libro será publicado por Algañara «lo antes posible a la calle», aseveró ayer Pilar Reyes, editora de Saramago.



EL DETALLE

Tragedia minera en Colombia ■ El número de muertos por la explosión en una mina de carbón en el noroeste de Colombia asciende a 18 con el rescate ayer de dos cadáveres más y se teme que la cifra de fallecidos supere los 70. La tragedia ha conmocionado al país en el cierre de la campaña para la segunda vuelta de las presidenciales, que se celebra mañana.

LA CIFRA

90%

Es la proporción que representan los ancianos, mujeres y niños entre los desplazados kirguises, lo que les hace aún más vulnerables a la falta de alimentos o de condiciones higiénicas apropiadas.



Un niño kirguís muestra su interés por el arma de un soldado que patrulla por la ciudad de Suzak, en la región afectada por los disturbios. / MAXIM SHIPENKOV (EFE)

Kirguizistán teme que los muertos multipliquen por 10 la cifra oficial

La presidenta del Gobierno provisional visita la ciudad de Osh, epicentro de los disturbios étnicos que han dejado casi 200 fallecidos, un dato que la mandataria no considera real

• Es tradición en la zona del país asiático afectada por el brote de violencia étnica que las familias entierran a sus difuntos sin certificar previamente su defunción en un hospital.

EFE / MOSCÚ

La presidenta interina de Kirguizistán, Rosa Otunbáyeva, visitó ayer la ciudad de Osh, donde el pasado día 11 estallaron choques étnicos que podrían haber dejado cerca de 2.000 muertos, y prometió que las autoridades harán todo por su pronta reconstrucción.

«Cueste lo que cueste, reconstruiremos Osh, para que la gente vuelva a sus hogares», proclamó Otunbáyeva durante una visita a un hospital, donde departió con heridos en los enfrentamientos.

Aunque el Ministerio de Sanidad kirguís ha informado de 191 muertes confirmadas por la ola de violencia, la propia Otunbáyeva declaró que la cifra real es varias veces más elevada, ya que tradicionalmente los deudos entierran

a sus difuntos sin certificar la muerte en el hospital. «Sin duda, los muertos son más... Yo multiplicaría por diez las cifras oficiales», sostiene Otunbáyeva en una entrevista publicada ayer por el diario ruso *Kommersant*.

La presidenta interina arribó a Osh, conocida como la capital del sur, a bordo de un helicóptero militar que aterrizó en la plaza central de la ciudad, frente al Ayuntamiento. Tras visitar a los heridos, se reunió con un grupo de mujeres en la plaza, a las que aseguró que dentro de un par de días serán levantadas las barricadas que mantienen todavía aislados varios barrios donde viven ciudadanos kirguises de etnia uzbeka.

«Prometemos que dentro de dos días toda la ciudad estará bajo control y no habrá lugares cerrados», dijo, por su parte, el comandante militar de Osh, Kursán Asánov.

Otunbáyeva agradeció la política de no intervención del vecino Uzbekistán, que ha acogido como refugiados a cerca de 10.000 ciudadanos kirguises de etnia uzbeka.

«Esta postura ha permitido mantener la estabilidad en la zo-

na», señaló la jefa del Gobierno provisional en una reunión con las autoridades de la ciudad y la provincia de Osh. Reveló que el presidente de Uzbekistán, Islam Karimov, le prometió en una conversación telefónica que «ni un solo soldado armado entraría en Kirguizistán», y agregó: «Y así fue».

Según el Ayuntamiento de Osh, durante los disturbios fueron quemados y saqueados 33 edificios de viviendas, 17 comercios y 7 restaurantes. «Estos son datos preliminares, los daños reales pueden ser mucho mayores», aseguró una fuente del Consistorio.

HABLA LA ONU

► **Estimaciones.** La violencia en Kirguizistán puede haber afectado a un millón de personas, según la ONU, que ya está planificando sus operaciones de ayuda sobre la base de esa cifra, que incluye a los desplazados internos, a los refugiados en Uzbekistán y a las comunidades locales que están acogiendo a víctimas de la violencia.

La visita de Otunbáyeva a Osh se produce en el tercer y último día del duelo nacional decretado por el Gobierno provisional kirguís en memoria de la víctimas de los enfrentamientos étnicos. Las autoridades han denunciado que la ola de violencia fue provocada por allegados del depuesto presidente Kurmanbek Bakiev, refugiado actualmente en Bielorrusia y cuya extradición reclama Biskek.

Al día siguiente del estallido de los disturbios, el viernes de la semana pasada, Otunbáyeva admitió que el Gobierno provisional se veía desbordado por la situación y pidió a Rusia el envío de fuerzas de paz a la zona de los disturbios.

Moscú desestimó la petición de la mandataria con el argumento de que el conflicto en el sur de Kirguizistán es un «asunto interno», aunque abrió la posibilidad a que la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva (OTSC) estudiase la solicitud.

La OTSC, además de Rusia, la integran otras seis antiguas repúblicas soviéticas: Armenia, Bielorrusia, Kazajistán, Kirguizistán, Tayikistán y Uzbekistán.

► REINO UNIDO

Unos mensajes prueban que el príncipe de Gales interfirió en un concurso público

EFE / LONDRES

Unos mensajes electrónicos presentados ante el juez prueban la injerencia de Carlos de Inglaterra en un concurso urbanístico, que debía decidirse democráticamente, según publicaba ayer el diario *The Guardian*.

Según esos documentos, el heredero del trono llevó a cabo un cabildeo activo cerca de un teniente alcalde de Londres en contra del conocido arquitecto Richard Rogers, ganador de un concurso para la construcción de un complejo de apartamento en el barrio de Chelsea.

Los mensajes muestran que Carlos de Inglaterra expresó su oposición al proyecto a Sir Simon Milton, el funcionario del Ayuntamiento de Londres responsable de planificación urbana, antes de que los concejales concedieran la necesaria licencia.

Esa revelación plantea la cuestión, sostiene el periódico, de si el príncipe de Gales abusó de sus poderes constitucionales al utilizar su influencia para influir en un proceso urbanístico que debía decidirse democráticamente.

Los colaboradores de Carlos han reconocido que éste criticó el plan de Rogers por no gustarle el tipo de construcción a base de cristal y acero y preferir edificios más tradicionales. El primogénito de Isabel II expresó sus quejas a los miembros de la familia real qatari, a la que pertenece la empresa Qatari Diar, dueña de los terrenos.

Diecinueve correos electrónicos intercambiados por directivos de esa compañía y presentados ahora al tribunal londinense que se ocupa del caso demuestran el impacto de la influencia de la intervención del príncipe.

En un primer momento, los ejecutivos de la firma consideraron que había que hacer caso omiso de las objeciones de Carlos de Inglaterra al proyecto, pero luego decidieron cooperar por miedo a las posibles repercusiones políticas en el emirato. La empresa terminó cediendo y abandonó el proyecto de Richard Rogers.

El caso ha terminado ante el juez al haber demandado el magnate inmobiliario Christian Candy a su ex socio, la empresa qatari, por el abandono del diseño original.

II GUERRA MUNDIAL

Sarkozy conmemora en Londres el mensaje a la resistencia de De Gaulle

EFE / LONDRES

El presidente francés, Nicolas Sarkozy, visitó ayer Londres para conmemorar el 70 aniversario del llamamiento radiofónico del general Charles de Gaulle a sus compatriotas en la Francia ocupada. Acompañado de su esposa, Carla Bruni, el mandatario galo acudió al estudio de la emisora pública BBC donde el general instó a los franceses a resistirse a la invasión nazi.

Junto al príncipe de Gales, el presidente galo colocó también una corona ante la estatua del padre de la reina Isabel II, Jorge VI. Posteriormente, acompañado del primer ministro británico, David Cameron, Sarkozy se reunió con veteranos de la Segunda Guerra Mundial.

Se trata de la primera visita que hace un jefe de Estado galo para conmemorar el histórico llamamiento radiofónico del general de Gaulle, el 18 de junio

de 1940. El militar había huido de Francia un día antes de que el nuevo Gobierno colaboracionista de Philippe Pétain firmara un armisticio con Hitler.

El día después de su fuga, De Gaulle acudió a los estudios de la BBC, desde donde se dirigió a los franceses. En un principio, el Reino Unido rechazó su intento de hablarles por radio a sus compatriotas, pero finalmente se aceptó tras la intervención personal del primer ministro, Winston Churchill.

Según recuerda la BBC, para irritación del general, no se grabó entonces el mensaje, por lo que el militar volvió cuatro días después para repetirlo. En él, De Gaulle se autocalificó de líder de la «Francia Libre», lo que dio origen al movimiento de resistencia contra la ocupación alemana. El general les dijo a sus compatriotas que jamás se extinguiría «la llama de la resistencia».



Cameron y Sarkozy, flanqueados por las esposas de ambos. / F. A. (EFE)

VENEZUELA

La ONU pide a Chávez que no arreste al dueño de Globovisión

El relator especial de Naciones Unidas para la libertad de expresión, Frank La Rue, instó ayer a las autoridades de Venezuela a que cancelen la orden de arresto dictada contra el presidente de la cadena opositora Globovisión, Guillermo Zuloaga. El responsable del Consejo de Derechos Humanos de Naciones

Unidas encargado de promover y proteger la libertad de expresión y de opinión dijo que la orden de captura contra Zuloaga es un nuevo intento del Gobierno del presidente Hugo Chávez de silenciar las críticas y una muestra del deterioro de la libertad de expresión y de prensa en Venezuela. El pasado viernes, a instancias del fiscal, el Tribunal Número 13 de Control de Caracas dictó sendas órdenes de detención contra el presidente de Globovisión y uno de sus hijos, que trabaja como directivo en la cadena, por un presunto delito de usura.

CINCO BALAS ANTES DEL AMANECECER

Un pelotón de ejecución fusila en EEUU a un condenado a muerte, la primera vez que se usa este método desde 1996

EFE / WASHINGTON

El preso Ronnie Lee Gardner fue ejecutado ayer en Estados Unidos ante un pelotón de fusilamiento, un método que eligió el propio reo y que no se había utilizado desde 1996 en el país.

Gardner, de 49 años y condenado por asesinato, recibió los disparos mortales en la prisión estatal de Utah, en las afueras de Salt Lake City, a las 00,20 hora local, según precisó el Departamento de Correccionales de ese estado. Se trata del primer fusilamiento que tiene lugar en EEUU en 14 años y el tercero en los últimos 33.

Gardner había sido condenado por el asesinato del abogado Michael Burdell en 1985, cuando intentó escapar durante una audiencia judicial en la que se le acusaba de robo y de otro homicidio.

En las horas previas a la ejecución, tanto el Tribunal Supremo de EEUU como varias cortes de apelación e incluso el gobernador del estado de Utah, Gary Herbert, negaron el perdón a Gardner.

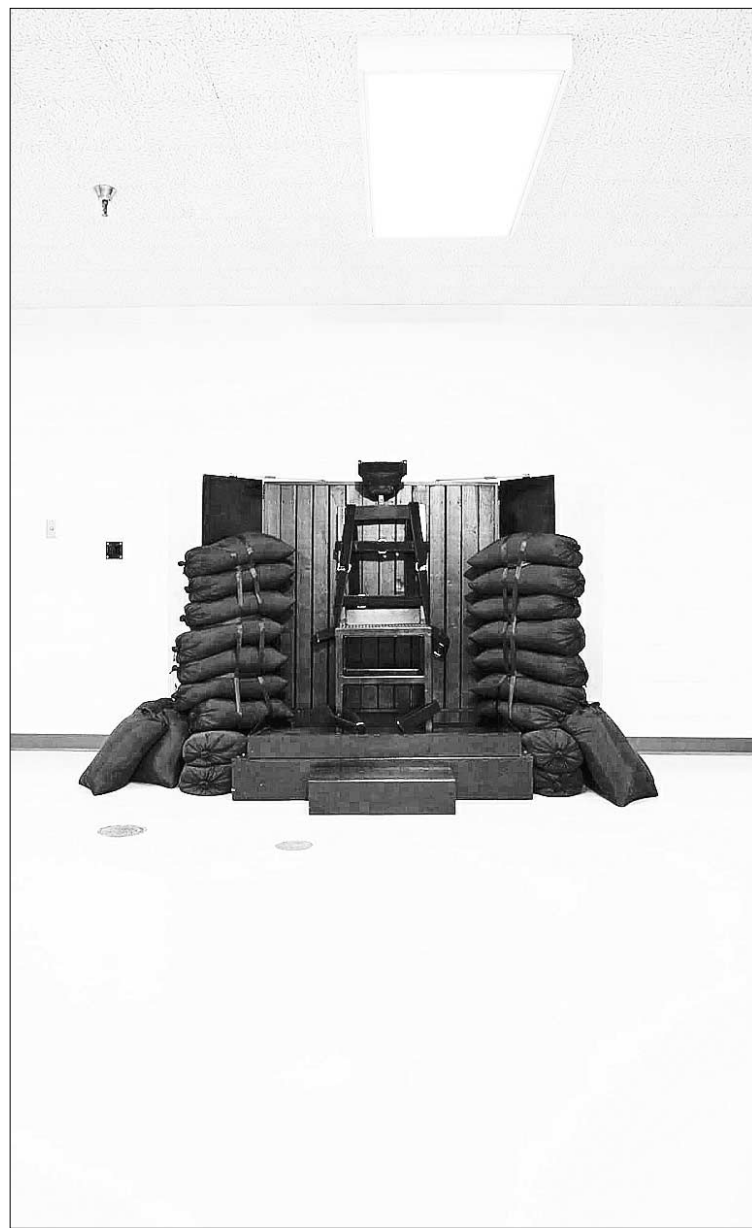
Sus abogados habían basado sus solicitudes de clemencia o aplazamiento de la ejecución en los problemas sufridos por Gardner durante su juventud, cuando fue víctima de abusos y de su adicción a las drogas, según dijeron.

También afirmaron que su cliente fue tratado injustamente durante el juicio en 1985 porque carecía de fondos para pagarse una defensa legal competente.

Andres Parnes, su abogado en la etapa final del proceso, señaló que tras 25 años en el corredor de la muerte, la ejecución de su cliente era un castigo cruel y que era mejor que purgara sus crímenes de por vida en la cárcel.

La ejecución por fusilamiento fue eliminada de la ley de este estado del noroeste del país en 2004, pero Gardner pudo elegir ese método al haber sido sentenciado a muerte en 1985.

«LO MÁS HUMANO». Al decidir la forma de morir, Gardner, de 49 años, no tuvo la intención de causar un drama o una controversia, según declaró Parnes. «Gardner lo eligió porque creía que era más humano. No fue una cuestión de publicidad. Solamente lo prefería», señaló el letrado. Su fusilamiento es el tercero en la historia de Esta-



La cámara de ejecución de la prisión de Utah en la que fusilaron a Gardner. / EFE

dos Unidos desde que el Tribunal Supremo volvió a instaurar la pena capital en 1976.

Los dos anteriores fueron también en Utah, el único estado que mantuvo como legal esta elección entre inyección letal y disparos hasta 2004, cuando eliminó la ley por las críticas y por las expectativas y publicidad que genera este tipo de ejecución. Los fusilados fueron Gary Gilmore, el 17 de enero de 1977 y John Albert Taylor, el 26 de enero de 1996.

Al contrario de Gardner, Taylor, el último ejecutado por disparos, decidió morir de esta forma para avergonzar a las autoridades. Según los recuentos históricos, de

las 49 ajusticiamientos que se han realizado en Utah desde 1850, 40 han sido por fusilamiento. Otros cuatro presos de los 10 que están sentenciados a pena de muerte en este estado, Ron Lafferty, Ralph Leroy Menzies, Troy Michael Kell y Taberon Dave Honie, han elegido también las balas.

Según las cifras del Centro de Información de la Pena de Muerte (CIPM), con la defunción de Gardner suman 1.217 los asesinos que han sido ejecutados en EEUU desde que el Supremo restableció el castigo en el año 1976. Más de un tercio de ese total han sido ajusticiados en Texas, el estado que más aplica el mencionado castigo.

EN EL MUNDO

IRLANDA DEL NORTE

Desactivan una furgoneta bomba cargada con 150 kilos de explosivos

Artificieros del Ejército británico desactivaron ayer una furgoneta bomba cargada con 150 kilos de explosivos y estacionada frente a una comisaría de la localidad norirlandesa de Aughnacloy, en el sur de la provincia, cuyo objetivo era causar «numerosos destrozos y víctimas mortales».

POLONIA

Jaroslaw Kaczynski aspira a suceder a su gemelo en la Presidencia del país

El liberal Bronislaw Komorowski y el conservador Jaroslaw Kaczynski cerraron ayer la campaña electoral para los comicios a la Presidencia de Polonia de mañana, en los que el país elige al sucesor de Lech Kaczynski, hermano gemelo del segundo, fallecido en abril en un accidente aéreo.

COREA DEL SUR

Mueren dos pilotos al estrellarse accidentalmente su caza

Un caza surcoreano F-5 se estrelló ayer en el noreste del país. Los equipos de rescate localizaron los cadáveres de los dos pilotos, así como restos del aparato, en aguas del Mar de Japón. El accidente sucede en un momento de tensión entre las dos Coreas tras el hundimiento de un navío surcoreano.

ESTADOS UNIDOS

Descubren decenas de cabezas humanas en un cargamento aéreo

Un empleado de Southwest Airlines descubrió un cargamento de entre 40 y 60 cabezas humanas destinado a una empresa de investigaciones médicas. El hallazgo ocurrió el pasado 9 de junio en el aeropuerto de Little Rock (Arkansas), al revisarse el paquete porque las señas eran erróneas.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN

La Segoviana refuerza su centro del campo para la próxima campaña

El club azulgrana está muy cerca de cerrar la renovación de Roberto, y salvo contratiempos de última hora, confirmará en breve las incorporaciones del portero Iván y de Ricardo

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Sin prisa, pero sin pausa. Así está trabajando en los despachos la Gimnástica Segoviana de cara a la próxima campaña, negociando en un mercado de jugadores que se mueve en unos parámetros distintos a los de temporadas anteriores, ya que la crisis económica ha llevado a los futbolistas a rebajar sus pretensiones, y a los clubes a mirarse mucho más el presupuesto a la hora de fichar.

Con estas premisas el club ha dispuesto su línea de trabajo, y durante la presente semana ha adelantado las negociaciones con futbolistas que pueden ser importantes de cara a la próxima campaña. Así, la buena predisposición tanto del club por continuar contando con Roberto, como del jugador por seguir en Segovia, ha llevado al centrocampista azulgrana a estar muy cerca de sellar su continuidad en el equipo a salvo de un pequeño fleco que la dirección deportiva que no parece que tenga la entidad suficiente como para poder romper las negociaciones.

Otro de los jugadores que ha mostrado una gran disposición a vestir de nuevo de azulgrana es el segoviano Ricardo de Andrés, que si no hay sorpresón de última hora será jugador de la Segoviana el próximo curso, al igual que el portero Iván Navarro, que ha estado las dos últimas temporadas en las categorías inferiores del Getafe.



Ricardo, vistiendo la camiseta de la Gimnástica Segoviana hace varias temporadas. //JUAN MARTÍN

Además de negociar las incorporaciones y las renovaciones para la próxima temporada, la Segoviana no se olvida de pagar sus deudas, y finalizado el pasado mes hizo frente a uno de los últimos

plazos para saldar la deuda con los jugadores que denunciaron al club a través de la AFE. La entidad azulgrana abonó la nada desdeñable cantidad de 14.000 euros, por lo que de esta manera sigue cum-

pliendo con lo pactado cuando la Gestora se hizo cargo del club, y se queda a otros 14.000 de acabar con la deuda con los futbolistas de pasadas campañas. Pero aún hay mucho que pagar.

BREVES

BURGOS

Eligió a Tornadijo como su nuevo entrenador

■ El Burgos Club de Fútbol confirmaba durante la presente semana la contratación de Carlos Tornadijo, el último entrenador con el que la Gimnástica Segoviana disputó una fase de ascenso, como nuevo técnico del equipo burgalés para la próxima temporada 2010/11, en la que el Burgos volverá a militar en el Grupo VIII de la Tercera División. Tornadijo volverá de esta manera a entrenar tras el año en blanco que se pasó la pasada campaña después de conseguir el ascenso a Tercera División con el Atlético Tordesillas.

INTERNACIONAL

Las entradas para el España-Malta femenino, gratis

■ La Real Federación Española de Fútbol y la Federación de Castilla y León invitarán a los aficionados al encuentro internacional femenino clasificatorio para la Copa del Mundo FIFA de Alemania 2011, que medirá a España con la selección de Malta el próximo jueves, 24 de junio, en el campo de La Albuera de Segovia a las ocho y media de la tarde.

Para ello, con la colaboración del ayuntamiento segoviano y de la Delegación Provincial de Fútbol, se han puesto a disposición de los aficionados las localidades en los siguientes puntos:

- Instituto Municipal de Deportes. De 9:00 a 14:00 horas.
- Delegación provincial de la FCyLF. De 17:00 a 21:00 horas.

POLIDEPORTIVO

INSTALACIONES

El Ayuntamiento planea reformar el parquet del Pedro Delgado

El Instituto Municipal de Deportes estudia la forma de financiar una necesaria remodelación del gastado suelo del pabellón

J.M. / SEGOVIA

El Ayuntamiento de la ciudad estudia la mejor manera de financiar el adecentamiento de la cancha del pabellón Pedro Delgado, que desde su inauguración, hace 19 años, se ha convertido en la instalación deportiva de referencia en la ciudad, con un uso continuado de lunes a domingo prácticamente de 10 de la mañana a 11 de la noche.

Tanto uso ha provocado un lógico desgaste en la tarima flotante del pabellón municipal, que en los

últimos años se ha venido haciendo cada vez más patente, llegando incluso a astillarse en alguna de sus zonas. Ello ha provocado que el Instituto Municipal de Deportes haya puesto sobre la mesa la necesidad de reformar el parquet, reforma que pasaría por acuchillar el suelo, barnizarlo y volver a pintar las líneas de juego.

El problema que puede retrasar esta reforma es económico, ya que este gasto se encontraría fuera del presupuesto que maneja el Instituto, y ya se sabe que los

dineros escasean en todos los sitios. De esta manera, el IMD estudia posibles vías de financiación para llevar a cabo una reforma que dejaría el pabellón fuera de servicio durante un buen número de jornadas. Por ello el Consistorio planea llevar a cabo la obra durante los meses de verano, en los que la actividad deportiva se reduce en las canchas cubiertas y los trastornos para los clubes deportivos de Segovia serían menores que si la reforma se realizara en invierno.



La cancha del Pedro Delgado espera una reforma. / KAMARERO

ATLETISMO

CARRERAS PEDESTRES

CARRERAS POR MONTAÑA COMPETICIONES



Momento de la salida de la prueba celebrada en Fuentepelayo. / EL ADELANTADO

El marroquí Youness Atmica se impuso en la Subida a San Cebrián 'Memorial Ciriaco Vaca'

Dos centenares de atletas desafiaron a la lluvia en una prueba que ganó la segoviana Helena Herrero en la categoría femenina

EL ADELANTADO / FUENTEPELAYO
La Carrera Popular Subida a San Cebrián en Memoria de Ciriaco Vaca, prueba organizada por la Asociación "Viernes de 8 a 9" se celebró con total normalidad. Doscientos corredores tomaron la salida de una prueba que se desarrolló bajo una buena organización y que este año ha aumentado su recorrido y el número de participantes.

La tarde no invitaba a salir de casa el pasado sábado. La lluvia presente durante buena parte del día tampoco animaba a acudir a Fuentepelayo. A pesar de ello el número de ausencias en la línea de salida no fue elevado, de los 200 atletas inscritos hubo sólo 6 bajas antes de comenzar e incluso hubo algún atleta que se apuntó durante la tarde. El tiempo dio un respiro y justo antes de comenzar la carrera dejó de llover. En los primeros kilómetros ya se preveían los ganadores, ya que el pelotón se rompía a los pocos minutos de empezar la prueba, liderando la carrera los que se hicieron con los

CLASIFICACIONES

MASCULINA

1 YOUNESS ATMICA	0:47:06
2 MAURICO DIAZ	0:47:19
3 ROBERTO RUBEN JIMENEZ GALLEG0	0:49:10
4 FIKADU BEKEIE	0:49:47
5 RICARDO MAYORDOMO SANCHEZ	0:50:54
6 PEDRO LUIS GOMEZ MORENO	0:50:54
7 RAUL JOSA ESCRIBANO	0:53:05
8 JOSE ANTONIO PEREZ GARCIA	0:54:20
9 RICARDO SANZ BERZAL	0:55:00
10 FERNANDO MATARRANZ ALVAREZ	0:55:00
11 ENRIQUE GARCIA PEREZ	0:55:45

FEMENINA

1. HELENA HERRERO GOMEZ	0:56:21
2. AZEB SHEWAMARE	0:58:16
3. MILAGROS FERNANDEZ MINGUEZ	1:06:19

ATLETAS LOCALES

1. DAVID CONDE GARCIA	1:07:46
2. PEDRO GILSANZ ADRADOS	1:10:10
3. FELIX OTONES	1:10:30

tres primeros puestos. Al final, el ganador fue el marroquí Youness Atmica, con un tiempo de 47:06, segundo quedó el chileno Mauricio Díaz (47:19), y tercero el madrileño Roberto Jiménez (49:10).

Si el tiempo en la categoría

masculina fue rápido, en la categoría femenina sucedió algo parecido. La ganadora fue la atleta segoviana Helena Herrero, Campeona de España de Triatlón cross e integrante de la Selección Española de Duatlón y Triatlón Larga Distancia, con un tiempo de 56:23. En segunda posición quedó la etíope Azeb Shewamare, y tercera Milagros Fernández.

Los mejores locales fueron David Conde, Pedro Gilsanz y Félix Otones.

Todos los participantes recibieron su bolsa del corredor con avituallamiento sólido y líquido. Además hubo un premio especial de un pollo de corral (vivo) para el corredor que quedó en penúltima posición, José María Sanz, y varios premios, también realizados por sorteo, ofrecidos por la Asociación ADELA, federación sin ánimo de lucro cuyo objetivo principal es promover toda clase de acciones destinadas a mejorar la calidad de vida de las personas afectadas y de sus familias por Esclerosis Lateral Amiotrófica.

Todo preparado para la celebración del Kilómetro Vertical de Peñalara

La prueba ha sido designada por la Federación de Deportes de Montaña y Escalada como Campeonato de España de Carreras Verticales

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Mañana domingo se celebrará la primera edición del Kilómetro Vertical Peñalara, que ha sido elegida como Campeonato de España de Carreras Verticales. Esta será la competición mas importante en España en esta modalidad, y dada su importancia tenía que tener una participación de alto nivel. El elenco de corredores que tomaran la salida estará encabezado en féminas por Mónica Ardid, campeona de España 2009 y medalla de bronce en el europeo de 2009 en Dolomitas de esta modalidad de Carreras Verticales.

En lo que se refiere a la categoría masculina, se contará con la presencia de varios especialistas entre los que destaca la figura de Agustí Roc, campeón de España y de Europa de Carreras Verticales en el 2009, que al igual que Mónica parte con la vitola de favorito para alzarse con la victoria.

La jornada dominical comenzará con la apertura de dorsales de siete a nueve de la mañana. A las ocho se realizará una salida neutralizada para los inscritos en la la prueba Open (no federados) desde las inmediaciones del Polide-

portivo de Valsaín. Estos realizarán la salida oficial a las 9:00 horas desde las inmediaciones de la Fuente del Chotete.

Los atletas federados saldrán de manera neutralizada a las 9:30 horas, también desde el Polideportivo de Valsaín, tomando la salida oficial a las 10:30 horas desde las inmediaciones de la Fuente del Chotete. Tras la carreras, a las 13:30 horas se ofrecerá un vino español en las inmediaciones del polideportivo previo a la entrega de premios.

Hay que destacar también la presencia durante ese fin de semana de la selección española de Carreras por Montaña, que estarán concentrados el La Granja, para preparar el mundial, tanto de Skyrace como de Carreras Verticales, que se disputaran en Italia los días 18 y 25 de julio respectivamente. El mundial de carreras por montaña (Skyrace) se celebrará en los Dolomitas, Cabazei, lugar donde se celebró el Europeo el pasado año y sobre el mismo circuito, mientras que el mundial de Kilómetro Vertical se disputará coincidiendo con el Gira Di Mont, en la localidad italiana de Premana.



Un instante de una de las carreras celebradas por Valsaín. / KAMARERO

WE_MOVE

¿quieres moverte con nosotros?

www.movimientoblueemotionsegovia.com



FÚTBOL ALEVINES

Hoy comienza la novena edición del trofeo de fútbol siete “Ciudad de Segovia”

Desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde de hoy el campo de La Albuera acogerá veinte partidos de la primera fase

J.M. / SEGOVIA
A las nueve y media de la mañana de hoy se pondrá en marcha la novena edición del torneo de fútbol siete “Ciudad de Segovia” para la categoría alevín, competición que organiza la Gimnástica Segoviana y que año tras año trae hasta el campo de La Albuera a las más firmes promesas del fútbol español.

En esta ocasión el torneo no tendrá el carácter internacional, ya que la organización ha desestimado invitar al torneo al Sporting de Lisboa, uno de los habituales en esta competición. A cambio, el equipo organizador mantiene la presencia de conjuntos segovianos, con la presencia de Gimnástica Segoviana, CD La Granja y Cd Quintanar, ganador del Trofeo Mariano Chocolate, que competirán con el Valencia CF, uno de los habituales del torneo, Atlético de madrid, Getafe, Sporting de Gijón, más los conjuntos de la región, Real Valladolid y Numancia, a los que este año se añade el Athletic de Bilbao, sin duda uno de los clubes que mejor cuida la cantera y del que se espera una buena actuación.

En la jornada de hoy se celebrará la primera fase, con los equipos divididos en dos grupos disputando en cada uno de ellos una ligüilla de todos contra todos, mientras que la jornada del domingo se reserva para la disputa de los encuentros que decidan los puestos finales.



Uno de los encuentros jugado el pasado año./ JUAN MARTÍN

HORARIOS DE LOS PARTIDOS	
SÁBADO 19, GRUPO I, CAMPO 1	12:00 h. Real Valladolid - Sporting De Gijón
9:30 h. Valencia C.F. - C.D. La Granja	12:30 h. Getafe C.F. - Atlético De Madrid
10:00 h. Ath. Club Bilbao - Gimnastica Segoviana	13:00 h. Real Valladolid - Getafe C.F.
10:30 h. C.D. La Granja - Ath. Club Bilbao	13:30 h. Atlético De Madrid - Sporting De Gijón
11:00 h. C.D. Numancia - Valencia C.F.	14:00 h. C.D. Quintanar - Real Valladolid
11:30 h. Valencia C.F. - Ath. Club Bilbao	
12:00 h. C.D. Numancia - Gimnastica Segoviana	DOMINGO 20, CAMPO ÚNICO
12:30 h. Ath. Club Bilbao - C.D. Numancia	10:00 h. 5º Grupo I - - 5º Grupo II (9º y 10º puesto)
13:00 h. Gimnastica Segoviana - Valencia C.F.	10:30 h. 4º Grupo I - 4º Grupo II (7º y 8º puesto)
13:30 h. C.D. La Granja - C.D. Numancia	11:00 h. 3º Grupo I - 3º Grupo II (5º y 6º puesto)
14:00 h. Gimnastica Segoviana - C.D. La Granja	
SÁBADO 19, GRUPO II, CAMPO 2	SEMIFINALES
9:30 h. Sporting De Gijón - C.D. Quintanar	11:30 h. 1º Grupo I - 2º Grupo II
10:00 h. Getafe C.F. - C.D. Quintanar	12:00 h. 1º Grupo II - 2º Grupo I
10:30 h. Sporting De Gijón - Getafe C.F.	TERCER Y CUARTO PUESTO
11:00 h. Atlético De Madrid - Real Valladolid	12:30 h. Perdedores de las semifinales
11:30 h. C.D. Quintanar - Atlético De Madrid	FINAL
	13:00 h. Ganadores de las semifinales



Continúa la Liga Trackter 3x3. A partir de las cuatro de la tarde de hoy se desarrollarán los partidos de la fase clasificatoria de la I Liga Trackter de Fútbol 3x3. Los encuentros se desarrollarán en campo de 3x3 ubicado en el barrio de Nueva Segovia, frente al “Mariano Chocolate”. Los equipos se jugarán una plaza para las semifinales que tendrán lugar el 26 de junio en la Plaza del Azoquejo.. / FOTO: EL ADELANTADO

GUÍA DEL FIN DE SEMANA

FÚTBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Selecciones sub 15	Segovia - Valladolid	M.Chocolate	18:00	D
Selecciones sub 17	Segovia - Valladolid	Nuevo hierba	18:00	D
Fútbol 7	IX Trofeo Ciudad de Segovia	La Albuera	9:30	S
Fútbol 7	IX Trofeo Ciudad de Segovia	La Albuera	10:00	D
3x3	Liga Trackter	N.Segovia	16:00	S
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Ascenso 1ª B	Peñafiel - Clínica Dental CyL	Valladolid	18:30	S
GOLF				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
	I Trofeo “Ayto de Segovia”	Los Ángeles	8:30	S
TIRO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
	I Trofeo Ferias y Fiestas	Galería tiro	9:30	S
FÚTBOL SALA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	Torneo Ferias y Fiestas	P.Delgado	10:00	S
Todas	Torneo Ferias y Fiestas	P.Delgado	10:00	D
TENIS				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	XXVII Torneo Ferias y Fiestas	Madrona	11:00	S
Todas	XXVII Torneo Ferias y Fiestas	Madrona	11:00	D
GIMNASIA RÍTMICA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Exhibición	Exhibición Rítmica Segovia	E.Serichol	12:00	S
AJEDREZ				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Menores	XXV Torneo Ferias y Fiestas	P.Colmenares	17:30	S
Menores	XXV Torneo Ferias y Fiestas	P.Colmenares	17:30	D
BALONMANO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Senior	II Trofeo Ciudad de Segovia	Frontón	17:00	S
CICLISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Cadete	XXXVI Trofeo Carlos Melero	Segovia	18:00	S
Juvenil	XXIV Trofeo Pedro L.García	Segovia	11:00	D
Escuelas	XXIV Trofeo J. L. De Santos	Segovia	17:00	D
VOLEIBOL				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Senior	Final Juegos Municipales	E.Serichol	17:00	S
MOTOCICLISMO				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
	I Torneo Ferias y Fiestas	Kartpetania	9:00	D
FRONTENIS				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Senior	II Trofeo Ferias y Fiestas	Frontón	9:00	D
NATACIÓN				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	V Trofeo Ferias y Fiestas	J.C. Casado	10:00	D
ARTES MARCIALES				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Todas	Festival Artes Marciales	Maristas	16:00	S
CARRERAS POR MONTAÑA				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Senior	Kilómetro Vertical Peñalara	San Ildefonso	10:30	D

DESDE LA GRADA



ANA VÁZQUEZ

Lolita

Una amiga me ha pedido un favor, y si algo soy, es servicial con las personas a las que quiero. Como usted me pedirá factura, le diré que si algo tengo, es morro para mezclar cualesquiera dos factores; peras y manzanas o churras y merinas. Y le diré que en el deporte segoviano hay muchísimas Lolitas. Además, el vídeo de mi amiga me recuerda a todo lo que viví en Japón con el Caja; guitarra por balones y escenarios por canchas.

Para que no me amoneste, le sugiero que haga oídos sordos al principio, que eso de apurar el último cigarro y de ya no creer en Dios no es sano para nuestros asuntos; lo primero por lo obvio, y lo segundo porque la fe es lo último que se pierde, y más en el deporte. Yo prefiero creer en todo.

Pero lo que nos ocupa es la esencia de Lolita; esa chica del montón con talento que se pinta de carmín la boca y se calza sus tacones buscando ser cabeza de cartel, anhelando que unos ojos estáticos suyos miren las luces parpadeantes del Schweppes de Callao. Uo...o. Uo-o-o-o...o.

El truco para lograrlo, sin embargo, no está en la pasión que imprime el rojo del pintalabios. Tampoco para pisar fuerte hace falta un tacón de esos que hacen ruido al pisar. Lo verdaderamente necesario es la fe ajena; lo que en la música se llama promoción y en el deporte suena tan feo como patrocinio. Yo prefiero humanizarlo, decir que Lolita lo que necesita es creyentes...para que al final la diosa sea ella; ¿por qué no?

Y es que Lolita fue un día aquella idea loca de Pedro Muñoz de hacer un torneo de tenis en su jardín que 25 años después es el mejor challenger del mundo. Lolita era cada uno de esos nombres desconocidos y hoy hombres reconocidos que en él participaron; Nadal, Federer, Del Potro... Lolita, con el rímel corrido y el tacón sin altura, fue la Segovia durante años y ahora parece que podría tener algún papel (al menos ya no los pierde)... Pero Lolita, sobre todo, es cada uno de los niños y no tan niños que integran los distintos clubes en Segovia.

Por eso, en época de presupuestos para la próxima temporada, toca creer en Lolita. Que nadie espere aparecer decorando las esquinas de sus carteles en cualquier Gran Vía dentro de unos años si no confía en ella ahora. Algún día será...

CICLISMO

COMPETICIONES

La vuelta a Segovia pondrá fin a diez días de competiciones ciclistas

La Unión Ciclista Segovia ha vuelto a sacar adelante la ronda por etapas con más solera de la ciudad, que disputará dos etapas durante los últimos días de las Ferias y Fiestas

JAVIER MARTIN / SEGOVIA

La Unión Ciclista Segovia ha vuelto a hacer el "milagro", y llenará las carreteras de la capital y la provincia de bicicletas en la "Semana del Ciclismo de Segovia", que comenzará hoy sábado, y finalizará en la mañana del día de San Pedro con la segunda etapa de la vuelta ciclista a Segovia.

A las seis de la tarde de hoy dará comienzo el trofeo Carlos Melero, campeonato regional para corredores de categoría cadete. Cinco vueltas al circuito de La Piedad deberán dar los corredores, para cubrir los 54 kilómetros de un recorrido siempre selectivo.

Para la jornada del domingo está prevista la celebración del Trofeo Pedro Luis García Velasco para corredores en edad junior, que deberán superar los aproximadamente 80 kilómetros de trazado que pasará por Madrona, Fuentemilanos, Abades y Martín Miguel. Ya por la tarde, los más jóvenes serán los protagonistas del Trofeo José Luis de Santos para escuelas ciclistas, en un circuito urbano por Fernández Ladreda que se prevé espectacular.

En los dos últimos días de fiestas se disputará la vuelta a Segovia, que a pesar de los problemas ha vuelto a salir adelante, aunque sea en la versión reducida con tan sólo dos etapas.

CALENDARIO DE CARRERAS

19 de Junio: XXXVI Trofeo Carlos Melero, para cadetes. Campeonato regional. Hora y lugar salida: 18,00 horas. Restaurante Atenas. Hora y lugar llegada: 19,00 horas. Restaurante Atenas.

20 de Junio: XXIV Gran Premio Ayuntamiento-Trofeo Pedro Luis García, para junior. Hora y lugar salida: 11,00 horas. Restaurante Atenas. Hora y lugar llegada: 13,00 horas. Restaurante Atenas.

20 de Junio: XXXIV Gran Premio Ayuntamiento-Trofeo José



El sprint lanzado en una de las etapas de la pasada vuelta a Segovia. / KAMARERO

Luis de Santos, para escuelas. Hora y lugar celebración: Circuito Urbano Paseo Ezequiel González. 17,00 horas.

26 de Junio: Marcha popular ciclista, para todas las categorías. Hora y lugar salida: 11,00 horas. Plaza del Azoguejo. Llegada: Plaza Mayor.

27 de Junio: II Memorial Pedro Jimeno, para escuelas. Hora y lugar celebración: Circuito Urbano Paseo Ezequiel González. 10,30 horas.

28 de Junio: Vuelta a Segovia, primera etapa, para élite y sub 23. Control de firma: Segovia (Hostal Venta Magullo): de 16,00 a 16,20

horas. Salida: 16,30 horas. Llegada: Segovia (Restaurante Atenas): 19,30 horas.

29 de Junio: Vuelta a Segovia, segunda etapa, para élite y sub 23. Control de firma: Valverde del Majano: de 9,45 a 10,15 horas. Salida: 10,30 horas. Llegada: Segovia (Restaurante Atenas): 13,30 horas.

AUTOMOVILISMO

Evar, al Campeonato de Andalucía

Este próximo fin de semana tendrá lugar en el circuito andaluz de Guadix el Campeonato de Andalucía de Velocidad. La Escudería Evar, con sede en Segovia, llevará a este mitin al mejor clasificado de Castilla y León, el piloto segoviano Ángel Escribano, que correrá en la categoría prototipos, a los mandos de un Lotus Seven Replica de la Challenge Garbi 2010. Para el director deportivo de Evar, José María de Miguel, el piloto segoviano, en séptimo lugar de la clasificación general, debe centrarse en tratar de terminar las dos carreras y sumar puntos para subir puestos y entrar en el "Top Five" de la general del campeonato.

ARTES MARCIALES

Exhibición en el pabellón Maristas

El Gimnasio Óscar Blanco ha organizado para la tarde de hoy, de 16:00 a 21:00 horas, una exhibición de artes marciales para todas las edades que tendrá lugar en la cancha del pabellón polideportivo de los Hermanos Maristas, y que cuenta con la colaboración de la Federación de Castilla y León de Taekwondo junto con la Delegación Provincial. En el evento tomarán parte buena parte de los deportistas segovianos que practican las artes marciales. La demostración/exhibición abarcará las modalidades de taekwondo, thai boxing, capoeira y boxeo. La entrada al pabellón será gratuita.

MONTAÑA

Clausura del ciclo de proyecciones

El Club Deportivo Aguacero cerrará esta tarde el tercer ciclo de proyecciones de montaña que ha venido realizando a lo largo de varios meses con el fin de acercar el mundo de la montaña a todos aquellos que se han venido acercando en las sucesivas proyecciones hasta el salón de actos de la Residencia Emperador Teodosio. La última proyección de esta temporada tendrá como anfitrión a un socio del CD Aguacero, Jose María Palomo, que mostrará la montaña más cercana, la sierra de Gredos, Picos de Europa, Sierra Nevada, Pirineos... que ha recorrido en su larga trayectoria en este bello deporte.

GIMNASIA RÍTMICA

Exhibición del club Rítmica Segovia

El Club Rítmica Segovia celebra mañana sábado, a las 12,00 horas en el Enrique Serichol, su exhibición anual de Gimnasia Rítmica en la que participarán más ochenta niñas procedentes de la capital y la provincia que, durante todo el curso, han entrenado en sus colegios de la mano del club. El evento es una cita muy anual muy esperada por todas las participantes, cuyas edades oscilan entre los 3 y los 16 años. Cuando concluya la exhibición se llevará a cabo la entrega de medallas a las participantes, acto en el que el club tiene prevista la presencia del concejal de Deportes, Javier Arranz.

Gasol conquista su segundo anillo

Los Ángeles Lakers superan a Boston Celtics (83-79) en un encuentro en el que el español firmó 19 puntos

E. PRESS / LOS ÁNGELES

Los Ángeles Lakers se proclamaron la pasada madrugada, y por segundo año consecutivo, campeones de la NBA, después de superar (83-79) a los Boston Celtics en el séptimo y definitivo partido de la final, un duelo marcado por la tensión y la igualdad, en el que Pau Gasol (19 puntos y 18 rebotes) demostró su status de estrella y clave para la consecución del título.

Y es que no hubo brillo en el envite. Ni los Lakers ni los Celtics, las dos franquicias más laureadas, la rivalidad más grabada a fuego de la NBA, pudieron ofrecer sus mejores galas. El objetivo era otro. 48 minutos coronarían al nuevo rey y la forma de llegar hasta ese trono obtuvo la apariencia de trabajo, sacrificio y constancia. La historia solo recuerda al campeón.

Así ganaron los californianos. Contra pronóstico, ante el rival de más poder mental de la Liga, los pupilos de Phil Jackson, que conquista su undécimo anillo como técnico, encontraron el modo de superar a unos Celtics mermados, pero que rayaron, por momentos, la excelencia defensiva y vendieron carísima su derrota.

A través de dos vías sobrevivieron los de púrpura y oro a su falta de clarividencia ofensiva, dos fuentes que les mantuvieron en el partido en los momentos de agonía, que los hubo: la superioridad en el rebote ofensivo y las pérdidas de balón de su adversario. Ambas mantuvieron intacta una balanza en la que parecía pesar demasiado un horroroso porcentaje en tiros de campo, incluyendo a un Kobe Bryant que, pese a no esconderse, no veía aro con facilidad.

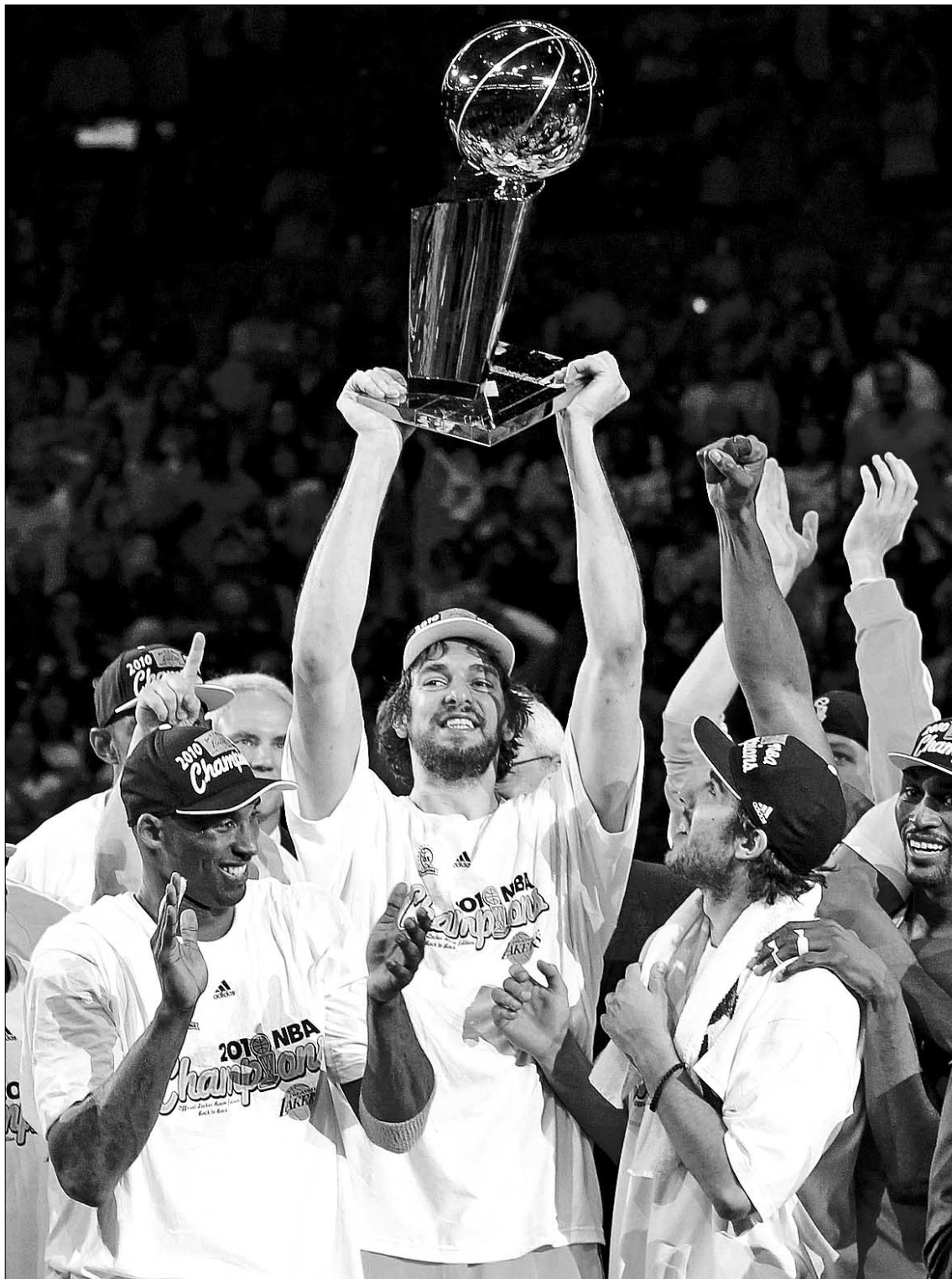
Boston mandó de inicio, avisando de que no había llegado hasta ahí para contemplar como los Lakers les desangraban. Sin estar especialmente lúcidos, los 'verdes' controlaron el partido y ahondaron en los nervios de los locales, a los que solo su brutal dominio de la 'pintura' les salvó de problemas mayores.

Pau Gasol se multiplicó, erigiéndose en el dueño y señor de la zona y evitando una 'fuga' de los visitantes, que perdieron la oportunidad de sembrar dudas reales en su contrincante.

Solo seis puntos de desventaja al descanso (34-40) invitaban al optimismo para los angelinos. Y lo hacían porque difícilmente podrían repetir tal serie en sus lanzamientos tras la reanudación. A pesar de ello, les costó sangre, sudor y lágrimas a los Lakers igualar la contienda y ponerse por delante.

FINAL LLENO DE EMOCIÓN. Desde sus primeras ventajas iniciales (7-6, minuto 3), no volvieron a verse dominando hasta mediado el último período (66-64, min. 42), cuando el final de la temporada se avecinaba, momento en el que las cámaras buscan sus objetivos y la historia sus héroes. Ahí, en los últimos instantes finales, los Lakers salieron vencedores.

Los locales sumaron desde la línea de personal hasta 21 puntos



Pau Gasol levanta el trofeo ante los aplausos de su compañero Kobe Bryant. / MIKE BLAKE (REUTERS)

en el último cuarto, haciendo pagar la dureza de los de Boston en defensa, y se aferraron a sus ventajas, mínimas pero de incalculable valor. Sin fe no se llega al objetivo, y cuando los locales le hicieron ver a Boston que el anillo se quedaba en California, la guerra se dio por ganada.

Fisher volvió a aparecer en los momentos cruciales, Artest se encargó de acallar a sus críticos con una actuación soberbia, Bryant

asumió la responsabilidad y Gasol, el mejor baloncestista español de todos los tiempos, demostró que es uno de los más brillantes jugadores interiores del planeta.

El tesón de los Celtics se vino abajo. La energía de Rondo se apagó, Allen y Pierce no encontraron el aro y el juego interior, comandado por un tan sensacional como mermado Garnett, no pudo hacer frente a los campeones. Un equipo que, con 3-2 abajo, apeló a

su carácter y levantó una serie que bien vale un campeonato.

El decimosexto de su historia-situándose a solo uno de los propios Celtics- segundo consecutivo y puede que el inicio de una dinastía de esas que tanto gustan en Hollywood, una sucesión de éxitos con final feliz, protagonizadas siempre por Bryant y Gasol, historia viva de Los Ángeles Lakers y de la NBA. Los nuevos héroes que la Historia tanto buscaba.

Kobe Bryant, MVP de la final

El alero de los Lakers Kobe Bryant logró su segundo título consecutivo de Jugador Más Valioso (MVP) de la final de la NBA, tras el que consiguió en 2009, cuando también se alzaron con el título de campeones. Michael Jordan, de los Chicago Bulls, es el deportista que más veces se llevó el MVP al ser nombrado en seis ocasiones. La primera fue en 1991, lo que repitió al año siguiente y en 1993. Su racha se vio interrumpida en 1994, cuando el pívot Hakeem Olojuwon se hizo con el trofeo, algo que repitió la campaña siguiente. Jordan volvió por sus fueros en 1996 y, de nuevo, repitió en 1997 y 1998. En tres ocasiones lo lograron Magic Johnson (1980, 1982 y 1987), Shakille O'Neal (200, 2001 y 2002), Tim Duncan (1999, 2003, 3005), mientras que mitos como Kareem Abdul Jabbar (1971, 1985) o Larry Bird (19834, 1986) tan solo lo consiguieron dos veces.

LAS DECLARACIONES

►PAU GASOL

«Es increíble, es como vivir en una dimensión diferente»

Pau Gasol se mostró exultante por la conquista del anillo de la NBA, su segundo consecutivo, algo que calificó de «increíble», después de derrotar en un decisivo séptimo partido «duro» a los Celtics. «Para mí es increíble, es como vivir en una dimensión diferente. Es como si pudiera pedir un deseo a un genio. No puedo estar más que orgulloso de mis compañeros, de los técnicos y del trabajo que hemos hecho», precisó. De Kobe Bryant, que le halagó tras el encuentro, al ala-pívot recalcó que, pese a la mala noche en el tiro, continuaron trabajando «como grupo», por encima de las individualidades, aunque dejó claro que el escolta merecía ser el 'MVP' porque «es el mejor del mundo». El catalán también elogió que él y Bryant, pese a su mal inicio ofensivo, mantuvieran el nivel defensivo. «Sabíamos que iba a ser un partido duro, que teníamos que jugar con el corazón. No fue el más bonito, pero peleamos al máximo», aseveró.

►PHIL JACKSON

«Hemos logrado el título con perseverancia»

Phil Jackson, con su undécimo anillo de campeón recién logrado, alabó la «persistencia» de los Lakers para remontar los 13 puntos de desventaja frente a Boston. «No estuvo bien hecho, pero se logró. Lo conseguimos con perseverancia», añadió.

►RODRÍGUEZ ZAPATERO

«Gasol es un símbolo»

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, envió a Pau Gasol un telegrama de felicitación por haberse proclamado campeón de la NBA, y confesó que se ha convertido en el «símbolo de una generación de deportistas que difunde una imagen extraordinaria de España». En la misiva, expresó su «más cordial felicitación y la de todos los españoles» y recalcó que le «llena de orgullo» comprobar que un jugador «ha sido una pieza esencial para la consecución del título más importante del baloncesto mundial».

ÚLTIMOS ÉXITOS DE PAU

- 2010 Campeón de la NBA
- 2009 Campeón de la NBA
- 2009 Oro en el Eurobasket
- 2008 Plata en los JJ.OO.
- 2007 Plata en el Eurobasket
- 2006 Oro en el Mundial

BALONMANO

España saca su billete para el Mundial de Suecia 2011

EFE / GUADALAJARA

La selección española certificó su presencia en el próximo Mundial de Suecia 2011, tras imponerse por un contundente 33-25 a Portugal.

La 'roja' dominó desde el inicio y logró las primeras diferencias importantes en el marcador (9-6). Con la retaguardia cubierta, el equipo mostró su mejor cara en ataque, donde buscó las combinaciones con el pivote.

Además, los lanzamientos de siete metros ayudaron a cimentar la renta de cuatro tantos (15-11) con la que se marchó al descanso.

Una ventaja que los de Valero Rivera aumentaron hasta los siete goles (22-15) en los primeros 10 minutos de la segunda mitad, gracias al excelente trabajo de Roberto García en el puesto de avanzado del 5-1 español.

Defensa que acabó por desquiciar al conjunto luso, lo que propició la aparición del contraataque hispano, tanto en primera como en segunda oleada, para regocijo de Juanín García, que sumó 12 nuevos tantos.

En los minutos finales, Portugal maquilló el marcador final (33-25) de un duelo en el que la selección se olvidó del cansancio que acumulan los internacionales españoles para certificar su presencia en el Mundial.

GOLF

Tiger Woods y Phil Mickelson defraudan en el US Open

EFE / PEBBLE BEACH

La batalla por el cetro mundial entre Tiger Woods y Phil Mickelson en el US Open defraudó. Pebble Beach se tragó a ambos y son otros tres golfistas los que dominan con 69 golpes: Shaun Micheel, el inglés Paul Casey y el zimbabuense Brendon de Jonge.

Otro que destacó fue el español Rafael Cabrera, que firmó 70 golpes y ocupa la cuarta plaza provisional.

El canario fue el mejor de los representantes nacionales. Sergio García acabó con 73 golpes, dos por encima del par, después de un día irregular salvado por un buen final. La misma tarjeta presentó Miguel Ángel Jiménez, que no empezó demasiado bien tras dos 'birdies' y cuatro 'bogeys', mientras que Pablo Martín también hizo 73 con el mismo bagaje. El peor parado fue Álvaro Quirós, que seguramente no pasará el corte.

MOTOCICLISMO

GRAN PREMIO DE GRAN BRETAÑA



El piloto balear lidera el Mundial con 90 puntos, 25 más que Dani Pedrosa, que tiene 65. / REUTERS

Lorenzo mantiene el tipo

El español firma el mejor registro de los entrenamientos libres en el trazado de Silverstone

EFE / SILVERSTONE

Los españoles Jorge Lorenzo (Yamaha), en Moto GP, y Marc Márquez (Derbi), en 125 c.c., y el japonés Shoya Tomizawa (Moriwaki), en Moto 2, marcaron el ritmo en la primera jornada de entrenamientos libres para el Gran Premio de Gran Bretaña, quinta cita del campeonato del Mundo.

El mallorquín Jorge Lorenzo, líder del Mundial en la categoría 'reina', lideró la primera sesión en el novedoso trazado de Silverstone, que vuelve al calendario después de 24 años, y fue el único capaz de rodar por debajo de 2:06.

El bicampeón del mundo de 'dos y medio', que cuenta con sen-

dos triunfos esta campaña, rodó en 2:05.991 a poco más de 11 minutos para el final de la jornada, que fue acortada por la lluvia.

El balear superó al australiano Casey Stoner (Ducati), que aprovechó el haber sido de los pocos en rodar previamente sobre el asfalto británico para quedarse a tan solo 142 milésimas.

La tercera plaza fue para el italiano Andrea Dovizioso (Honda), que demostró que el podio en Mugello no fue casualidad. Su compañero, el español Dani Pedrosa (Honda) tuvo que conformarse con la sexta plaza, lo que frena ligeramente sus ilusiones de luchar por el título con Lorenzo.

Peor fueron las cosas para los intereses nacionales en Moto 2, ya que decidieron no arriesgar en una tanda marcada por la intensa lluvia en la que el más rápido fue el japonés Shoya Tomizawa (Moriwaki), segundo en la general.

MUY LEJOS DE LA 'POLE'. El nipón fue el que más arriesgó, con 2:28.020, en una sesión en la que sus principales rivales, Simone Corsi y Toni Elías, finalizaron vigésimo primero y vigésimo segundo, respectivamente.

El español mejor clasificado fue el veterano Álex Debón con su decimotercera plaza, mientras que Julián Simón acabó vigésimo; Hé-

ctor Fauber, vigésimo cuarto; y Sergio Gadea, vigésimo noveno.

Por último, en el octavo de litro, el ilerdense Marc Márquez (Derbi), vencedor de la última carrera en Italia, se impuso en el primer asalto al barcelonés Pol Espargaró (Derbi), en una tanda en la que demostraron ser los pilotos más en forma de la categoría.

Los dos fueron los únicos que pudieron rodar con regularidad por debajo de 2:16, y fue Márquez el que se hizo con el mejor registro del día (2:15.835) con 16 milésimas de ventaja para Espargaró. La tercera posición fue para el bilbaíno Efrén Vázquez, pero su crono se quedó a 203 milésimas.

TENIS

WIMBLEDON

Nadal debutará en la hierba ante el japonés Nishikori

EFE / LONDRES

El español Rafa Nadal, número uno del mundo, iniciará el asalto a Wimbledon ante el japonés Kei Nishikori, según deparó el sorteo del cuadro principal realizado ayer en el All England Tennis Club, que le podría cruzar en semifinales con Andy Murray.

El manacorí, campeón hace dos años, debutará contra el pujante nipón ante el que necesitó tres mangas hace dos años en Queen's en el único encuentro previo entre ambos.

Posteriormente, se cruzará con el ganador del choque entre el estadounidense James Blake, una de

sus particulares 'bestias negras', y el holandés Robin Haase. Mientras tanto, en tercera ronda podría medirse al letón Ernests Gulbis y en octavos con el 'cañonero' estadounidense John Isner.

Para los cuartos de final, el rival del mallorquín podría ser el sueco Robin Soderling, mientras que en semifinales el adversario podría ser Andy Murray, Jo-Wilfried Tsonga, Sam Querrey o incluso Fernando Verdasco.

Por otra parte, el madrileño comenzará su andadura ante el italiano Fabio Fognini, David Ferrer contra el alemán Nicolas Kiefer, Nicolás Almagro ante el italiano



El zurdo de Manacor se llevó el título en el año 2008. / EFE

Andreas Seppi y Juan Carlos Ferrero frente al belga Xavier Malisse.

El suizo Roger Federer, que busca su séptimo entorchado en Londres, comenzará su andadura frente al colombiano Alejandro Falla y podría medirse en tercera ronda a Tommy Robredo, mientras que el serbio Novak Djokovic, que también va por su lado del cuadro, lo

hará contra el belga Olivier Rochus. El de Basilea tendrá un camino placido hasta cuartos, donde se mediría a Nikolay Davydenko o Tomas Berdych, ya que en octavos su rival podría ser Feliciano López o el austríaco Jurgen Melzer. En semifinales, le esperarían Andy Roddick, su adversario en 2009, Djokovic o Lleyton Hewitt.

AVANT ENTRE MADRID, SEGOVIA y VALLADOLID
(NUEVA ESTACIÓN)

MADRID CHAMARTÍN - SEGOVIA GUIOMAR - VALLADOLID CAMPO GRANDE

DÍAS DE CIRCULACIÓN	MADRID CHAMARTÍN	SEGOVIA GUIOMAR	VALLADOLID CAMPO GRANDE
LMXJV	08:35	09:06	09:45
SD	10:30	11:01	11.40
LMXJV	11.15	11.46	
SD	12.00	12.31	
LMXJVSD	15.30	16.01	16.40
LMXJVSD	17.30	18.00	
LMXJVSD	19.15	19.46	20.25
LMXJV	20.00	20.31	
LMXJVSD	21.00	21.31	22.10

VALLADOLID CAMPO GRANDE - SEGOVIA GUIOMAR - MADRID CHAMARTÍN

DÍAS DE CIRCULACIÓN	VALLADOLID CAMPO GRANDE	SEGOVIA GUIOMAR	MADRID CHAMARTÍN
LMXJV		07:00	07:32
LMXJV	06:45	07:23	07:55
LMXJV		08:00	08:32
SD		09:05	09:37
LMXJVSD	09:20	09:58	10:30
LMXJVSD	15.30	16:08	16:40
LMXJVSD		18:20	18:52
LMXJVSD	19:35	20:13	20:45
VSD	20.30	21:08	21:40

AVE y ALVIA DESDE
SEGOVIA (NUEVA ESTACIÓN)

Hacia el Norte						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H
Valladolid	9:17 H	9:37 H	15:59 H	17:32 H	19:24 H	21:47 H
Palencia			16:32 H		19:57 H	
Aguilar de Campo					21:01 H	
Reinosa					21:27 H	
Torrelavega					22:17 H	
Santander					22:41 H	
Sahagún			17:03 H			
León			17:39 H			
Pola de Lena			18:58 H			
Mieres (Puente)			19:09 H			
Oviedo			19:32 H			
Gijón (cercanías)			20:02 H			
Burgos	10:20 H			18:35 H		
Miranda de Ebro	11:11 H			19:39 H		
Vitoria	11:38 H			19:53 H		
Zumárraga	12:29 H			20:45 H		
Tolosa				21:13 H		
San Sebastián	13:22 H			21:33 H		
Irún	13:48 H			21:55 H		
Hendaya	13:54 H			22:00 H		
Bilbao	8:33 H			16:43 H		

Hacia Madrid y Levante						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Segovia		11:04 H	13:18 H	18:44 H	20:10 H	21: 24 H
Madrid (Chamartín)		11:43 H	13:53 H	19:23 H	20:42 H	21:59 H
Albacete		14:29 H		22:09 H		
Alicante		15:58 H		23:38 H		

Desde el Norte						
Tipo de tren	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE	ALVIA
Número de tren	4088	4072	4086	4140	4198	4174
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D
Bilbao			8:55 H			17:10 H
Irún			8:15 H			16:20 H
San Sebastián			8:32 H			16:39 H
Tolosa			8:51 H			17:26 H
Zumárraga			9:22 H			18:15 H
Vitoria			10:09 H			18:38 H
Miranda de Ebro			10:30 H			19:38 H
Burgos			11:25 H			19:31 H
Gijón (cercanías)				14:00 H		
Oviedo				14:28 H		
Mieres (puente)				14:46 H		
Pola de Lena				15:00 H		
León				16:24 H		
Sahagún				16:54 H		
Palencia				17:25 H		
Santander		7:05 H				
Torrelavega		7:30 H				
Reinosa		8:19 H				
Aguilar de campo		8:43 H				
Palencia		9:47 H				
Valladolid	8:30 H	10:19 H	12:33 H	17:59 H	19:35 H	20:39 H
Segovia	9:05 H	11:06 H	13:18 H	18:46 H	20:10 H	21:31 H

Desde Madrid y Levante						
Tipo de tren	ALVIA	AVE	ALVIA	ALVIA	ALVIA	AVE
Número de tren	4085	4089	4141	4167	4183	4209
Circulación	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/S	L/M/X/J/V/S/D	L/M/X/J/V/D	L/M/X/J/V/D
Alicante			10:35 H		14:05 H	
Albacete			11:58 H		15:22 H	
Madrid (Chamartín)	8:00 H	8:30 H	14:40 H	16:10 H	18:05 H	20:40 H
Segovia	8:33 H	9:02 H	15:16 H	16:43 H	18:41 H	21:12 H

AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y MADRID

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.45 D	6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S
7.00 S	7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S
8.30 S	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R
11.00 D	11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D
13.30 D	14.00 D	14.30 R	14.45 D	15.00 D
15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D
18.00 S	18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R
21.00 D	21.30 S			
SÁBADOS LABORABLES				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D
21.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.30 D				

D: Expediciones DIRECTAS / * Días lectivos / R: Expediciones RUTA / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en SAN RA-FAEL (estación), OTERO Y REVENGA

AUTOBUSES

SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCION: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUÇO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUNOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVAFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:25; 9:10; 9:55; 10:40; 11:25; 12:10; 13:00; 13:40; 14:15; 15:15; 15:55; 16:40; 17:25; 18:10; 18:55; 19:40; 20:25 y 21:10 h.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40, 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Viernes)
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15
VAL TIENDAS: 19:30 horas (Lunes y Viernes)

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.

SALIDAS HACIA SEGOVIA
LUNES A VIERNES LABORALES
ALDEALCORVO: 7:00 horas.
ABADES: 10:50 y 16:20 horas.
AGUILAFUENTE: 7:45; 10:45 y 15:45 horas.
AREVALO: 7:00 horas (Lunes y Viernes) 7:15 horas (Martes, Miércoles, Jueves y Sábados)
AYLLON: 7:10 y 9:00 horas.
BERCIMUEL: 7:00 horas (Lunes y Viernes)
BERNARDOS: 8:10 horas.
BOCEGUILLAS: 7:00 horas.
CAMPO DE SAN PEDRO: 6:55 horas (De Lunes a Viernes)
CANTALEJO- CUELLAR: 7:00 horas.
COCA: 7:55; 9:50; 15:00 y 16:10 horas.
CUELLAR-CANTALEJO: 15:00 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 7:00 horas.
ESPIRDO: 9:15 horas (Sólo Jueves)
FUENTE DE SANTA CRUZ: 7:40 horas (Sólo Jueves)
FUENTEMIZARRA: 6:45 horas (Lunes y Viernes)
FUENTESAUÇO: 7:30; 10:30 y 15:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 7:00 horas.
HOYUELOS: 9:00 horas.
JUARROS DE VOLTTOYA: 8:00 horas.
LABAJOS: 7:35 horas (Lunes y Viernes) y 10:15 horas.
LOS HUERTOS: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
MUNOPEDEDO: 7:45 Y 15:55 horas.
NAVA DE LA ASUNCION: 8:10; 10:10; 15:15 y 16:20 horas.
NAVAS DE ORO: 7:55; 9:45 y 16:05 horas.
NAVAFRIA: 8:15 horas (cruce); 10:15 horas (pueblo) y 16:00 ho-ras (cruce)
PALAZUELOS: 7:20; 8:05; 8:50; 9:35; 10:20; 11:05; 11:50; 12:35; 13:25; 14:05; 14:40; 15:40; 16:20; 17:05; 17:50; 18:35; 19:20; 20:05; 20:50 y 21:35 horas.
PEDRAZA: 7:30 horas.
REBOLLO: 8:00 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
RIAZA: 7:30; 9:20 y 15:40 horas.
RIAZA-CANTALEJO: 6:45 horas.
SACRAMENIA: 7:10 y 10:00 horas.
SAMBOAL: 7:45 y 16:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:25; 8:10; 9:20; 10:10; 11:45; 13:40; 14:40; 16:00; 17:15; 19:45; 21:00 y 21:25 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:20; 8:00; 8:30; 9:30; 11:00; 12:10; 14:00; 15:30; 16:30; 17:15; 18:00; 19:30; 21:00 y 22:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 8:20; 10:20; 15:25 y 16:30 horas.
SANTIESTE DE SAN JUAN BTA: 7:45; 10:00 y 15:00 h.
TIZNEROS: 9:15 horas (Sólo Jueves)
TORRECABALLEROS: 7:15; 8:00; 9:10; 10:00; 11:35; 13:30; 15.50; 17:05; 19:35 y 20:50 horas.
TUREGANO: 8:10; 9:40; 10:20; 15:10 y 18:20 h.
VALSECA: 9:15 horas (Lunes, Jueves y Viernes)
VALSAIN: 7:50; 8:15; 9:15; 12:00; 15:15; 16:15; 17:00; 17:45; 19:15; 20:45 horas.
SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 10:50 horas.

ADVERTENCIA: Esta Redacción no se hace responsable de que las empresas concesionarias de las distintas líneas de autobuses puedan introducir cambios en los horarios de las mismas sin comunicárselo antes a este medio de comunicación

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	7.30 D	8.00 R
8.30 D	9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D
11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D
13.30 S	14.00 D	14.30 D	14.45 D	15.00 R
15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D	17.00 S
17.30 D	18.00 D	18.15 S	18.30 D	19.00 D
19.15 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D	20.30 D
20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D	22.30 S
23.00 D				
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
22.30 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

EL SEÑOR

D. Francisco Brandle Hueso

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 18 de junio de 2010

A los 94 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Mercedes Matesanz Tapia; hijos, José-Luis, Francisco y Juan-Pablo Brandle Matesanz; hijas políticas, Isaura Cerqueira y Mª Cruz Guzmán; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 11:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Barajas. La misa de privilegio tendrá lugar el día 21, a las 10:30 de la mañana, en la iglesia parroquial de Santo Tomás.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

EL SEÑOR

D. Victoriano Sanz González “TITO”

Ha descansado en la paz del Señor en Cantalejo el día 18 de junio de 2010

A los 89 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Esposa, Eufrasia de Diego Tovar; hijos, José Félix y Purificación Sanz de Diego; hijos políticos, María Jesús y Carlos; hermanos, nietos, biznietos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 19, a las 5,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Cantalejo; acto seguido, el cadáver será trasladado al cementerio de la misma localidad.

CASA DOLIENTE: TANATORIO EL CARMEN EN CANTALEJO (SEGOVIA)

Segovia - Cuéllar - Valladolid							Valladolid - Cuéllar - Segovia						
De lunes a viernes													
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45							
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35							
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45							
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50							
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30							
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50							
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50							
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50							
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50							
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50							
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30							
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30							
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50							
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30							
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50							
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50							
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50							
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50							
Sábados													
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35							
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50							
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50							
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50							
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50							
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50							
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50							
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50							
Domingo y festivos													
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50							
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50							
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50							
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50							
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50							
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30							
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50							
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-							
R: Recorrido Campus #: Ruta y directo *: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo													
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal													
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero													
L: Sólo días lectivos de octubre a junio * Pasan por El Henar													

Segovia - Ávila				
Lunes a viernes				
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00				
Sábados, domingos y festivos				
9:00 - 18:00				
Domingos y festivos				
20:30				
Ávila - Segovia				
Lunes a viernes				
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00				
Sábados, domingos y festivos				
10:15 - 19:15				

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15
Servicio combinado Autores - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones				

TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)								
SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:55	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:37	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49
1. No circula el 8/12/08. 2. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:01 h.) y Gudillos (17:20 h.) los sábados, domingo y festivos. Efectúa parada en Navas de Riofrío (16:58 h.) domingo, festivos y 6/12/08. 3. Efectúa parada en Gudillos (19:24 h.) y Tablada (19:28 h.) los sábados, domingos y festivos.								

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:58	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13
1. No circula el 8/12/08 2. Efectúa parada en Gudillos (11:34 h.) los sábados, domingo y festivos. 3. Efectúa parada en Ortigosa del Monte (17:45 h.) los sábados, domingos y festivos.								

Agencia Funeraria Santa Teresa

Cuando más nos necesitas

Trabajamos en toda la provincia

Atención permanente 24 horas 902 02 23 24

Teléfonos: 921 42 58 10 / 921 42 50 61 - En Madrid 902 02 23 24

www.funerariasantateresa.net agencia@funerariasantateresa.net

UNE-EN-ISO 9001

IC

EMPRESA CERTIFICADA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,48 € + 16 % IVA *mínimo diez palabras***TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 10,50 € + 16 % IVA**TRABAJO****SE NECESITA** conductor. Ruta internacional. Con experiencia. 629804332.**BUSCO TRABAJO.** Planchador, limpieza, cuidado niños, ayudante cocina, extra 663949074.**VENTAS****LEÑA OLIVO** seca. Servicio domicilio. 670598778. www.olivosmontemayor.com**ALQUILERES****URUEÑA. VILLA** de Libro (Valle de los Ricos). Alquiler Restaurante Los Lagares, con vivienda 3 o 5 años. Teléfono 608188692.**RELAX****ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812**MELANI DIVINA** Rubia, 20 años, cariñosa, complaciente, discreta. Todos los servicios. 651013546**ESTRENA EN** Segovia jovencita Nicolí. Muy cariñosa, viciosa. 651430124. www.mundoanuncio.com**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 608463789.**TRAVESTI GYOCONDA.** Rubia. Cuerpazo. 23x5 dotación. 648943461. www.mundoanuncio.com**ESTRENA SEGOVIA** madurita Luana. Especialista en griego, francés tragado. Viciosa. Rubia. Completísima. 686126363. www.mundoanuncio.com**18, 20, 26 añitos.** Trios. Complacientes. Todos los servicios. 658164160. www.mundoanuncio.com**CHICA DE** pueblo. Estudiando en Segovia. Busco sexo gratis. 686199116.**VUELVE A** Segovia. Jovencita Mariana. Completísima. Vicios todos. Rubia. 100 pecho. 617748189. www.mundoanuncio.com**CONTACTOS****SEÑORAS ALTO** nivel buscan hombres para sexo y compañía. 902944006.**Hazme tuya...****803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

VIUDA 40 AÑOS. Con dinero. Muy complaciente. Sexo ocasional. 608077712.**SOLO CHICOS****CONTACTOS REALES**
803 423 507

Precio Máximo: Red Fija 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

TAROT**Tarot de Analía**
806 416 468
VISA 902 884 526 Consulta 15€
Precio máximo: Red Fija: 1,16 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080**TRASPASOS****SE TRASPASA**
BAR DE COPAS
EN CALLE LOS BARES.
CON LICENCIA DE BAR ESPECIAL
Teléfono 658 93 63 91
llamar a partir de las 16:00 horas**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

(CIF A 40 002 347)

ELECTRODO INSTALACIONES S.A.

Por acuerdo de la Junta del Consejo de Administración, en sesión convocada por su presidente y celebrada el día 11 de junio de 2010 con asistencia de todos sus miembros, se aprobó por mayoría absoluta trasladar el domicilio social de calle Buitrago uno a calle Enrique Larreta seis planta primera, ambas direcciones en el término municipal de Segovia.

Segovia, 11 de Junio de 2010.
LA SECRETARIA DEL CONSEJO
M^a Angeles Paramio Cerezo**AIDA**
BOOKS&MORELa primera librería
solidaria de Segovia.
Si lees nuestros libros
colaboras con quien
más lo necesita...**www.ong-aida.org**Suscripciones > Publicidad >
Esquelas > Anuncios Breves >
Promociones > 921 46 12 12 >

Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad
921 43 72 61**EL ADELANTADO**
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

INMOBILIARIA MANSINO

Símbolo de eficacia
nuestras ofertas

VENDE PISO EN CONSTRUCCIÓNJUNTO DEPÓSITOS DE AGUA. 110M². 3 DORMT. 2 BAÑOS. ¡AMPLIO SALÓN Y COCINA AMUEBLADA! ¡ZONAS AJARDINADAS Y PISCINA! Ref.11266**VENDE PISO JUNTO PISCINA CUBIERTA**

3 DORMT. COCINA AMUEBLADA CON ELECTRODOMÉSTICOS. REFORMADO. ¡SÓLO 160.000 €! ¡26.620.000 PTAS! Ref.11402

VENDE PISO EN CONDE SEPÚLVEDA

3 DORMT. 2 BAÑOS. CALEFACCIÓN CENTRAL. ASCENSOR. ¡225.000 €! ¡37.500.000 PTAS! Ref.11659

VENDE PISO JUNTO AVDA. FDEZ. LADREDA200M² EN PLANTA. 5 DORMT. AMPLIO SALÓN. COCINA Y 3 BAÑOS AMUEBLADOS. 2 TERRAZAS. ¡EXCELENTE ESTADO! ¡GARAJE! Ref.11689**VENDE PISO EN URB. TIO PINTADO**120M². 3 DORMT. 2 BAÑOS. ¡REFORMADO MUY BONITO! ¡GARAJE! ¡ZONAS COMUNES CON PISCINA! ¡VISÍTELE! Ref.11822**VENDE MAGNÍFICA VIVIENDA**DE 283M² EN CALLE DAOIZ. 3 DORMT. 3 BAÑOS. COCINA AMUEBLADA. AMPLIO SALÓN EN 2 ALTURAS. GARAJE 2 COCHES. ¡JARDÍN INDIVIDUAL 200M² CON VISTAS AL ALCÁZAR! ¡SEMINUEVO! Ref.11859**VENDE PISO JUNTO PISCINA CUBIERTA**

3 DORMT. 2 BAÑOS. 2 PLAZAS DE GARAJE. AMUEBLADO. ¡DE RECIENTE CONSTRUCCIÓN! ¡PISCINA Y JARDÍN COMUNITARIOS! Ref.11883

VENDE DÚPLEX JUNTO CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL180M². ¡AIRE ACONDICIONADO, HIDROMASAJE, VENTANAS ELÉCTRICAS, SOLARIUM... ETC! GARAJE Y TRASTERO. ¡VISÍTELE! Ref.11926**VENDE PISO EN CALLE ALFÉREZ PROVISIONAL**

3 DORMT. 1 BAÑO. ¡AMUEBLADO! ¡BUEN ESTADO! ¡PRECIO: SÓLO 141.000 €! Ref.11953

VENDE PISO EN JOSÉ ZORRILLA147M² EN PLANTA. 3-4 DORMT. 2 BAÑOS. GARAJE Y TRASTERO ¡PERFECTO ESTADO! Ref.12001**TELF.: 921 44 30 31****ARCO**
921471474

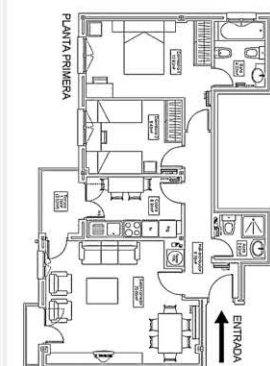
¡Toda clase de facilidades para hacer realidad sus sueños!

Visitenos, con la confianza de quien visita a unos amigos.

Juntos encontraremos la fórmula de pago y la financiación que mejor se adapte a su economía.

FINANCIA**caja segovia**

Euribor + 0,15

EL 100%
y los gastos
e impuestos**ROBLEDO T**
4ª FASE**ESTUDIOS,**
APARTAMENTOS
PISOS de 2, 3 y 4
dormitorios,
LOCALES
COMERCIALES

VIVIENDA DE DOS DORMITORIOS

OFERTA
30%
descuento**Visite**
PISO
PILOTO**INFÓRMATE Y GANA**
UN FANTÁSTICO VIAJE**RAMIREZ T****CALIDAD**C/ Calandria, 8
SAN ILDEFONSO
arco-ramirez.com

	1			7			4	
3			2	1			9	
		6			9	2		3
7				3		4		
	8		6		4		2	
		4		2				1
2			4			1		6
	6	8			2			
4				6			8	

Rellene las casillas en blanco de modo tal que cada fila, cada columna y cada cuadrado de 3x3 contengan todos los números del 1 al 9, pero sin repetir ninguno, tanto en las filas como en las columnas.

GRADO DIFICULTAD: MEDIO

ARIES 21 marzo a 19 abril .
 Salud buena. No sea tan impulsivo y obre con cabeza. En el mundo de los negocios no debe mandar el corazón. Preocupación en el amor.

TAURO 20 abril a 20 mayo.
 Salud bastante buena. Manténgase firme en sus ideas y no permita que nadie le avasalle. Sus sueños se harán realidad dentro de muy poco.

 **GÉMINIS 21 mayo a 20 junio.**
Salud normal. No sea tan intransigente y aprenda a amoldarse a las circunstancias laborales. Armonía en su relación de pareja.

CÁNCER 21 junio a 22 julio.
Salud buena. La situación laboral podría empeorar si no corta drásticamente esa relación. No se porte hoy mal con su pareja.

 LEO 23 julio a 22 agosto.
Salud pasable. No hable demasiado de sus proyectos. Alguien podría aprovecharse de sus ideas. Sacrifíquese más por la persona amada.

VIRGO 23 agosto a 22 septiembre.
 No se queje de su suerte ni envidie a nadie. No vea sólo las cosas por fuera. Hoy podría producirse un cambio en su vida afectiva.

 **LIBRA 23 septiembre a 22 octubre.**
Salud buena. No sea tan absorbente ni quiera convertirse siempre en el centro de atracción. Armonía total en el plano amoroso.

 **ESCORPIO 23 octubre a 21 noviembre.**
Salud muy mediana. Su forma física no le acompañará para avanzar en ese proyecto laboral. Sentimiento de melancolía.

 **SAGITARIO 22 noviembre a 21 diciembre.**
Vigile su alimentación. Organice mejor su tiempo y no lo pierda en tonterías. Situación satisfactoria de sus relaciones sentimentales.

 **CAPRICORNIO** 22 diciembre a 19 enero.
Dolor de cabeza. Sus gastos aumentarán de forma alarmante. Póngales freno. Muéstrese más cariñoso con su pareja y no sea tan arisco.

ACUARIO 20 enero a 18 febrero.
 Salud buena. Tenga más fuerza de voluntad y no siga dejando de lado sus obligaciones. La fidelidad de su pareja está fuera de dudas.

PISCIS 19 febrero a 20 marzo.
Salud excelente. Acepte esa invitación: tendrá ocasión de conocer a gente influyente que le ayudará en su carrera. Normalidad en el amor.

DEDUCCIÓN DE PALABRAS

50
ASMA

Nombre de una ciudad de América del Sur

Cada una de las seis palabras de este juego lleva a su lado un número, que indica las letras que tiene en común con la palabra que debe deducir. Para orientación del lector se dan tres letras - en el orden que les corresponde - de la solución.

M	U	E	R	D	O	2
A	C	U	D	E	N	2
G	U	S	A	N	O	2
C	I	F	R	A	S	2
F	A	C	T	O	R	2
L	I	B	A	N	O	4

	E		I	N	
--	---	--	---	---	--

AUTODEFINIDO

[illegible]

CRUCIGRAMA

[illegible]

HORIZONTALES.- 1: Serie ordenada de las distintas formas de un mismo verbo.- 2: Naturales de cierto municipio de Alicante.- 3: Al revés, acomodan, apropian una cosa a otra. Al revés, embrollo.- 4: Al revés, aféresis. Porción del intestino.- 5: Al revés, adjetivo posesivo. Buenos para la salud.- 6: Al revés, pisada fuerte sobre el pie de una persona. Nombre de varias aves parleras.- 7: Preposición. Letra griega.- 8: Falto de juicio. Peine convexo usado por las mujeres.- 9: Seis. Pueblo hispánico prerromano que habitaba lo que los romanos denominaron Turdetania.- 10: Prevenía, aconsejaba. Al revés, número romano.- 11: Estais. Al revés, impide, estorba, hace contradicción y repugnancia.

VERTICALES.- 1: Membrana del ojo (PI).- 2: Conjunción. Que tiene manchas o suciedad.- 3: Al revés, vil. En el taoísmo, principio y norma de orden del mundo y de la vida. Seis.- 4: Graciosos, chistosos. Plural de letra.- 5: Doctor de la ley Mahometana (PI). Título de alta dignidad en algunos estados.- 6: Hijo de Jacob. Esclava a quien se ha dado la libertad, respecto de su patrono.- 7: Al revés, cada uno de los 18 poemas sánscritos que contienen la teogonía y cosmogonía de la India antigua. Al revés, cierto mono.- 8: Símbolo químico. Al revés, nombre letra. De cobre o bronce (Fem y PI).- 9: Orador ateniense.- 10: Que se repite.- 11: Al revés, devastan. Al revés, alabanza.

SOLUCIONES

A	3	5	2		1	0	0	Y	Y	0
U	5	3	5	Y	1	0	0	R		3
T	Y	N	Y	0	1		0	1	1	Y
O	5	0	R	P		0	Y	Y		N
D	Y		F		5		Y	A	R	1
E		0		5	0	L	R	3	Y	5
F	5	Y	R		1	E	P	I		0
I	Y		T	3	E	3	P		Y	A
N	5	0	0	G	1	E		0	0	Y
I	0	0	0		R	U		R	5	E
N	0		5		N	Y	A	T	1	U
D	R	Y		E	S	T		A	T	1
O	3		0	0	N	Y	1	A	1	0
	A	1		Y	0	C	Y	R	Y	0

CRUCIGRAMA

II: naíosa, aol.
 isócrates-. 10; iterativo-.
 it-. 8; Co-. 10; Enas-. 9;
 Gad. Liberta-. 7; ananup.
 tes-. 5; Uimas-. Par-. 6;
 mura, Tao, VI-. 4; Jocosos.
 nura, Tao, Sórdido-. 3;
 VERICALLES-. 1; Conjunti-
 VL-. 11; Sois. atsbo.
 Tarteisio-, 10; Adverta-.
 Eta-. 8; Ido, Pehmea-. 9; VI.
 notósip, Ara-. 7; Tras.
 Recto-. 5; Us. Salubres-. 6;
 naceda. oíl-. 4; rom.
 Jurgazion-. 2; Orlanias-. 3;
 HORIZONTALES-. 1; Con-

REDUCCION

**SIETE
ERRORES**

JEROGLIFICO:

**SIETE
ERRORES**

SUDOKU

9	1	2	3	7	6	5	4	8
3	4	5	2	1	8	6	9	7
8	7	6	5	4	9	2	1	3
7	2	9	8	3	1	4	6	5
1	8	3	6	5	4	7	2	9
6	5	4	9	2	7	8	3	1
2	9	7	4	8	3	1	5	6
5	6	8	1	9	2	3	7	4
4	3	1	7	6	5	9	8	2

EL TIEMPO

● SOLEADO

☁ NUBES

☁ CHUBASCOS

☁ LLUVIA DÉBIL

☁ CUBIERTO

☁ LLUVIOSO

☁ NIEBLA

☁ GRANIZO

☁ TORMENTA

❄ NIEVE

☀ El sol sale a las 06:44 y se pone a las 21:51

● NUEVA 11/07

☾ CRECIENTE 19/06

● LLENA 26/06

☾ MENGUANTE 04/07

EN SEGOVIA

CAMBIO CLIMÁTICO: ¿Cuáles han sido los años más cálidos?

Los 11 años más cálidos desde 1850 se han producido entre 1995 y 2006. Una de las consecuencias es que la superficie de hielo y nieve ha disminuido.

Sam

Servicios Audiovisuales de Meteorología. www.activamultimedia.com

HOY

● 21° MÁX.

● 10° MÍN.

Pocas nubes

No habrá ni una nube el sábado por la mañana. A medida que avance el día, algunas nubes poco importantes. Temperaturas sin cambios. Los termómetros oscilarán entre 10°C de mínima y 21°C de máxima. Vientos flojos del norte al principio, rolando a noroeste durante la tarde.

NIVELES DE LOS EMBALSES

Últimos datos disponibles

hm³

Burgomillodo

14 CAPACIDAD

13 NIVEL ACTUAL

Linares

58 CAPACIDAD

49 NIVEL ACTUAL

Vencías

5 CAPACIDAD

4 NIVEL ACTUAL

MAÑANA

● 21° MÁX.

● 11° MÍN.

Despejado

No habrá ni una nube durante todo el domingo. Temperaturas sin cambios. Mínimas alrededor de 11°C, máximas en torno a 21°C. Vientos del norte flojos con tendencia a aumentar a moderados por la tarde.

LUNES

● 21° MÁX.

● 8° MÍN.

Despejado

El cielo estará despejado a lo largo de la jornada del lunes. Por la noche el cielo estará prácticamente limpio de nubes. Temperaturas en moderado descenso. Mínimas alrededor de 8°C, máximas en torno a 21°C.

VIENTO	RAYOS UV	SENSACIÓN TÉRMICA
18 km/h	Índice de radiación alto	16°
DIRECCIÓN	COTA DE NIEVE	POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN
Noreste	2600 m	10%

EN ESPAÑA

HOY

Tiempo soleado por la mañana en casi toda España. Por la tarde nubarrones de evolución en puntos de montaña. Habrá chubascos en el Pirineo. Nubes en el Cantábrico, donde empeorará por la noche. Máximas sin cambios.

MAÑANA

Poco a poco la estabilidad se impondrá de manera generalizada. Quedarán algunas nubes en el Cantábrico, los Pirineos y Baleares, con algún chaparrón, pero en el resto dominará el sol. Subirán las temperaturas en el sur.

LUNES

La estabilidad se impondrá por completo. Terminarán de romperse las nubes del Golfo de Vizcaya, los Pirineos y las Baleares. Lucirá el sol en general y soplará tramontana en Girona. Pocos cambios en las temperaturas.

TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

	MÁX	MÍN		MÁX	MÍN		MÁX	MÍN
A Coruña	21°	14°	Cáceres	29°	17°	Guadalajara	23°	11°
Albacete	26°	12°	Cádiz	25°	17°	Huelva	28°	13°
Alicante	24°	16°	Castellón	25°	16°	Huesca	23°	12°
Almería	24°	16°	Ceuta	23°	15°	Jaén	26°	17°
Ávila	20°	10°	Ciudad Real	26°	13°	Las Palmas	24°	19°
Badajoz	30°	12°	Córdoba	30°	15°	León	19°	7°
Barcelona	24°	16°	Cuenca	25°	10°	Lleida	26°	14°
Bilbao	19°	15°	Girona	26°	14°	Logroño	22°	9°
Burgos	18°	7°	Granada	27°	14°	Lugo	20°	8°

● 16° MÁX.

● 11° MÍN.

Amsterdam 16° | 11° | Pontevedra | 23° | 10° | Teruel | 21° | 8° || Atenas | 35° | 22° | S. Sebastián | 17° | 14° | Toledo | 27° | 12° |
Belgrado	25°	17°	Salamanca	24°	9°	Valencia	25°	16°
Berlín	24°	11°	S.C. Tenerife	23°	16°	Valladolid	22°	8°
Berna	15°	10°	Santander	19°	14°	Vitoria	17°	9°
Bruselas	16°	9°	Segovia	21°	10°	Zamora	23°	9°
Bucarest	32°	16°	Sevilla	31°	18°	Zaragoza	25°	14°
Estocolmo	18°	6°	Soria	18°	7°			
Londres	12°	9°	Tarragona	24°	14°			
Moscú	23°	13°						
París	16°	11°						
Praga	16°	9°						
Roma	26°	15°						
Varsovia	20°	12°						

EN EUROPA

HOY

Lentamente, el anticiclón se irá estirando desde las Azores hasta el norte de las Islas Británicas, impulsando vientos del norte hacia nuestro país. Las bajas presiones avanzarán hacia el este de Europa.

MAÑANA

● 16° MÁX.

● 11° MÍN.

Amsterdam 16° | 11° | Pontevedra | 23° | 10° | Teruel | 21° | 8° || Atenas | 35° | 22° | S. Sebastián | 17° | 14° | Toledo | 27° | 12° |
Belgrado	25°	17°	Salamanca	24°	9°	Valencia	25°	16°
Berlín	24°	11°	S.C. Tenerife	23°	16°	Valladolid	22°	8°
Berna	15°	10°	Santander	19°	14°	Vitoria	17°	9°
Bruselas	16°	9°	Segovia	21°	10°	Zamora	23°	9°
Bucarest	32°	16°	Sevilla	31°	18°	Zaragoza	25°	14°
Estocolmo	18°	6°	Soria	18°	7°			
Londres	12°	9°	Tarragona	24°	14°			
Moscú	23°	13°						
París	16°	11°						
Praga	16°	9°						
Roma	26°	15°						
Varsovia	20°	12°						

BONOLOTO

Miércoles 16 de junio

4

12

15

16

24

25

Complem. 26 Reintegro 7

BONOLOTO

Viernes 18 de junio

7

16

19

25

28

36

Complem. 37 Reintegro 6

LOTería PRIMITIVA

Jueves 17 de junio

4

14

21

28

30

46

Complem. 3 Reintegro 8

LOTería PRIMITIVA

Sábado 12 de junio

1

8

15

20

25

36

Complem. 24 Reintegro 5

GORDO PRIMITIVA

Domingo 13 de junio

20

36

40

50

54

Nº Clave (Reintegro) 1

EUROMILLONES

Viernes 18 de junio

2

29

31

32

38

Estrellas 4 1

EL 7/39

Jueves 17 de junio

2

3

14

20

21

28 39 Reintegro 3

Domingo 13 de junio

7

9

13

21

31

36 37 Reintegro 3

ONCE

Viernes 18 de junio

95053

Series: 017, 044, 049, 114, 121

Jueves 17 de junio

57377

Miércoles 16 de mayo

10072

Martes 15 de junio

52946

Lunes 14 de junio

21879

Domingo 13 de junio

46271

Sábado 12 de junio

52180

SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 18 de junio

3

6

8

12

19

20

24

28

30

31

34

40

41

53

60

65

70

71

78

79

Nuevo Opel Astra

Ahora en Autogarsa su Opel viene con la mano de obra de mantenimiento GRATIS para los próximos 7 AÑOS

AUTOGARSA

Telf. 921 425 512

C/ Peñalara, 15. Segovia

Mejor Coche del Año 2010.

Consumo mixto (l/100 km.): 4,2-7,5. Emisiones de CO₂ (gr./km.): 109-176

Oferta válida desde 15-03-2010. Válido para toda la gama OPEL excepto comerciales. No válido para ventas con descuentos de flotas, renting o rent-a-car

Necesitamos
tu
Sangre



JO...VEN

Vente a donar



HERMANDAD DE
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)



921 46 14 39

LOS CINCO MÁS VISTOS DEL JUEVES

La serie de ficción de la cadena pública para el *prime time* de los jueves, *Gran Reserva*, superó en número de espectadores al partido del Mundial que emitió Cuatro entre Francia y México.

PROGRAMA	ESPECTADORES	SHARE	CADENA
1. GRAN RESERVA	4.051.000	21,8%	TVE 1
2. FRANCIA-MÉXICO	3.349.000	24,4%	CUATRO
3. AMAR EN TIEMPOS...	3.089.000	24,7%	TVE 1
4. EL TIEMPO 1	2.958.000	22,1%	TVE 1
5. TELEDIARIO 1	2.727.000	20,2%	TVE 1

SHARE

24,4%

FRANCIA-MÉXICO

El partido que emitió la cadena Cuatro a las 20,30 horas del Mundial de Sudáfrica 2010, entre Francia y México -con victoria de los americanos por dos goles a cero- superó el 24 por ciento de cuota de pantalla.





Palabras a media noche

con el coreógrafo Víctor Ullate

En una entrevista realizada por Jesús Fonseca, el bailarín habla de los escenarios, de cómo se expresa con el cuerpo y del momento actual de la cultura. Además, repasará su trayectoria profesional y hablará de sus proyectos. **CYL 7. 00,00 HORAS**

La intrusa en la cena de la Casa Blanca tiene serie

Michaela Salahi, la atrevida mujer que copó la atención de los medios el año pasado por colarse junto a su esposo Tareq en una cena de Estado en la Casa Blanca sin invitación, aparecerá en la próxima versión de la serie televisiva *Real Housewives of D.C.*



Se cierra el 'Caso abierto' con un sorpresivo desenlace

La serie basada en la resolución de crímenes ocurridos en el pasado gracias a las técnicas del presente llega a su fin con un último capítulo en el que la detective Lilly recurre a Valens para rescatar a su hermana. **LA SEXTA. 21,30 HORAS**



RTVE apuesta por la televisión a la carta en su página web

El ente público no quiere quedarse atrás en la carrera de las cadenas por sumar audiencia en internet y para ello está trabajando en la creación de más productos específicos para la web, como documentales, además de servicios de televisión a la carta y noticias.



tve1

06:00

Noticias 24 horas

07:50

Los Lunnis.

11:20

Cine para todos.
Nancy Drew (misterio en las Colinas de Hollywood)

12:55

Cine para todos.
Vaya partido

14:30

Telediario 1.

14:50

Motociclismo. Cpto. del Mundo de Velocidad G.P. de Gran Bretaña

17:00

Sesión de tarde.
Cocodrilo Dundee II

18:45

Cine de barrio.
Un rayo de luz

21:00

Telediario 2

21:25

El tiempo

21:30

Informe Semanal

22:30

Versión española
Mataharis

00:40

Cine.
Las horas del día

02:15

Deporte noche.
Sudáfrica 2010

03:05

TVE es música

tve2

07:30

UNED

08:00

Los conciertos de La 2

09:35

Agrosfera

10:30

En lengua de signos

11:00

Parlamento

12:00

El club de Pizzicato

12:45

Palabra por palabra

13:15

Tendido cero

13:50

Sorteo de la Lotería

14:00

Ruta ibérica

14:30

El duero

15:00

Kalahari la tierra sedienta

16:00

Concierto

16:25

Los orígenes del fútbol

17:20

Bubbles

17:50

Gabón, naturaleza salvaje

18:40

Un instante

20:00

Biodiario

20:05

Europa en la Edad Media

21:00

El bosque protector

23:00

Documentos tv

21:30

No disparen en concierto

22:30

Documentos TV

23:30

La noche temática

02:15

El gran día

5

07:00

Boing

07:05

Gerónimo Stilton

07:35

Jewelpet

07:55

Las supernenas Z

08:20

Los secret saturday

08:40

Beyblade metal fusion

09:00

Inazuma eleven

09:20

Ben 10 alien force

09:40

Bakugan

10:15

Patito feo

12:00

I love TV

13:00

Vuélveme loca

15:00

Informativos Telecinco
Con Carme Chaparro

16:00

Cine en familia.
Cenicienta por un día

18:00

iQué tiempo tan feliz!
Con María Teresa Campos

20:55

Informativos Telecinco

21:45

La noria. Con Jordi González

02:30

Locos por ganar

04:00

Infocomerciales

05:00

En concierto

6

07:00

La Sexta en concierto TP

08:00

Lo mejor de La Sexta

08:30

DOC. Mega ciudades

09:30

Sexto nivel

10:05

DOC: Crash Test

11:10

DOC: Homeworld

12:10

DOC: Megaestructuras

13:15

DOC: Megaestructuras

14:15

La Sexta Noticias

14:50

La Sexta Deportes

15:20

El tiempo

15:25

Cine. *2001: Despega como puedas*

17:10

Padre de familia

19:15

Mujeres ricas

20:20

La Sexta Noticias

21:05

El tiempo

21:30

Caso abierto.
Serie

00:00

The Unit

01:00

The Office

01:30

Campeonato nacional
estrellas de póker

02:35

Astro TV

intereconomía|tv

08:00

Empresas con identidad

09:05

Dibujos animados

09:35

La cabaña de Pepe

10:00

Más vivir

12:00

Azúcar glasse

12:30

Parada obligada

13:00

Paddle

14:00

Crónica 1. Espacio informativo

15:00

Los mejores momentos de El Gato al agua

17:00

Documental

17:30

El acomodador

18:00

Literatuya

18:30

iOído cocina!

19:00

Motoattack

19:30

Vuelta y vuelta.
Carlos Herrera

20:00

Crónica 2

20:30

Diálogos al límite

21:00

Noche de bodas

23:00

Más se perdió en Cuba

00:00

Punto y pelota

02:30

Suerte y al toro

tdp

06:40

Motociclismo.
Campeonato del mundo

09:55

Motociclismo.
Campeonato del mundo de Velocidad GP

17:00

Ciclismo vuelta a Suiza

18:30

Atletismo Campeonato de Europa equipos aire libre. Desde Noruega

20:15

Tenis. ATP 250
Hertogenbosch final

22:00

Vela. Vuelta a España 2010
Resumen

22:10

Ciclismo. Vuelta a Suiza

23:40

Motociclismo.
Campeonato del Mundo Velocidad.

03:00

Tenis. ATP 250
Hertogenbosch final

04:45

Atletismo. Campeonato de Europa

cuatro

07:00

Sabrina, cosas de brujas

09:15

El zapping de Surferos

11:00

El encantador de perros

12:55

O el perro o yo

13:55

Noticias Cuatro

14:50

Sudáfrica 2010

15:55

Home Cinema.
Tarzán y la ciudad perdida

17:40

Home Cinema.
Loca academia de policía 3: De vuelta a la escuela

19:25

Sudáfrica 2010

20:25

Mundial.
Camerún-Dinamarca

22:30

Cine Cuatro.
En el ojo del huracán

00:30

Cine Cuatro.
Hot Shots 2

02:05

Cine Cuatro.
Pesadilla mortal

03:40

Eureka.

04:20

South Park. Especial
Pascua fantástica

04:40

Shopping

7

07:45

Power rangers

08:45

Megatrix. *Pelo paco pata, Zoey, H2O, Dinosapiens*

12:00

Videos, videos

13:00

Impacto total

14:00

Los Simpson. *Llévate a mi mujer y Ocho malcriados.*

15:00

Antena 3 Noticias 1.
Con Lourdes Maldonado

16:00

Multicine.
Próxima parada: asesinato

17:45

Multicine.
Plan perverso

19:30

Multicine.
Asesinato en el campus

21:00

Antena 3 Noticias 2.
Espacio infromativo

21:45

El club del chiste

22:15

El pelicolón.
American playboy

00:15

Cine.
Van Damme's Inferno

01:45

Impacto total

02:15

La noche mágica

cyl7

08:00

Documental

10:45

Sal y pimienta

11:15

Silvestria CyL

12:00

Water Rats. Serie

13:30

Silencio, se lee

14:00

Surcos Castilla y León.
Con Eduardo Gordaliza

14:30

CYL 7 Noticias
Informativo

15:30

Cine clásico. *La última bala*

17:30

Rex. Serie

18:15

Un día en la vida.
Con Cristina Camell

19:40

Caminos y sabores

20:30

Castilla y León en 25.
Con Ana Cuesta.

21:00

CYL 7 Noticias
Con Antonio Renedo.

22:00

Cine.
Misión secreta

00:00

Palabras a medianoche

00:30

Caminos y sabores

01:15

Redifusión

cyl8

07:30

Videos musicales

08:00

Documental

08:30

La zona que mola

11:00

Cine infantil.

12:30

Mucho viaje-todo viaje

13:00

Deportes de aventura

13:30

Hoy en escena-música

14:00

Videos musicales

14:30

Documental

15:00

Grana y oro.
Invitado, el rejoneador Sergio Domínguez.

16:00

Cine

18:00

La zona que mola

18:45

Deportes de aventura

19:15

Mucho viaje-todo viaje

19:45

Hoy en escena-música.

20:15

Silencio, se lee

20:45

AZ motor

21:30

Más humor

22:00

Especial Fiestas San Juan y San Pedro

00:00

Cine

01:30

Programación de noche

veo7

06:00

Veo tendencias

06:30

Animalia

07:30

Planeta salvaje

08:00

La vuelta al mundo

10:00

Planeta salvaje

11:00

La cadena humana
Toros

12:00

Cine Veo.
Rita en el oeste

14:00

Yo Dona Magazine.
Entretenimiento

15:00

Planeta salvaje.
Documental

15:00

Veo Cine. *Union Pacific*

18:00

Top chef
Culinario

19:00

Veo Cine.
Los mongoles

22:00

7 noticias
7 opiniones
Informativo y Análisis

00:00

Twisión

01:30

Call tv

05:00

Bellas y ambiciosas

8

07:25

Animalia

07:55

Telenoticias sin fronteras

08:45

Mr. Monk

10:05

En acción

10:30

Postales de Madrid

11:00

En pleno Madrid

11:55

Rex

12:50

A la última

14:00

Telenoticias

15:00

Deportes

15:25

El tiempo

15:30

Zona zapping

15:45

Cine de tarde.
Premonition

17:30

Cine.
La sombra de un gigante

20:05

7 días

20:55

Telenoticias

21:35

Deportes

21:45

El tiempo

22:15

Mi cámara y yo

00:15

Cine.
Historias de la radio

03:00

Cine. *Rojo intenso*

*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.



ESTAMOS DE VUELTA
RECUPERA TU FORMA

Gimnasio
Mario Muniesa

CALLE DE SAN ROQUE
Tel 921 43 30 22





El Fogón Sefardí

RESTAURANTE

Tel. 921 466 250 • www.lacasamudejar.com • C/ Judería Vieja 17

Celebramos Nuestro Quinto Aniversario !!!!

Venga a Nuestro Restaurante entre el 18 y el 22 de Junio y le invitamos a degustar en exclusiva nuestra nueva Tapa Decaltes 2010

Reservas en el 921 466 250

* Oferta Válida previa reserva, para comidas y cenas a la carta.

películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★★ Muy Buena

butaca de cine

★★	2001: Despega como puedas	15:25	La Sexta	Comedia
★★★	La última bala	15:30	CYL 7	Western
★★	Cenicienta por un día	16:00	Telecinco	Comedia
★★	Cocodrilo Dundee II	17:00	TVE 1	Aventuras
★★	Loca academia de policía 3	17:40	Cuatro	Comedia
★★★	Misión secreta	22:00	CYL 7	Intriga
★★	American playboy	22:15	Antena 3	Comedia
★★★	Mataharis	22:30	TVE 1	Drama
★★	Las horas del día	00:40	TVE 1	Drama

15:30 La última bala

(CYL 7) ★★★

EEUU, 1957. 128 min. Dirección: James Neilson. Reparto: James Stewart, Audie Murphy, Dan Duryea, Dianne Foster

Los trabajadores del ferrocarril no han cobrado su sueldo desde hace meses, y todo por culpa de los robos de Whitey y su banda, a la que también pertenece el peligro pistolero Utica Kid.



17:40 Loca academia de policía 3

(CUATRO) ★★

EEUU, 1986. 80 min. Dir: Jerry Paris. R.: Steve Guttenberg, Bubba Smith, David Graf

Una crisis en los presupuestos de la administración ha provocado que sólo una de las dos academias de policías del Estado pueda permanecer en funcionamiento. Lo que desata una frenética lucha entre ellas.

22:15 American playboy

(ANTENA 3) ★★

EEUU, 2009. 94 min. Dir: David Mackenzie. R: Ashton Kutcher, Anne Hache, Margarita Leviera

Nikki es un libertino de altos vuelos que se ha labrado a golpe de cama una vida de lujo. Comparte sus secretos con nosotros mientras organiza fiestas y se acuesta con multitud de mujeres, sin ningún escrúpulo.



22:30 Mataharis

(TVE 1)★★★

España, 2007. 95 min. Dirección: Icíar Bollaín. Reparto: Najwa Nimri, Nuria González, María Vázquez, Tristán Ulloa

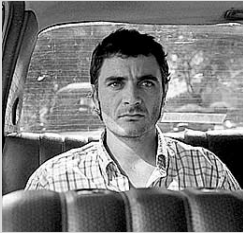
Tres mujeres: Carmen, ejecutiva, Inés, soltera empedernida y Eva, ama de casa con dos niños, son además, detectives privados que no llevan sombrero ni pistola, sino que hacen la compra, cambian pañales y tratan de mantener una pareja. Mientras trabajan desvelando secretos ajenos, el trío femenino descubrirá que hay mentiras propias que no han sabido ver y verdades que es mejor no revelar.

00:40 Las horas del día

(TVE 1)★★

España, 2003. 103 min. Dirección: Jaime Rosales. Reparto: Álex Brendemühl, Vicente Romero, María Antonia Martínez, Ágata Roca

Abel vive con su madre en un pequeño pueblo periférico a las afueras de Barcelona. Toda su vida transcurre entre el pequeño negocio familiar, la casa de su madre, la cama de su novia, el quiosco de la esquina, los bares del barrio. Siempre los mismos problemas, las mismas caras, las mismas conversaciones. Sin embargo, bajo una apariencia de hombre tranquilo y afable, se abre un abismo... En el Festival de Cannes obtuvo el Premio de la Crítica Internacional.



deporte

butaca deportiva

Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Holanda-Japón	13:30	Canal + Liga
Motociclismo. GP de Gran Bretaña. Entrenamientos oficiales	14:50	TVE 1
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Ghana-Australia	16:00	Canal + Liga
Ciclismo. Vuelta a Suiza	17:00	Teledeporte
Atletismo. Campeonato de Europa por equipos	18:30	Teledeporte
Fútbol. Mundial de Sudáfrica. Camerún-Dinamarca	20:25	Cuatro
Golf. US Open	23:00	Canal + Golf



13:30 Fútbol: Holanda vs Japón

(CANAL + LIGA)

Holanda y Japón, que salieron airoso en su estreno, se dan cita en Durban para clarificar el dominio del Grupo F y dejar encarrilada, de paso, la clasificación para los octavos de final. el conjunto de Bert Van Marwijk pretende afianzar su presencia en el torneo con otros tres puntos, que pondrían de cara su estancia en la siguiente fase. Holanda, que superó a Dinamarca por 2-0 a pesar de dejar de lado el fútbol brillante, está pendiente de la evolución de Robben, que mantiene su particular carrera en busca del tono físico adecuado para afrontar la competición.

20:30 Fútbol: Camerún vs Dinamarca

(CUATRO)

Dinamarca y Camerún, los dos equipos derrotados en la primera jornada del grupo E del Mundial, buscan hoy sumar sus primeros puntos para seguir optando al pase a octavos de final. El compromiso no es una final para los dos, pero se le parece mucho, porque el derrotado tendría muy complicado seguir adelante en la competición e, incluso, quedar eliminado en función del resultado del otro partido del grupo, que enfrenta a Holanda con Japón. Por eso, el choque toma ya tintes dramáticos para ambos bloques, aunque más para los africanos, que tienen casi la obligación de ganar para no dejar todas sus opciones puestas en el duelo contra el cuadro 'oranje'.



entretenimiento

butaca de programas

O el perro o yo	12:55	Cuatro
Impacto total	13:00	Antena 3
Grana y oro	15:00	CYL 8
¡Qué tiempo tan feliz!	18:00	Telecinco
La noria	21:45	Telecinco
La noche temática	23:30	LA 2

15:00 Grana y oro

(CYL 8)

El espacio taurino presentado por Carlos Martín Santoyo tiene como protagonista esta semana al rejoneador riojano Sergio Domínguez, una de las sorpresas de la pasada temporada que terminó en los primeros puestos del escalafón con 40 festejos lidiados y confirmando su alternativa en Madrid. Además, se comentarán los festejos del coso ventero, la salida a hombros de David Luquillano en La Flecha (Valladolid), el festival benéfico de Salamanca con triunfo del novillero local Damián Castaño, la puerta grande de César Jiménez en El Tiemblo (Ávila) y la del rejoneador López Bayo en Sahaqún de Campos (León).



23:30 La noche temática

(LA 2)

El espacio documental se centra en *Las caras de Sudáfrica* y muestra un especial interés en Nelson Mandela, una leyenda viva, que lideró la lucha contra el apartheid y que condenado a cadena perpetua, pasó 27 años en prisión. En 1994 se convertía en el primer presidente de Sudáfrica elegido en unas elecciones democráticas. Con su llegada al poder acababa oficialmente el apartheid, desde entonces la sociedad sigue luchando por superar los problemas sociales. Este año Sudáfrica se enfrenta a un nuevo reto, el mundial de fútbol.



infantil

programas infantiles

Los Lunnis	07:50	TVE 1
Inazuma Eleven	08:40	Telecinco
Megatrix	08:45	Antena 3
Zack y Cody	10:00	Disney
Patito feo	10:15	Telecinco



Little Einstein (TVE 1)



cuartos de baño
fontanería
calefacción
azulejos
pavimentos

C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'
40006 SEGOVIA



sanitarios



FINANCIACIÓN
GRATUITA
6 meses
SUJETO A AUTORIZACIÓN BANCARIA



CALVO & MUNAR
DESDE 1902

Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602
• Fax 921 41 36 00
www.calvoymunar.com

|LA ÚLTIMA| ICAL / VALLADOLID



La recogida de libros ha sido posible gracias al esfuerzo de los empleados de La Caixa en Valladolid, Palencia y Segovia. / ICAL

Libros solidarios

La Caixa recoge mil volúmenes en Valladolid, Segovia y Honduras para proyectos socioeducativos en República Dominicana, México y Honduras

El programa de Voluntariado Corporativo de la Obra Social La Caixa en Valladolid, Palencia y Segovia ha conseguido movilizar a los 284 empleados de la entidad financiera en las tres provincias, en una campaña de recogida de libros. Bajo el lema 'Para ti, sólo es un libro. Para él, es educación' la plantilla de la entidad financiera en las tres provincias ha logrado recoger, en tan sólo cinco días, mil libros que irán destinados a tres proyectos socioeducativos en República Dominicana, Honduras y México.

Según informa el banco en un comunicado, se han recogido libros en castellano y en buen estado, principalmente, infantiles,

narrativos, cuentos y sobre temas educativos universales, así como también libros de consulta como diccionarios y atlas. El objetivo, es cooperar en el desarrollo de los niños y adolescentes y contribuir a mejorar su formación y su nivel de alfabetización, facilitándoles el acceso a los libros y a la lectura.

A través de la asociación Compartir, los libros llegarán a más de 5.000 niños que viven en condiciones muy desfavorables en Tegucigalpa (Honduras). Por otra parte, también se destinarán libros al proyecto que desarrolla el Ayuntamiento de Cuernavaca (México), se trata de la puesta en marcha de cinco bibliotecas fijas y una móvil. Por último, también

se distribuirán los libros recogidos en Valladolid, Palencia y Segovia para la red de 21 bibliotecas nacionales a través de la Fundación Nacional de Desarrollo Integral (FUNDI) en República Dominicana.

En estos proyectos los destinatarios de los libros son niños y jóvenes, en edad escolar. Se recogen con el principal objetivo de facilitarles el acceso a la lectura y al conocimiento como medio de aprendizaje y desarrollo educativo, para fomentar el hábito de lectura. Es por ello, que con el fomento de la lectura de forma dinámica y directa se pueden alcanzar mejores y más rápidos resultados académicos.

La distribución de todos los libros conseguidos, ha sido posible gracias a la colaboración de MRW, quien ha asumido la logística de recepción y transporte de los libros donados por los empleados del grupo La Caixa y los ha hecho llegar a su plataforma operativa de Barcelona donde la Asociación Interlibros, cuyo objetivo es fomentar el desarrollo educativo de los niños defendiendo su derecho a la educación y a la lectura, ha procedido a su recogida y posterior clasificación. Posteriormente la Fundación Logística Justa, creada en la zona de actividades logísticas del Puerto de Barcelona, hará llegar los libros a Honduras, México y República Dominicana.

|MAÑANA DOMINGO|

Suplemento semanal

Osaca



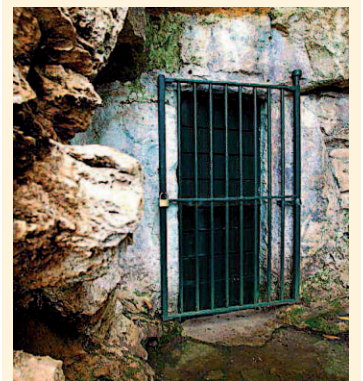
► **Jorge Fernández**

La sonrisa de la pequeña pantalla



► **Filipinas**

Los Ifugao y sus escaleras al cielo



► **Altamira**

Las cuevas vuelven a ver la luz

¡Nada como comer al aire libre!

Busca tu barbacoa en

Útiles

Todos los modelos en nuestra web
www.utiles.es

Pol. Ind Hontoria • Segovia

